# Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Złoty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzelle im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Heilmitte-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek ameteil 1,20 Zl. bezw 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkordoder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6Uhr

werden, sowie für die Richnigkeit telesonisch aufgegebener Inseraie wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus dieser, Gründen nicht Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten

# Um die Rettung der Wenzeslaus-Grube

Reichstagsaussprache über die Bergwerksunfälle — Der Kampf gegen die Kohlensäuregefahr

# Parlamentsferien bis zum Februar

Berlin, 12. Dezember. Der wichtigfte Wegenftand ber beutigen Reichstagsverhandlungen war eine nene Ausiprache über alle Bergwertstataftrophen bes Jahres 1930.

Ihr voran ging ein Borfpiel nicht un-Die Kom= erheblicher politischer Bedeutung. muniften beschwerten sich nämlich barüber, daß ber Bericht bes Saushaltsausichuffes über bie Frischfleischverbilligung nicht auf die Tagesordnung gesetht worden war, obgleich ber Aeltesten-rat es vorgesehen hatte. Prafident Löbe er-widerte furd und sachlich, ber Gegenstand sei gurudgezogen worben, weil ein positiver Beichlug über bie Frischfleischberforgung angesichts ber Mehrheitsverhältniffe im Reichstage nicht gufrandegekommen ware. Dan wirb fich erinnern, bag ber Saushaltsausichuß unlängft ben un finnigen Beichluß gefaßt hatte, bag allen Erwerbslofen, Rlein- und Sozialrentnern und allen Für orgeberechtigten Frischfleisch gu Gefrier-fleischpreisen geliefert werben jollte. Dagn mare ein Reichsanfwand bon 640 Millionen Mark jährlich eriorberlich. Dem Untrage hatten auch bie Cograce mofraten zugeftimmt. Umfo auffallender und bedeutungsvoller ift es, bag jest ber fogialdemotratische Prafident Löbe die Wiederholung des rein agitatorischen Beichluffes im Plenum in letter Stunde verhindert

# Ausiprache über die Grubenkatastrophen

lagen mehrere Untrage auf Unterftugung ber Sinterbliebenen und Geschädigten vor, und zwar follten nach den Vorschlägen des Ausschusses bis ju zwei Millionen für die Opfer von Alsborf, nach einem fommuniftischen Antrag für 10 Millionen Mart gur Berfügung geftellt werben. Ferner foll auf eine eingehende Unterjuchung ber Urjachen hingewirkt werden. In bezug auf Reurobe lag ein deutschnationaler Antrag vor, die Regierung zu ersuchen,

bafür ju forgen, bag ber Betrieb ber Bengeslaus-Grube nicht ftillgelegt, fondern im Intereffe ber Belegschaft fortgeset

Die Aussprache leitete

# Minister Stegerwald

mit einer längeren Rebe ein, in ber er verficherte, daß bie Regierung alles nur Mögliche tue, um wegen Kapitalmangels schwierig.

unterworfen fei.

# Aba. Susemann (Goz.)

erklärte, die Sozialdemokratie wünschte die Fort-führung des Betriebes der Benzeslaus-Grube, ohne daß jedoch die Sicherheit der Bergarbeiter die Weiterführung ber Grube auch bei noch so großen Zuschüffen burch ben Staat aus Sicherheitsgründen un möglich

# Reichstagsantrag gegen die Kriegsschuldlüge

Gin Breisausschreiben für eine Arbeit über die Reparationen

(Telegraphiiche Melbung.)

Berlin, 12. Dezember. Der Chriftlich-Soziale Boltsbienft, die Konservative Bollspartei und die Deutschhannoveraner haben einen Un = . trag im Reichstag eingebracht, der Reichstag wolle beschließen, die Reichsregierung zu ersuchen, ben am Berfailler Bertrag beteiligten auswärtigen Mächten amtlich guerflären, daß Deutschland fich an bas unwahre und durch die wiffenschaftliche Forschung längft widerlegte Schuld= anertenntnis bes Artifels 213 nicht gebunben fühlt.

ichen Bolfspartei, ber Landvolfpartei, ber Deutsch- ich aft & frise bereitzustellen. Diese Mittel nationalen, ber Ronfervativen und ber Staats. follen burch Ginfparungen bei ben Titeln partei forbert ben Reichsaußenminifter auf, bes Saushalts bes Auswärtigen Amts aufgebracht 100 000 RM. Bur Bramiierung ber beften Ar- werben. beiten über ben Ginfluß ber bentichen Repara-

Gin Antrag ber Wirtschaftspartei, ber Deut- | tions ablungen auf bie Beltwirt.

Durch kommunistische Zwischenrufe veranlaßt, ftellte ber Redner noch fest, daß nach einem offi-Leben eingebüßt hatten. Die Bergpolizei muffe reformiert, die Stellung ber Gewerbeauffichts-beamten gestärft werben. Der Bergban brauche Betterkontrolleure.

Mls Vertreter ber Reichsregierung führte

# Staatsfetretar Dr. Trendelenburg

"Die Reichsregierung ift fich ber überaus ichweren sozialen und wirtichaftlichen Folgen bewußt, die bei einer Stillegung ber Bengeslaus-Grube bei Reurode die Belegichaft und gang Riederschlesien treffen murben. Gie ift baher in eine reftlofe Aufflarung herbeizuführen. Ermägungen mit ber Breugischen Staatgregierung Gbenjo feien Magnahmen getroffen, um die Sin- barüber eingetreten, auf welchem Bege eine terbliebenen bor Not gu bemahren. Ueber die Fortarbeit ber Bengeslaus-Grube ermöglicht Stillegung ber Bengeslaus- Brube ichmeb- werben fann. Die beabfichtigte Stillegung ber ten Berhandlungen. Die Aufrechterhaltung fei Grube fteht im Busammenhang mit ben wieberholten Rohlenfäureausbrüchen, die in den letten Gine ludenloje Aufftellung ber ausländischen Jahren eine Reihe von Unfällen und in diefem Beteiligung am beutichen Bergbau tann bem Sahre bie befannte, erichutternbe Grubenkata-Reichstage nicht vorgelegt werben, weil fie nicht itrophe verurfacht haben. Die Berwaltung ber genau nach geprüft werben tann und bei ber, Grube beabsichtigt die Stillegung, weil fie wegen ftarken Verfettung ber beutschen Wirtschaft mit bieser Grube eine Gefährdung ihres Gesamt- ausschalten. All diese Erfolge sind burch bie grober Beltwirtichaft bauernd Schwankungen unternehmens befürchtet, bor allem aber, weil fie glaubt, die Verantwortung für die Sicherheit Der Minifter ichloß, ber Reichstag tonne ber- ber Belegichaft nicht weiter übernehmen gu fonfichert fein, daß bas Ministerium bemuht fei, bie nen. Die Verwaltung hat zulet anläglich ber Gefahren, die bem schwerarbeitenben Bergmann Stillegungsverhandlungen bor bem Demobilbroben, auf ein Minbeftmaß gurudzuführen. Der machungstommiffar auch ertlart, daß ihr

dem fommuniftischen Antrag für barunter leibe. Der niederschlesische Bergban be- ware. Bei dieser Sachlage sind die preußischen brei letten Grubenkataskrophen beute bas Birtschaftsrüdgrat Niederschlesiens. Bergbehörden im gegenwärtigen Augenblick mit einer beschleunigten Brüfung beschäftigt, ob und entsprechend abgelehnt. unter welchen Voranssetzungen bei einem Beitereinigen Radaftrophen über 600 Berglente ihr Belegichaft gemährleiftet werben fann. Gepruft jum vierten Male, aber wieber bergeblich, voraussichtlich fohlenfäurefreien Teiles eine Abstimmung über bie Migtrauens. der Grube möglich ist, ohne die Erdoberfläche und auch das über diesem Teile der Grube ge- sich das Sans bis jum 3. Februar n. 3. legene Elektrizitätswerk zu gefährden. begrußen, wenn es im Ginvernehmen mit Breu- Beihnachtswünsche für bie Abgeordneten. fen gelingen würbe, einen Weg gu finden, ber bie Stillegung ber Bengeslaus-Grube bermeibet."

> Nach längeren Ausführungen bes National. sozialisten Ley über die Alsborfer Katastrophe und einer rein agitatorischen kommunistischen Hetrebe erflärte

# Ministerialrat Rother

jum Schluß längerer Darlegungen gufammen-

Jebes Unglück ist objektiv als Einzelfall "Das Urglick verursachte Zerstörungen von prüsen und dabei zu untersuchen, ob ein Berichulden v diegt ober nicht. **Bon einer ununter-** mungsarbeiten es uns erst leider heute ermöglicht, brochenen Steigerung ber Unfallzahlen kann man im preußischen Berabau nicht sprechen. 1928 stellen. Wit ihren Angehörigen und Kameraden haben wir bei den meisten Zechen unserer Bezirke die niedrigsten Unfallzahlen seit 15 bis treuen Mitarbeiter, die der Tod mitten aus Arbeit Ben Ratastrophen des Jahres 1930 gerichla =

# Abg. Ruhnen (3tr.)

bes Unglids auf ber Saarzeche Maybach. Er

"Wir unterftugen ben Appell Stegermalds, Arbeitgeber und Arbeitnehmer möchten fich wieber zu einer Arbeitsgemeinschaft susammenfinden. Die Arbeitszeit im Bergbau ift zu lang. Sie muß international geregelt werden. (Burufe rechts und links: "Alles Phrafen.")

# Abg. von Frentagh-Loringhoven

"Nach meiner Kenntnis ist die Berwaltung ber Wenzeslaus-Grube nur nicht in ber Lage, bie erforderlichen Mittel aufzubringen, um die Grube weiterzuführen. Das wäre aber möglich, wenn bie Grube monatlich etwa 100 000 Mart Buidug erhielte. Schlieglich wurde auf ber anderen Seite Arbeitslosenunterstütsung gespart. Der Kreis Reurobe gehört auch zum notleibenben Often. Schon aus diesem Grunde erscheint die beantragte Reichsunterstützung ber Grube notwendig."

Abg. Albrecht (DBP.) wies die fommuniftiichen Provokationen energisch zurud und beantragte, ben beutschnationalen Antrag, wonach die Wenzeslaus-Grube im Betriebe erhalten werden folle, ber fofortigen Ausschubberatung guzuleiten. Nach scharfen Angriffen bes Rationalsogialisten Börger gegen die Leitung der Grube Alsborf gab ein Bentrumsrebner bem Bunfche Ausbrud, bag bem armen Begirt bon Neurobe bie Stillegung ber Grube erspart bleiben möge ..

Die Abstimmung ergab bie Ablehnung bes tommuniftischen Antrages auf Bewilligung bon 10 Millionen Mark gur Linderung ber Rot und Annahme des Ausschußantrages. Das Haus beschäftigte sich bann mit bem fommunistischen Antrag auf Auszahlung einer Winterbeihilfe an Erwerbslose, Sozial- und Kleinrentner sowie an Fürsorgeberechtigte. Nach längerer, zum Teil fturmifcher Aussprache, die ben rein agitatorischen Charafter bes Antrages ergab, murbe dieser dem Vorschlage des Haushaltsausschuffes

Es gab bann noch eine furge Beichaftsorb. Bericht in Rugland im borigen Jahre bei betrieb ber Grube ausreichende Sicherheit für bie nungsausiprache, in ber bie Rationalfogialiften wird u. a. der Plan, ob zunächst ein Abbau des eine außenpolitische Aussprache zu erzwingen und antrage berbeiguführen fuchten. Dann bertagte

> Um 15,30 Uhr ichloß Prafibent Lobe bie Die Reichsregierung wurde es auf bas lebhaftefte Sigung ohne bie in früheren Jahren üblichen

# Die Alsdorfer Totenliste

(Telegraphifche Melbung)

Aachen, 12. Dezember. In ber Aachener Tages. preffe ift ein gangseitiger nachruf bes Gichweiler Bergwerksbereins mit dem Datum bom 11. De-Bember erichienen, in dem ber Tob von 271 Beamten und Belegichaftsmitgliebern betrauert und erflärt wird:

ben Berluft an Menschenleben bollftanbig feftauund Pflichterfüllung beraus unferem Werf entriffen hat. Wir werden ihrer in Dankbarkeit gebenken."

Der Landesgeschäftsführer ber Deutschnationalen Bolfspartei in Sachien, Kapitanleutnant von Abendroth hat Selbstmord begangen. Die unterstützte den Antrag auf Untersuchung der Abendroth hat Selbstmord begangen. Die Wendeslaus-Grubenkatastrophe und gedachte auch Ursache soll in privaten Dingen zu suchen sein.

# Abmarsch des Gaar-Bahnschukes

ben Blag vor bem Bahnhof abgesperrt; es mare rung. Die etwa 250 Mann bes Bahnschutes mureingefunden hatten. Reben ben frangofifchen Dit- Bitich beforbert. gliebern ber Bergwertsbireftion waren einige

Saarbruden, 12. Dezember. Der fo-| hunbert in Gaarbruden anfaffige Frangojen gum genannte Bahnichus hat Freitag, 16 Uhr, Abicieb auf bem Bahnfteig ericienen, außerbem Saarbrüden und bas Saargebiet verlaffen. bie Regierung außer bem beutschen Mitglieb und Gin ftartes Shupmannsaufgebot hatte bie frangofifden Beamten ber Regienicht nötig gewesen, ba fich nur wenige Neugierige ben in bie Garnison ihres Regimentes nach

# Sicherung des Reichshaushalts

Beitere Ginsbarungen - Gin Antrag der DBB.

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

der DBB. hat beschloffen. im Reichstag einen Un- Erscheinung getreten ift, nicht gu bertleinern und trag einzubringen, bie Reichsregierung ju er- bermäffern gu laffen, oft betont und bisher auch fuchen, gur Sicherung gegen Schwankungen bes Birticaftslebens bem Reichstag bor Gintritt in bie Einzelberatung des Reichshaushaltes für 1931 einen Ergangungshaushalt borzuschlagen, der die Ginfparung eines Betrages bon minbeftens 300 Millionen RM an ben orbentlichen Musgaben herbeiführt.

Der Antrag ber Deutschen Bolfspartei ift ber Erwägung entsprungen, daß gur Sicherung bes in ber Notverordnung begonnenen Sanierungsmerfes eine stärkere Unsbalancierung bes Etatsentwurfes erforberlich ift. Er beruht letten Endes auf ber ernften Sorge, ob es gelingen werbe, ben Etat, bas Saupt- und Rernftud bes vorläufigen Sanierungswerkes, bor Einbrüchen und Erschütterungen ju bewahren. Gefahr broht sowohl von ber Ausgaben- wie von ber Ginnahmenseite. Es ift nicht Gewähr bafür gegeben, baß ber Reichstag fich bem 3mange gur Gparfamteit fügen werbe. Der ungeheuerliche Frifchfleischbeichluß bes Saushaltsausichuffes, ber burch eine geschickte Taktik bes Reichstagspräsibenten Löbe vom Plenum ferngehalten worden ift und bie Aussprache über ben tommuniftischen Antrag auf Erwerbslosenfürsorge laffen erfennen, bag bas agitatorifche Beburfnis bei man-

Berlin, 12. Dezember. Die Reichstagsfraktion gramm, wie es bisher in ber Rotverordnung in bewiesen: aber es erscheint doch nicht ausgeschlosfen, daß fie einmal bem fortgefetten Drud er.

liegen fonnte.

Die Deutsche Bolkspartei hat unsweibeutig erflart, baß fie bie Mitwirfung an einem Ganierungswert, bas gegen parteipolitischen Migbrauch nicht geschütt ift, berweigere, weil jebes Bugeftanbnis bie allerichwerften politischen und wirtichaftlichen Folgen haben werbe. Mit ber gleichen Entschiedenheit wird fie nun auch burch ihren Untrag ben Befahren entgegenwirken, die dem Etat von der Ginnahmenseite brohen. 3m Nobember find ichon Minbereingange bei einer Reihe wichtiger Steuern in bedeutenbem Umfange zu verzeichnen. Befanntlich hat Minifte-rialbireftor Brecht bei ber Einbringung bes Sanierungsprogramms im Reichsrat als Bevollmächtigter bes Preußischen Staates bemerkt, bag einzelne Steuermagnahmen gu hoch beranichlagt waren, und die Beröffentlichungen bes Inftituts für Konjunkturforschung laffen noch weitere Rudichläge befürchten. Diesem Ausfall will ber Antrag ber Deutschen Bolkspartei burch weitere Eriparniffe begegnen, bie fofort burch gefetliche Magnahmen in die Wege geleitet werden follen. Die Deutsche Boltsparter bergichtet barauf, tonfrete Borichläge ju machen, läßt aber feinen Zweifel daran, daß sie die Aftion mit allen Mitden Barteien noch immer ftarter ift als bie teln burchführen wird. Das weitere Ersparniffe staatspolitische Einsicht. Zwar hat bie Regierung noch möglich sind, wird nicht zu bezweifeln sein. Brüning ihren Billen, bas Sanierungspro-

# Der Stahlhelm-Film verboten

wurde ber bom Stahlhelm hergestellte Film bes 11. Reichsfrontfolbatentages in Robleng gur Brufung vorgelegt. Die Rammer tam ju einem Berbot des Bildstreifens, obwohl sich die Sach. berftanbigen bes Auswärtigen Amtes, bes Reichswehrminifteriums und bes Reichsinnenminifte-riums für bie unbeschräntte Zulaffung bes Bilbstreifens einsetzen. Der Beschluß, daß der Film nicht zuzulaffen fei, wurde bamit begründet, bag bie Ruhe und Ordnung gefährbet werben fonnen. Much die Begiehungen Deutschlands jum Ausland feien gefährbet. Diefer Begründung fügte ber Borfigenbe die überraschende Erklärung gu, daß er felbft bei ber Filmoberprufftelle Beichwerbe gegen bie Enticheibung einlegen werbe, weil ber Beichluß im Gegeniat ju ben Gutachten ber Sachverständigen stebe, die fich übereinstimmend für die Bulaffung des Films ausgesprochen hatten.

Die Filmoberprüfftelle batte fich beute mit ben Untragen Baberns, Babens, Bürttembergs und Thüringens ju beschäftigen, burch bie ber Wiberruf der Zulaffung bes Films "Ihanfali" verlangt wurde. Die Filmoberprüfftelle tam ju einer Abweifung ber Antrage auf Wiberruf und bestätigte die Bulaffung.

Beiter hatte sich die Filmprüfstelle mit bem Antrag auf Biberruf ber Zulaffuna bes Films "Gebändigte Kraft", eines Werbefilms für Eleftrigitätsverbrauch zu beschäftigen. In biefem Film wird die Figur bes Beiligen Betrug benutt, um Reflame gu machen. Bralai Bienfen hatte fich gegen biefen Mig-brauch gewandt. Die Dberprufftelle tam du einem Berbot ber beanftanbeten Sanblung mit der Begründung, daß die Darftellung bes Betrus geeignet fei, bas religiofe Empfinben gu

# Mißtrauensantrag gegen Gebering

(Drahtmelbung unferer Berliner Redattion)

Berlin, 12. Dezember. Es hat peinliches Befremden erregt, daß mabrend ber Beraiungen ber Filmoberprüfftelle das Breugische Staatsminifterium mit dem Ministerpräsidenten, dem Kultus-minister und dem preußischen Innenminister einer Borführung der amerifanischen Fassung des Kemarque-Films beiwohnte und daß der Innenminister darauf seiner Aussassung Ausdruck gab, daß der Film auch in der ameri-fanischen Fassung feinen Anlaß zur Beanstan-bung böte Daraushin hat die Deutschnationale Fraktion im Kreukischen Landtage einen Mick-Fraktion im Breugischen Landtage einen Dig. tauensantrag gegen Sebering einen verige-bracht, in dem geiggt wird, der Innenminister habe sich dimit in Widerspruch zu dem Urteil der Filmoberprüsstelle und auch zu den Auffas-sungen aller dürgerlichen Parteien gesett. Aus daß das deutsch-polnische Holzabkommen r biesem Grunde müßte die Deutschnationale Frak-

Berlin, 12. Dezember. Der Filmprüfftelle tion beantragen, bem Innenminister bas Mig

# Curtius fommt nach 95.

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 12. Dezember. Außenminifter Dr. Curtius, ber Anfang nächfter Boche nach Oftpreugen fährt, wirb, wie bie "Boffifche Zeitung" berichtet, versuchen, noch eine Reife nach Dberichlefien ju unternehmen, um vor ber Genfer Ratstagung perfonlich bie Berhältniffe im Grenggebiet gu prüfen.

# Calonder in Genf

(Selegraphifice Melbung.)

Benf, 12. Dezember. Der Brafibent ber Gemischien Kommission für Oberschlesien, Calonber, halt fich gur Beit in Wenfauf. Bom Bolferbundsfefretariat wird auf Unfrage erklärt, bag Calonder in privater Gigenschaft hier fei. Das ichließt natürlich nicht aus, bag bei biefer Belegenheit zwischen Calonder und ben zuständigen Stellen des Böllerbundsfefretariats ber Broteftichritt ber bentichen Regierung gegen die Gewalttaten in Ditoberichleffen besprochen morben ift.

# Paftentlaffungsantrag Rorfanth

Rattowit, 12. Dezember. Die Reglements-tommission bes Schlesischen Seims befatte sich mit einem Dringlichke tkantrag ber Christlichen Die Reglements-Demvkraten auf Haftentlassung der Epristigen Demvkraten auf Haftentlassung Korfantys. Die Bertreter der Regierungspartei erklärten sich gegen den Antrog und forderten dunächst die Borlegung der Strasakten Korsantys. Der an wesende Woiwobschaft nicht bekannt sei, weshalb die Verhastung Korsantys ersolgte. Bei der Abstimmung korsantys ersolgte. Bei der Abstimmung korsantys ersolgte. Bei der Abstimmung korsantys ersolgten mung wurde der Antrag angenommen.

### Industriebertreter beim Reichspräfidenten

(Eelegraphifche Melbung.)

Berlin, 12. Dezember. Der Reichspräsident empfing eine Abordnung des Reichsberbandes der Deutschen Industrie, die ihm ihre Besorgnisse wegen Gefährdung der beutschen Sandelspolitik durch zu weitgehende Zollschuchmaßnahmen für landwirtschaftliche Beredelungsprodukte bortrug.

Die Landvollfraktion beantragt im Reichstag, daß bas beutich-polnische Solgabtommen unter fei-

# Raubmord um 5,50 Mark

Bilbelm Schmibt wurde im Stadtteil Sut- fich wieder auf und handigte bem Berbrecher fingen in ben Morgenftunden ein ichwerer einen Gelbbetrag von 5,50 RDL. ben fie im Raubüberfall verübt. Als ber Landwirt Ruchenichrant vermahrt hatte, aus. Der Berfich in ber Fruhe auf ben Sof begeben wollte, brecher entfernte fich unbehelligt. Die beiben wurde er auf bem Glur feines Saufes bon Berletten mußten bem Rrantenhaus sugeführt einem etwa Biafrigen Mann mit einem ichweren werben, wo ber Bruber, ehe er Angaben machen Wegenstand niedergeschlagen. Bei ber Durch- fonnte, ingwischen berftorben ift. Die fuchung bes Saufes traf ber Räuber im Schlaf- Schwefter, Die nur leichtere Berletungen erlitten Bimmer auf bie Comefter bes Landwirtes, bat, tonnte eine genaue Beichreibung bes Taters bie er, als fie um Silfe rufen wollte, ebenfalls geben.

Duisburg, 12. Dezember. Auf ben Landwirt burch einen Sieb niederftredte. Die Frau raffte

# Der Gefangene in der Bodenkammer

(Telegraphische Melbung)

bracht ist. Der Bedauernswerte soll nicht Bollbesit seiner geistigen Kräfte sein. wurde der Gefährdetenfürsorge überwiesen, die für seine Unterbringung ins Krankenhaus sorgte. Frau Bolent sagte aus, daß sie von ihrem Manne bedroht worden sei und daß sie ihn beshalb in die Bobenkammer eingesperrt habe. Gegen sie und die Tochter, die Beihilfe geleistet hat, ist Anzeige auf Freiheitsberaubung usw. erstattet worden. Erst dieser Tage hat wegen eines ähntlichen Falles in Breesen bei Franksurt an der Oder eine Gerichtsbaskenblung. Oder eine Gerichtsverhandlung stattgefunden, die allerdings mit einem Freispruch endete, mußte, da der Sachverständige erklärte, daß die Unterhaltung und Pisege des Kranken in Frren-häusern auch nicht besser sei, sodaß in Einsperrung teine Schäbigung zu erbliden fei

# Geit Monaten überfällige Flieger gefunden

(Telegraphifche Melbung)

Banconber, 12. Dezember. Faft zwei Monate lang hatten kanadische und amerikanische Flug-zeuge die vermißten Flieger Burke, Kabing und Marten, die seit Ansang Oktober im die Verhandlungen zur Beilegung Felsengebirge verschollen waren, gesucht. konfliktes im Berliner Bankgewerbe.

Fürstenwalde a. d. Spree, 12. Dezember. Beamte der Kriminaspolizei stellten sest, daß der 67- ichödest in den öden Gebieten bes Nordens in einem jährige Hande, seit einem Jahr in einer nicht heizbaren. Ich wenden ben Fliegern, die die Suche nach den schollten untergeschaften und banklen Bodenkammer untergeschaften ausgenommen hatten, sind seit Ende

# Staatsangehörigkeit? — Deutscher!

Bas ist des Deutschen Vaterland? fragt man sich im Ausland, wenn der Paß des Deutschen auf Kreußen, Württemberg, Baden, Thüringen usw. sautet. Deshalb hat die Deutsche Volkspartei im Reichstag erneut einen Antrag gestellt, das Staatsangehörigkeitsegesetzte der Staatsangehörigkeit der deutschen Länder auf dem Paß die Reichsangehörigkeit verzeichnet ist.

Für den Wiederzusammentritt des Breußiichen Landtags fündigt die Deutschnationale Frat-tion einen erneuten Mißtrauensantrag gegen ben Innenminifter Gebering an.

Senator Steeg hat bem Profibenten ber Republif mitgeteilt, bag er bie Kabinettsbilbung

Im Reichsarbeitsminifterium begannen unter bem Borsit bes Schlichters Professors Dr. Brahn bie Verhandlungen jur Beilegung bes Lohn-

# Aus aller Welt

Im Banne des Eintänzers

Bertin. Unter ber Anklage bes Diebstahls hatte sich vor bem Schöffengericht Charlottenburg die 28jährige Hildegard L. zu verantworten, die aus begüteriem Hause stammt. Die Leidenschaft zu einem Ein tanger, den sie in einem Balljaal kennengelernt hatte, war ihr verhängnisvoll geworden. Der Mann benutte seine Freundschaft mit ihr zu immer dringenderen Gelbsorberun-gen, die die Angeklagte, soweit es ihr möglich war, erfüllte. Sie übergab ihm, völlig unter seinem Bann, fogar Gelber ihrer Eltern, die ihr ju Besorgungszweden anvertrant waren. führte sie ihn auch in ihre Familie ein, und der Bater beriprach, ihm im Falle einer Seirat eine Sielle als Ingenieur zu verschaffen. Die Nachforschungen ergaben aber soviel Ungünstiges über ihn, daß die Familie ben Berkehr abbrach. Die Tochter hielt aber weiter gu ihm und entichloß fich endlich, feine Geldbedurfnife auf un-lautere Beife ju befriedigen. Gie bejuchte Juwelenlaben und ftahl babei golbene Uhren, bie fie in Pfanbleiben verjegte, um ihm bie Summen gu bringen. Sie murde ichlieflich ertappt. In ber Berhandlung ertlärte fie, ber Mann, für ben fie willenlos jolche Taten begangen habe, gehöre jenem Männertyd an, bem fie befinnungslos ge-borden musse. In ber Verhanblung erfuhr Silbegard L., daß der Einianzer, von dem sie sich inzwischen gänzlich getrennt hat, bereiß wegen Zu-hälterei bestraft war. Da der Bater der Ange-klagten die bestohlenen Firmen enischäbigt hat, war der Staaisanwalt schließlich mit der Einstellung bes Berfahrens einverftanben. Das Gericht ichlog fich ihm an. Der wegen Unftiftung jum Diebstahl mitangeflagte Gintanger mußte freigesprochen werben, ba sich nicht nachweisen ließ, daß er seine Freundin unmittelbar zu ber Tat angestiftet hatte.

# Wenn Könige dursten

Gopenhagen. Auch ein gefröntes Haupt kann gelegentlich Durft haben. Und wenn er ba gu-fällig in einem trockengelegten Lande du Besuch weilt, bringt er seine Gaftgeber in größte Beilach weilt, bringt er teine Gattgeber in großte Berlegenheit. So erging es neulich dem Dän en könig, der die Finnländer mit ieiner Anweienheit beehrte. Der Könia ist nun, wiewohl keineswegs ein Alkoholiker, gewohnt, von Zeit zu Zeit einen kräftigen Schluck zu sich zu nehmen; er bevorzugt We in drand. Zweis mal vierundzwanzig Stunden blieden Majeskät treu und drad troden, da sorberte aber der längt ausgetrodnete Ganmen sein Recht und der Abjustan. wurde beauftraat, eine Klasche Koanak zu tan: wurde beauftragt, eine Flasche Kognak zu besorgen. Die sinnische Megierung konnte ihr eigenes Alkoholverbot nicht aut übertreten! Andererseits gelten Königkwüniche ils Befehle. Man löste die schwierige Aufgabe, indem man Ehristian X. aufsorderte, gütigst zu — husten. Ihr ein Müden der Konia den sonder den Müden der Familie Kaffee ans Iveilen Kunsche erfüllte, dat ihn der Wohlschrist. Bett servieren, dei der Gelegenheit die Mädchen, minister, eine Arkunde zu unterschreiben, weite weite Gewähder und um das Hagen berum der Kantler. baren Bunsch erfüllte, bat ihn ber Pobliapris.
minister, eine Urkunde zu unterschreiben, weite weiße Gewänder und um das Haar herum Rein Todesurteil etwa, sondern ein mit Vindestile ausgeschriebenes Rezept. Und dehn Minuten später war der König im Besitz des Meminschen. Die Flasche trug die Aufschrift: "Beindrand für den erkälte en König Christian.
Dreimal täglich einen Ehlössell" Böse Zungen mehr.

sind antimonarchisch genug zu behaupten, S. D. babe sich nicht genau an die ärztliche Borgichrift gehalten.

### Blinde Passagiere unterm Luxuszug

Reu-Bentiden. Auf bem beutiden Greng-babnhof Meu-Bentiden an ber polnifden Grenge machten Kriminalbeamte eine eigenartige Ent-bedung; sie fanden unter dem Luzuszug Baris-Warschau zwei junge Leute im Alter von 18 bis 20 Jahren, die, dicht in Decken eingewidelt, bie Reife bon Baris aus im Geftell bes Luguszuges mitgemacht hatten. Es waren Berfonen polnischer Rationalität, bie auf biefe Beife koftenlos aus ber frangofifchen Sauptstadt in die polnische Seinat gelangen wollten. Dies erreichten sie auch benn sie wurden mit dem nächsten Zuge nach Bolen abgeschoben. Troz der langen, beschwerlichen Reise waren diese merkwürdigen blinden Passagiere wohl und munter.



# Unterhaltungsbeilage

# Mr. Smith / Flopps / Hunter

Kriminelle Humoreste von 211 Ridder

Daß ich mich zunächst vorstelle, dürfen Sie wir nicht wei es doch wirklich sinnlos mir nicht verübeln. Denn ich din nicht nur von kein nicht verübeln. Denn ich din nicht nur von seinigten Staaten — so sagte er wörtlich — seine keinigten Bade war.

Ratur, sondern auch aus Berufsgründen ein höflicher Mensch wir einigten Staaten — so sagte er wörtlich — seine Miß Claridge im Bade war.

"Ich glaube, begründeten Berdacht gegen ichter Hauf von haben . ."
Ihren Detektiv? Was soll das heißen?" Jahren Hanger Man ist nicht umjonst seit 12 fostba. Fahren Hansbetektiv im Carlton Hotel mit 784 richte. Das bebeutet, daß durchschnittlich 90 Prozent dieser Betten über Nacht besetzt sind, und daß es nicht leicht ist, dieses kriegsstarke Bataillon von Menschen nötig ist, dieses kriegsstarke Bataillon von Menschen nicht und der Schein ansängt. Dazu gehört, Sie können denn ist die Konten der Schein ansängt. Dazu gehört, Sie können denn ist die Konten der Schein ansängt. es mir glauben, nicht nur eine tüchtige Portion bon Menschenkenntnis, man muß sich auch in ber meist auten, ober zumindest aut scheinenden Gesellschaft bieses kriegsstarken Bataillons zu bewegen wiffen. Womit meine oben erwähnte Söslichkeit

wissen. Womit meine oben erwähnte Höflickleit hinreichend erklärt ist.
Es ist nur ein Glück, daß selbst in der Welt des diel gelästerten Hotels der Talmi sich in der Minorität besindet, daß also auch ich nur zur kleineren Hölste mit Taschendieden, Heiratsschwindlern, Kofainhändlern und Tresorspezialisten zu tun dabe. Und manchmal geschiedt es sogar, daß die Beschäftigung mit den Menschen des Scheins sür mich und die Beteiligten in einem befreienden mich und bie Beteiligten in einem befreienben Lachen endigt, wofür ich immer aus Gründen der Abwechstung besonders dankbar bin. "Miß Evelyne Claridge ist für heute auf drei

Tage angemelbet", teilte mir der Etagendes des 7. Stockwerkes mit bebeutungsvoll hochgezogenen Augenbrauen mit. "Sie wissen also, welche Ber-antwortung wieder einmal auf Ihren Schultern

Miß Evelyne Claridae? Ia natürlich, die Tochter des Kneumatic-Millionärs, dor 5 Jahren wegen einer Affäre mit Ion Clark, dem besten Basedalspieler Chicagos, don ihren Bater aus dem Hause geworsen und heute bestbekannte Grundstücksmaklerin an der ganzen Floridatüste, ein Wirtschaftsfaktor, der immerhin Hunderte don Angestellten beschäftigte und Millionen Dollars kontrollierte. Alle Achtung, das war eine tüchtige Berson! Und ein Objekt für Mitgistjäger und — bei ihrer bekannten Vorliebe für kostbaren Schmud — für Juwelendiebe. Da hieß es, die Augen offen balten!

Augen offen halten!
Augen offen halten!
Aber was, zum Teufel, trieb Miß Charidge zum ersten Male nach 5 Jahren wieder in ihre Baterstadt? Wolke sie mit dem Herrn Papa Berjöhnung seiern, oder war es der übermorgige Boxmatch zwischen Ivoe Flopps und Eric Gullidan um die amerikanische Mittelgewichtsmeisterichtet der sie nach Chicago gelock hatte?

schaft, ber sie nach Chicago gelockt hatte? Es war Neugier, die mir diese Frage auf-brängte, aber Neugier ist nun einmal ein Ersorbernis meines Berufes.

dernis meines Berufes.

Um 7 Uhr abends traf Mig Eveline Claridge im Carlton Hotel ein, mietete Zimmer Nummer 324 bis 327, wodon 327 ein Echimmer war, und fünf Minuten nach sieben erhielt ich den Aufmahmebüro den Beicheid, das das zimmer 323 an einen aus New York augereisten Bozer E. Smith abgegeben sei. Beitere fünf Minuten später erschien selbiger Herr Smith in meinem Büro. Er war mittelgroß von Gestalt, sein Gesicht hätte eher auf einen Kaufmann aus dem Mittelwesten schlieden lassen als auf einen Mann der Muskeln und der Käuste.

Er ftredte mir beibe Sanbe entgegen und zwin-

Er stredte mir beide Hande entgegen und zwinkerte dabei vergnügt geheimnistnerisch mir zu.
"Sie nehmen es mir nicht übel, wenn ich Sie
gewissermaßen als Kollege begrüße", begann er zu
meinem größten Erstaunen dann sehte er mir
unter dem Siegel der Verschwiegenheit auseinander, daß er der Privatdetektiv von Miß Evelyne Claridge sei, und daß er sie auf Schritt und
Tritt begleite. Ich möchte deshalb keinen "Anstoß" baran nehmen, wenn er sich dauernd in der Rähe von Miß Claridge ausbalte. Er teile mir

richte.

Das kam mir alles höchst merkwürdig vor — Miß Claridge, diese resolute Frau, sollte es nötig haben, sich mit dieser männlichen Leibgarde zu umgeben? Einer Leibgarde, die noch dazu nicht mit allzwiel Geist begabt zu sein schien, denn das erste Gebot eines Detektivs ist es bekanntlich, sich nicht allzu sehr in die Karten sehen zu lassen. Über schließlich — in Frauen kann man sich immer irren, und meine Kollegen sind auch nicht alle 1000-Watt-"Lichter".

Aber warum hatte ber Kerl sich blog als Boger in das Fremtenbuch eingetragen? Ganz

unverfänglich stellte ich ihm die Frage. Er lachte zu schallend, als daß es echt klang: "Sie werden lachen, Herr Kollege, ich din sogar Bozer im Nebenberuf, und dann — we eine Ein-tragung hat sür ungebetenen Besuch immer etwas

Abidreckendes an sich, so daß ich auch damit Miß Claridge im gewissen Sinne ein Schuhengel din." Sin Blick auf seine weißen, schmasen Hände lehrte mch, daß der Bursche log. Ob aus Kenom-mierlust oder aus Gründen, für die vielleicht auch diese undereckendare Wiß Claridge verant-

auch diese unberechendare Weiß Claridge verantwortlich war, das würde sich schon zeigen.

Am Abend saß ich nicht nur zufällig eine
aeschlagene Stunde im Schreidzimmer hinter
Magazinen und Sportzeitschriften — nicht weit
von mir saß Wiß Claridge und schrieb, was das
Zeug halten wollte. Und wieder einen Tisch
weiter schrieb Mr. Smith ebenfalls an einem
Brief. Ich hatte schon Verdacht geschöpft, daß Borrenommist gar nicht ber Detektiv von Miß Claridae sei, aber das einstündige Berdachten hinter den Magazinseiten setzte meinen Verdacht matt: Denn jedesmal, wenn Miß Claridge ihre Augen von dem Brief dob, an dem sie schrieb, zwinkerte ihr Mr. Smith verständnisinnig zu.

Der andere Worgen sollte mir eine unerwartete und unangenehme Ueberraschung bringen: Der Etagenchef stand unrassiert und im Byjama an meinem Bett und brüllte mich an: "Sie Unglückswurm, warum sind Sie benn eigenklich Deteltiv? Schlasen hier, daß man seine Frende dran hat, und dabei teilt uns eben Miß Claridge mit dah ihr in der Racht ein Schmud im Werte

mit, daß ihr in der Racht ein Schmud im Werte von fünfzigtausend Dollar gestohlen sei." Ein schöner Guten-Morgen-Gruß! An Fried-ftück war vorläufig nicht zu denken. Ehe ich mich mit Miß Claridge in Verdindung setzte, rief ich im Empfongsbürv an. Und richtig,

die erwartete Bestätigung wurde mir verbindlichst und boflich erteilt: Mr. Smith habe bereitz um sechs Uhr früh das Hotel verlassen, mit der An-gabe, daß er mit dem ersten Morgenzug nach New York sahren wolle. Sauberer Kollege,

Wenige Minuten später verbeugte ich mich

vormge Veinnten ipater vervengte ich mich vor Miß Claridge. Sie war auffallend ruhig, wie es sich eben für eine Geschäftsfrau gehört. "Das Kollier habe ich noch gestern abend ge-tragen. Bie üblich, habe ich es vorm Schlasen-gehen in eine Kassette gelegt, die ich der Vorsicht halber ichon seit Jahren in mein Necessaire stecke halber schron seit Jahren in mein Necessaire stede Als ich heute worgen gegen 1/26 Uhr aufstand und ins Bab ging, sah ich in dem Necessaire nach: Die Kassette war noch drin. Das zu meinen Zierwern gehörige Bab lieat, wie Sie ia wissen, neben Zimmer 227. Als ich aus dem Bad kam, war die Kassette berschwunden." Ich brauchte mir die Käumlichkeiten gar nicht näber anzusehen, es war klar, daß dieser samose Mr. Smith aus dem jeht leerstehenden Zim-

"Ilio hat mich meine Ahnung boch nicht getrogen. Dieser vermeintliche Boxer war auch nur ein Bermeintlicher Deteftib."

Gine leife Rote flog über bas Gesicht von

Kine leise Kote slog uver das Schuft von Wel-Miß Claridge.
"Bon wem sprechen Sie überhaupt, von wel-chem Borer...?"
"Ein Clied ist es, daß Sie ihn kennen, Miß Claridge. Das wird unsere Nachforschungen wesentlich erleichtern. Es ist jener Herr, der Ihnen gestern abend im Schreibzimmer so ver-traut zunickte, Mr. Smith wird er wohl auch nicht heißen wie er es mir gesagt bat." heißen, wie er es mir gefagt hat." Miß Claridge schob den Unterfieser vor, und

ihre Zähne nagten an der Oberlippe.

Sie meinen, dieser Herr . . ?"
"Ich meine nicht nur, ich weiße es. Warum hat er sich mir als Detektiv voraestellt und mich gebeten, es freundlichst zu übersehen, wenn er sich immer in Ihrer Rähe aufhölt? Warum ist er heute mit dem ersten Worgenzug nach New York

abgefahren?"
Seht kniff Wiß Claridge ihre Angen zusammen, auf ihrem Gesicht war ein Zug des Miß-bergnügenz, es war, als ichüttele sie eine uman-

genehme Erinnerung von sich ab. "Ja, dann muß ich wohl reten. Ich tenne allerdings diesen herrn. Ewo vierzehn Dage ist es her, da wurde er mir vorgestellt, und dwar bei einer Gesellschaft auf Miami. Aber nicht als Mr. Smith, sondern als Mr. Zve Flopps."

Donnerwetter, ber Bursche hat ja tüchtig

"Na, Joe Flopps dürfte ein paar andere Fäuste beute abend ins Treffen führen, Miß Claridge."

"Aber Sie müssen boch zugeben, daß önkerlich eine Aehnlichkeit zwischen diesem Mr. Unbekannt und Ive Flopps besteht!" Ich dachte nach. Tatsächlich, daß mir das gar nicht ausgesallen war!

"Sie haben recht, Miß Claridge, aber wenn er schon so populär sein wollte, warum trug er sich dann nicht als Mr. Flopps ins Gästebuch ein?"

ein?"
"Das ist es ja gerade, was in mir keinen Berdacht aufkommen ließ und was ihn mir ka
—— spumpathisch machte. Er kagte mir, er liebe das Aufsehen nicht und reise deshalb immer unter ben unverfänglichen Namen "Smith". So bin ich ohne jeden Argwohn dieser Einladung gesolgt, um seinen Meisterschaftskampf hier in Chikago mit anzusehen. Und nun biese Enttäuschung . "
Ich sah es ihr an, daß sie es mit der Enttäuschung ehrlich meinte — da schien Miß Clarridge zum zweiten Wale ihr Herz am einen Wann vom Sport verloren zu haben ———
Im Verdrecher-Album war Mr. Klopps—Smith

Im Berbrecher-Album war Mr. Flopps-Smith nicht zu finden, das Signalement an die Polizei der Vereinigten Staaten weiterzugeben, schien mir ohne Zweck. Auch sonst brachte mich der Tag in meinen Nachsorschungen nicht weiter, bis mir die Frage aufstien, ob wohl nur der Zufalt zum zweiten Male Miß Claritge in Herzens-angelegenheiten an einen Sportsmann geführt

hier konnte nur Papa Claridge mir weiter-bessen, und so stand ich eine Stunde später im Vorzimmer des Gewaltigen der Western Kneu-matic Inc. hinter der Tür, die mich von Papa Claridge trennte, hörte ich ausgeregte Stimmers Da Rengier, wie schon einmal gesagt, eine der

besten Tugenben unseres Berufes ift, lecte ich mein Dhr bicht an bie Tur. Und was ich da vernahm, war intereffant genug.

"Aber lieber hunter, was follen wir denn blog machen, wenn sie nicht abreift. Dann geht sie doch heute abend zum Bozmaich und ganze Schwindel tommt heraus. Herrgott, biese Möglichkeit hatten wir ja beide gar nicht

"Bis jest ift sie noch im Hotel", hörte ich eine mir bekannt klingende Stimme, "es scheint also nicht jo, als ob sie die Absicht hätte, die Stätte ihrer Niederlage zu verlassen. Auch ich hatte sest geglaubt, sie würde nach dieser Enttäuschung sofort Chisago den Nücken kehren und bei ihrer Großzügigkeit auf die Erstattung einer Strafanzeige verzichten."

"Hunter, Hunter, bavan erkenne ich meine Tochter wieder: Immer erst der Geschäftssinn und in zweiter Linie die Sentiments. Fünstigetausent Vollar läßt eine Claridge nicht fahren, und wenn sie selbst fünf Willionen besitet. Daß ich wir das nicht paper erstet fah. ich mir das nicht vorher gesagt habe . . ."
"Bielleicht ist auch dieser übereifrige Esel von

Hotelbetektiv baran schuld, daß Ihre Tochter nicht

abgereist ift. —"
Da riß mir die Geduld,
Ich de vickte die Tür auf, und böflich, wie ich
nun einmal din, stellte ich mich den erstaunten
nach des joeben gehörten Dialoges vor:

nun einmal bin, stellte ich mich den erstaunten Kartnern des soeben gehörten Diologes vor: "Mr. Claridge — Mr. Smith-Flopps-Hunter—Sie gestatten, daß der Esel von Hotelbetektiv sich in ihre ausschluszeiche Unterhaltung einmischt." Kein Gespenst hätte verheerender wirken können auf diese beiden Männer als meine Wenigseit. Aber man konnte es ihnen ja auch nicht übelnehmen, denn welchem ehrenwerten Bürger macht es schon Spaß, dei einem lohnenden Hotelbiehstahl und dei der Amstiftung zu selbigem erstannt zu werden tappt zu werben.

tappt zu werben.

Zwei Menschen mit schlotternden Knien baten mich, von einer Anzeige abzusehen, und ein schluchzender Vater beichtete, daß er in dieses List das einzige Mittel gesehen habe, seine Tochter von der unseligen Borliebe für den Svort und die dazugehörigen männlichen Wesen zu heilen. Und da sein Profurist Mr. Hunter se eine verdammte Aehnlichseit mit Joe Flopps habe, sei er eben auf den Gedanken gekommen, na, und das übrige wußte ich ja.

Aber selbst wenn ich das Gehörte in meinem Busen verschließen wollte, mußte ich doch Wist

Busen verichließen wollte, mußte ich doch Mitt Claridge ihren Schmud zurückbringen und bei dieser Gelegenheit konnte ich nicht gut bie Wahrbieser Gelegenheit konnte ich nicht gut die Bahrheit verschweigen. Das war eine böse Sachebenn nachbem wir bei einem ausgezeichneten Khisch, den Papa Claridge aus einem harm-losen Haustelephon träuseln ließ, drei Stunden lang über ben Fall diskutiert hatten. ichnen es mir unerträglich, einen armen ung seine Tochter besorgten Bater vor der ganzen Welt zu bla-mieren. So saßen wir und sinnierten zu Dritt und tranken zu Dritt. Bis der Lautsprecher verz-kündete, daß Hopps die amerikanische Mei-sterschaft im Mittelgewicht gewonnen und sich zur Feier des Tages mit — Miß Evelyne Cla-ridge verlobt habe. Zuckeich ließ Miß Evelyne Claridge durch den Lautsprecher verkünden, daß sie dem Gaumer, der ihr das Kollier gestohlen habe, verzeiht, weil sie ihm den tücktigen Voe Flopps verdanke. Bon einer strafrechtlichen Ber-folgung des "Lausejungen", wie sie ihn durch den Unsager nennen ließ, wolle sie aus eben dieser Dankbarleit absehen.

Anpager nennen ließ, wolle sie aus eben dieser Dankbarkeit absehen. Mr. Hunter konnte ein Kichern beim Anhören dieser Schmeichelei nicht unterdrücken. Ich war aus meiner Gewissensot besteit, und Kapa Claridge siel aus der Trunkenheit auf der Stelle in eine tiese Ohnmacht.

In biesen Halle ließ Kapa Claridge die Sentiments über den Geschäftssinn triumphieren, sonst hätte er sich sagen müssen, daß er zwar endaültig eine Lochter an den Sport verloren, dasür aber ein Kollier im Werte von fünfzigtausend Dollar gewonnen habe.

# Der Wettlauf zur Grenze

Ein Gauner- und Spionage-Roman. - Von Otto Schwerin.

ich Ihnen jederzeit nennen kann, engagiert, die Bubisches Lächeln lag auf ihren Lippen. Bapiere zu stehlen. Geschäftsgewandt, wie er ist, "Der Wagen ist bereit, Doktor", sagte sie. nahm er wohl das Honorar oder einen Teil der vermute, daß wir sosort abreisen wollen? Summe, dachte aber gar nicht baran, seinen Auftraggeber, wie ich aus Anseichnungen Jelliness entnahm, handelt es sich um einen guten Freund von mir und Herrn Königsbauer, auch im Sinne seiner eingegangenen Verpflichtungen zu bedienen.

Er feste fich mit Jellinet - Jellinet ift ein gebürtiger Ticheche und ein bekannter Agent einer öftlichen Macht — in Berbindung. Dieser hat ihm denn auch die Bapiere in der vorhin geschilberten Beise geholt, um fie jest entweder an Baschkin auszuliefern, ober aber, und bie Tatjache Baldtin auszuliesern, oder aber, und die Lufluge einer Vervielfältigung spricht immerhin für diese Bermutung, im eigenen Interesse und für eigene Rechnung zu verwerten. Nehmen Sie sich doch zusammen, Herr Horwath!" sagte Lutz zu dem Un-garn, der in einem Alubsessel zusammengesunken war und wie ein kleines Kind weinte.

"Noch ift nichts verloren. Ich bin ben beiben Gaunern auf ber Spur, und ba ich unabhängig von der Eisenbahn reisen kann, desteht die Mög-lichkeit, vor Jellinek, der nur auf Umwegen nach Berlin gelangen kann, and Ziel zu kommen. Und wenn ich nur vier dis fünf Stunden Vorsprung bekomme dann kriegen Sie Ihre Papiere unver-tehrt wieder koper auch nur ein Kopen die deutfebrt wieber, bevor auch nur ein Bogen bie bentsche Reichsgrenze verlaffen hat

Carlotta Betersen batte inzwischen bas Zimmer verlassen und bas in ber Näbe des Konsulats mer verlassen und das in der Nähe des Konsulats Drghidan schwieg "Wollen wir wirklich hier "Gut! Herr Kittmeister. Bas verlangen Sie wartende Auto Lut' von das haus gesteuert. Sest auf der Straße verhandeln, Herr Doktor?" sagte von mir?"

Bafcfin murbe bon einer Balfanmacht, die | betrat fie wieder bas Bimmer, ein leichtes, fpis

"Der Wagen ist bereit, Doktor", sagte sie. "Ich vermute, daß wir sosort abreisen wollen? Dem steht nichts im Wege, denn die Betriebsschiffbehälter sind gefüllt. Ich wollte Ihnen nur melben, daß wir einen Mitreisenden haben, der unter allen Umständen darauf besteht, uns nach Berlin zu begleiten. Sin Bekannter, Herr Doktor, ein sehr auter Besannter."

"Und wer ist es, wenn ich fragen darf?"
"Herr Kittmeister Orghidan aus Bukarest!"

# 14. Ravitel.

Söslich den Sut ziehend, trat Lut an den Kraftwagen heran. Lächelnd erhob sich der Kitt-meister und streckte Lut die Rechte hin. "Ich din überrascht, Sie hier zu sehen, Herr Kittmeister. Was verschafft mir die Ehre Ihres Besuches?"

"Sieh mal an!" rief Lut und lachte leife auf. "Unfere Interessen burften aber in einem wichti-"Oieh mal an!" rief Luß und lachte leife auf.
"Unsere Interessen dürften aber in einem wichtigen Punkte doch auseinandergehen, benn, wie ich vermute, wollen wir zwar beibe die Bapiere Horswarths sinden, nur mit dem Unterschied, daß ich sie für ihren Eigentümer wieder holen möchte, und Sie für jemand, der kaum ein geschliches Recht darauf haben dürfte"

Orghiden lächelte sein. "Das, das habe ich zwar nun nicht gerade sagen wollen, aber, schön, streiten wir uns nicht über diese durchaus nebendarauf haben dürfte"

er nach einer kleinen Pause. "Es bürfte bies boch nicht ber geeignete Ort sein."

"Sie berkennen die Situation, Herr Ritt-meister. Ich habe gar nicht die Absicht und auch kaum das Recht, mit Ihnen in Berhandlungen einzutreten." einzutreten,.

"Sie tonnen eine große Summe Gelb verbie-

nen, herr Lut."
"Danke, herr Rittmeister, ich vermute, daß mich herr horwath, beziehungsweise ber General-"So versagen Sie mir also schlankweg jede Hilfe, Herr Doktor, und wollen mich überhaupt nicht anhören?" tonsul Boß, bereits anständig honorieren werden.

nicht angoren?
"Es kommt weber das eine noch das andere in Frage. Seder Bedürftige hat Anrecht auf meine Hilfe, und warum ich Ihnen eine Unterredung oder eine Aussprache abschlagen sollte, sehe ich noch weniger ein. Ich kann Ihnen nur nicht bestillt sein Reviere zu berschaffen die Eigentum

hilslich sein, Bapiere zu berschaffen, die Eigentum eines anderen sind."
Die beiden Männer waren inzwischen einige Schritte weiter gegangen, hatten die stille Straße überquert und auf einer Bank Platz genommen. "Herr Doktor", sagte Orghidan ruhig. "Iche ein daß Sie wir im parliegenden Selle nicht

sehe ein, daß Sie mir im vorliegenden Falle nicht dienen können, ich glaube auch, wie die Sache liegt, auf einen Erwerb der Papiere, tropdem sie "Gemeinschaftliche Interessen, Herr Doktor", liegt, auf einen Erwerd der Kapiere, tropdem sie erwiderte der Rittmeister. "Ich weiß, daß Sie mich schon Geld genug gekostet haben, verzichten Baschkin suchen, ich suche ihn auch." die Gesethe nicht zur Seite, um so mehr, als -

Ich erbitte Ihre Unterstützung, um Paschkin und feine Frau in die Sande gu befommen. Ich fenne seinen Aufenthalt und bin vielleicht kein

schlechter Berbündeter."
"Ueber diese Bundesgenossenichaft zwischen Rumänien und Deutschland ließe sich vielleicht

"Na, sehen Sie! Meine Diplomatie Ihnen gegenüber ist unbedingte Offenheit. Ich gestehe es ehrlich, daß ich an einem Erwerb der Horwathschen Papiere dringend interessiert war, daß ich dem Lumpen Baschkin schon einen Vorschuß von fünfzehntausend Schweizer Franken gezahlt habe, und hineingelegt wurde, wie im ganzen Leben noch nicht. Der Kerl nahm mein Gelb und jucht jest die Erfindung an einen gewissen Onegin zu versilbern, der sie wieder für einen großen östlichen Staat kaufen will. Ich habe Paschtin von Anfang an nicht recht getraut und ließ ihn dier in Deutschaft argennuestens übermachen auser Dientst arland genauestens überwachen, unser "Dienst" ar-beitete sehr geschickt, Herr Doktor." Lug lächelte. "So, so", sagte er. "Ift Ihnen bekannt, daß Paschkin die Papiere gar nicht be-sitt?"

"Gewiß! Das weiß ich. Die Papiere sind im Besite eines Genossen von ihm, eines gewissen Benzel Tellinek, der vor knapp zwei Stunden München mit dem Schnellzug nach Nürnberg in

der Richtung Berlin verlassen hat."
"Donnerwetter! Auch das wissen Sie bereits? Aber was Sie nicht wissen, ist die Tatsache, daß ich die Originale diesem Tellinet schon wieder ab-genommen habe "

"Nein, Herr Doktor, das wußte ich allerdings nicht. Aber selbst, wenn dies der Fall sein sollte, und ich zweisse natürlich nicht an Ihren Worten, dann nüßen Ihnen die Originale nicht viel, denn wer bürgt Ihnen dafür, daß die Originalboku-mente nicht schnell bervielsältigt worden sind?"

.(Fortsetzung folgt.)

Heute, nachts 3 Uhr, verschied unerwartet unser lieber orgender Vater, der Buchbindermeister

### **Maximilian Kretschmer** im Alter von 76 Jahren.

Dies zeigt in tiefstem Schmerze an

im Namen der Hinterbliebenen Elfriede Kretschmer.

Beuthen OS., den 11. Dezember 1930 Dyngosstraße 43.

Die Beerdigung findet am Moutag, dem 15. Dezember er., nachm. 24/e Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Oberschlesisches Landestheater Beuthen Sonnabend, 13. Dezember 16 (4) Uhr Der Schneemann Weihnachtsmarchen mit Musik-und Ballett-Einlagen von

201/2 (81/2) Uhr König für einen Tag Gleiwitz (11/4 (81/4) Uhr Beuthen 151/2 (31/2) Uhr

Komische Oper von A. Adam Musik Schauspiel v. Frank Wedekind Sonntag, 14. Dezember Fremdenvorstellung zu kleinen Preisen MXDI Operatte von Robert Stalz Zum 1. Male!

Boris Godunow

Oper von Mussorgsky

Weine Liköre

Aus meinen Beständen von ca. 300 000 Flaschen und ca. 500 000 Litern

vorzüglichen Qualitäten zu in anerkannt

> Felix Przyszkowski, Hoflieferant, Ratibor / Beuthen OS. / Gleiwitz / Hindenburg

> > Kabarett

Beuthen, Kl. Blottnitzastr

Der stimmungsvolle Betrieb

### Turnverein "Jahn", Beuthen Os. Der unerbittliche Tod entriß uns plötzlich nser liebes Ehrenmitglied, Turnbruder Buchbindermeister Max Kretschmer.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten. Der Turnrat. Trauerhaus: Dyngosstr. 43, Antreten zur Beerdigung vor der Fahne Montag, den 15. d. Mts., 1314 Uhr. Skorastraße 1.

Kriegerverein Beuthen O.-S.

August Kern
ist gestoroen. Der Verein tritt zur Erweisung
der letzten Ehre Sonntag, den 14. Dezemb. cr.,
nachm 260 Uhr, vor dem Trauerhause, Breite
Straße 12, an. (Umzugsverbot)
Zahlreiches Erscheinen erwünscht.
Der Vorstand.

Architektur= und

Malerei-Arbeiten

von Architekt Dipl.-Ing. Karl Mayer + Lore Mayer

ab Sonntag, den 14. Dezember im Oberschlesischen Museum, Gleiwiz. Friedrichstraße.

Mein Geschäft wird heute um 41/2 Uhr nachm. geöffnet.

Kirchenmusikverein Gleiwitz

20 (8) Uhr

# Sonntag, den 14. Dezember 1930, 20 Uhr

in der evangelischen Kirche

Orgel, Violine, Solos u. Chorgesinge Karten zu 1,50 bis 0,30 Mk. Vorverkauf bei Schirdiwahn und Cieplik. Inakive Mitglieder 20 v. H. Ermäbigung auf Gutscheine 3 und 4.

Reinertrag für die Weihnachtsber scheerung der Bedürftigen der Gemeinde

TschaunersWeinstuben Seuthen OS., Dyngosstraße 40a - Kaiser-Franz-Joseph-Platz, Tel. 4489

# Billige Pfälzer: Woche

Schoppen 40 Pig. bis 21. Dezember verlängert

Vorzügliche Küche lascheoweinverkauf außer Haus zu billigsten Preisen,

in 1., 2. und 3-Liter-Rrugen und Siphons empfiehlt frei haus. Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telephon 4586

Erlanger Hofbrän • Pilsner Urquell Engelhardt

empfiehlt in 1-Liter-Krügen und Siphons frei Haus Simon Rothmann, Beuthen, Bahnhofftr. 1. Schuberts Bierstuben, Beuthen OS. Telefon 5085 [Ecke Bafinfior- und Hofienzouernstraße]

Jüdischer Jugendverein Beuthen OS., Logenräume Schießbausstr. 6

Sonntag. d 14 Dezember, abends 81/2 Uhr

Die jüdische Jugend Beuthens, Freunde und Gönner unseres Vereins sind hierzu

Tomaten-Leberwurst, neu . . . .

Hausmacher-Preßwurst . . . .

verlangen Qualität und denkbar besten Einkauf bei Eduard Moster.

Sonnabend-Würstchen . . . 1 Pfd. M. 1.40 dass sie hochwertig sind, beweist die große Nachfrage Knoblauchwurst . . . . . . 1 Pfd. M. 1.00

Ferner alle anderen nicht aufgeführten Wurst- und Fleischwaren zu billigsten Preisen in prima Qualität.

Bestellungen werden schnellstens und prompt ausgeführt.

Fabrik feiner Fleisch- und Wurstwaren

Eduard Mosier, Beuthen OS.

Bahnhofstraffe 14, Tel. 2870 / Gleiwitzer Str. 22, Tet. 2143

# Heirats=Unzeigen

Fräulein, 30 Jahre alt, blond, wünscht Herrn von 35 bis 45 Jahren, in sicherer Position, zweds

# Heirat

tennen zu lennen.

1 Pfd. M. 1.00 1 Pid. M. 1.00

1/, Pfd. M. 0.40

Rur ernstgemeinte Zuschr. unt. B. 1037 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth. Künstlerprogramm

Neue Kapelle! Eintritt frei!

Bei fettleibigkeit und Verdanungsstörungen Geka-Blutreinigungstee

verstärkt

Central-Apotheke, Gleiwitz Wilhelmstraße 34. Speziallaboratorium für Harnanalysen. Niederlage sämtl. Diabetiker-Präparate

einfach

In 3 Tagen Nichtraucher Mustunit fofientes! Sanitas . Depot

sowie in 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- u. 10-Liter-Siphens empfiehlt frei Haus Josef Koller, Sandlerbräu, Beuthen OS.

Telephon 2585.

Siphons in 3, 5 and 10 Litera empfiehlt frei Haus

Bierhaus Bavaria, Benthen, Teleph. 2350



Modell 722

20-24 Mk 1.90 25-30 Mk 2.50 Daheim ziehen Sie Ihren Kindern diese warmen Hausschuhe an. Dadurch werden Erkältungen und

Krankheiten verhütet.



Mod. 3272-22 27-30 Mk 5.90 Strapazschuh für den Jungen - Oberteil aus festem Box. genagelte Kernledersohle.



Mod. 9891-70 23-26 Mk 6.90 27-30 Mk 7.90 31-35 Mk 8.90 Der Wunsch aller Kinder: "Reiterstiefel" - lackiertes Ganzgummi, schwarz oder braun - warm gefüttert. und wasserdicht.



Modell 725 Mk. 1.90



Unsere Verkaufsstellen sind bestens versorgt!

Verschieben Sie Ihre Einküufe

Für Ihre Festgeschenke – unseren großen Preisabbau ausnützen!



Tanzschuhe aus feinstem Atlas, schwarz mit Silber durchwirkt. Ergänzt geschmackvoll Ihre Tanz-



Mod. 7885-77 Mk 12.50 Letzte Modeneuheit: Eleganter Damenüberschuh. Ganzgummi, schwarz, braun und mode - Reissverschluss - warm gefüttert.



Mod. 1565-71 Mk 5.90 Der gute und billige Gabardine-Überschuh, mit Kragen-schwarz, braun und mode - warm gefüttert.



Mod. 6825-20 Mk 9.90 Der Strassenschuh in Lack und braunem Boxcalf -- beliebt wegen seiner Eleganz und bequemen Passform. -Wetterfest, da mit Zwischenlage aus Gummi.



Mod 9805-05 Mk. 9.90 Der Pumps aus bestem Lackleder - der elegante Schuh für den Nachmittag



Mod 4837-00 Mk. 9.90 Der richtige Tanzschuh für den Herrn - ohne Kappe. Die ungewöhnliche Leichtigkeit des Schuhes gibt vollkommene Bequemlich-



Mod. 1865-76

Gummi - Uberschuhe mit

warmem Futter und Samt-

kragen. Hält den Fuss auch

grösstem Unwetter

Mod. 3667-22 Mk 13.90 Der Berufsschuh für den Herrn: feines Boxcalf -rahmengenäht Kernledersohle. Die breite Form garantiert bequemen Sitz.



3651-70 23-26 RM 3.90 27-30 RM 4.90 31-35 RM 5.90

Für unsere Kleinen -der bestbewährte Winterschuh für die Schule. Für wenig Geld viel Bequemlichkeit und warme Füsse.



Mod 1875-57 Mk 9.90 Entzückender Schuh aus bestem Lackleder. Vorzüglich geeignet für Promenade und Gesellschaft.



Mod. 3267-00 Mk. 13.90 Der Sportschuh für den Herrn: Oberteil aus fettem. Dull-Box. wasserdichtes Futter, Doppelsohle mit Messingschrauben.

Ruhe zum Entschluß — Bequemlichkeit beim Einkauf haben Sie in den Vormittagsstunden. Es empfiehlt sich ein rechtzeitiger Besuch unserer Verkaufsstelle





Mod. 718 40-46 Mk 3.50 Nach getaner Arbeit sind diese warmen Kamelhaarschuhe eine Wohltat.

# Aus Overschlessen und Schlessen

# Bum Bechsel in der Reichsbahndirettion Oppeln

Oppeln, 12. Dezember.

Brasident Meber, ber jum 1. Januar 1931 bie Leitung ber Reichsbahndirektion Ersurt übernimmt, wirkt seit bem 1. Oktober 1924 als Nachfolger bes jedigen Generalbirektors ber Reichsbahn Dr. Dorp müller an ber Spize ber oberschlessichen Reichsbahndirektion. Nachdem Brafibent Meyer bereits am Anfang feiner Laufbahn furze Zeit als Regierungsbaumei ft er bei der damaligen preußischen Eisenbahn-direktion Kattowis tätig gewesen war, wirkte er elf Jahre lang in China und Siam, um dann als Dezernent für den Personenzugfahrplan bei der Eisenbahndirektion Kassel tätig zu sein. Während des Krieges war er Betriebschefter. Militär Gienhahrn. Direktion Ra ber Militär-Cisenbahn-Direktion Nr. 3 an der Westkront, um nach dem Kriege die Betrieb3-leitung der Reichsbahndirektion Halle zu übernehmen. Schließlich wirkte er vor seiner Berufung an die Spike der Reichsbahndirektion Oppeln schon einmal zwei Jahre lang als Vize-präsident bei der Ersurter Direktion, deren perske Leitung er nun ühernehmen mird

oberste Leitung er nun übernehmen wird. Bräsident Mehers Scheiden aus Oberschlessen wird nicht nur in der gesamten Besamtenschlessen auch in der oberschlessichen Biert ich der oberschlessichen Biert ich der oberschlessichen Biert ich der oberschlessichen Biert ich der oberschlessichen Biert in der oberschlessichen Biert in der oberschlessichen Biert in der oberschlessichen Biert ist der oberschlessische Biert bei der oberschlessische Biert bie bei der oberschlessische Biert bie bei der oberschlessische Biert bieden Biert bei der oberschlessische Biert bieden Biert bei der oberschlessische Biert bieden Biert biede und in allen Areisen der Bevölkerung aufs lebhafteste bedauert, da er durch sein warmes Intereste bedauert, da er durch sein warmes Intereste für Oberschlesien, seine ziestschere Energie und sein überaus verschieles die größten Sympathien erworben hat. In allen nationalen Fragen lieh er stells gern seine Unterstützung inschelnndere verdauft ihm jeine Unterstützung, insbesondere verdankt ihm ber Bezirk Oberschlessen der Deutschen Kolo-nialgesellschaft wertvollste Anregungen und organisatorische Hise. Wir sind überzeugt, daß Bräsident Meder auch in seiner fünstigen Wirfungskätzte Oberichlessen und seinen grenzpolitischen Notwendigkeiten ein lebhaftes Interesse bewahren wird.

# Das Dienstjubiläum des Oberbürgermeisters Dr. Franke

Reiße, 12. Dezember.

Reiße, 12. Dezember.

Bie bereits gemeldet, kann Oberbürgermeister Dr. Franke am 15. d. Mis. auf eine Zsjährige Dienstzeit in seiner Baterstadt Reiße zurücklicken. Nach kom misserichten Friedland und Landeck sowie bei der Startsanwaltschaft Hirschaft der attat Dersbürgermeister Dr. Franke am 15. Dezember 1905 als juristischer Hissarbeiter beim Magistrat Reiße ein. Bereitz am 14. November 1906, also nach erst elsmonatiger Tätigkeit, wurde er einstimmia zum dweiten Bürgermeister gewählt. Um 17. März 1915 erfolgte seine Bahl zum 1. Bürgermeister, zu dem er nach Ablauf der Bahlperiode am 9. Dezember 1926 einstimmig wiedergewählt wurde. Bereitz im Jahre 1919 war ihm der Titel Oberbürgermeister meifter querfannt worden. Dberburgermeifter Dr. Franke bekleibet seit langen Jahren das Amt bes 1. Vorsitzenden des Oberichlestichen Städte-tages und gehört gleichfalls seit einer Reihe von Jahren dem Borst and des Preußischen Städte-

# Aus der Schulgeschichte von Hindenburg (1770—1840)

veranstaltete der Berein für Heimatkunde und stieß, unterrichtet werden; babei wuchs bie Schü-Heimatpflege einen Vortragsabend. Rektor lerzahl von 59 auf über 200 an. 1811 heißt e3: Bieht sprach über das Thoma "Aus der älteren | "mehr Schreiber als 12 konnte es hier nicht ge-Schulgeschichte bon Sindenburg". Der Rebner gab zunächst einen allgemeinen Ueberblid über den Rulturftanb bes ehemali- ftellen zu können"; 1819: "Unter diesen Umgen Kreises Beuthen in der ersten Hälfte des ständen konnte dis jest auch noch auf keinen 18. Jahrhunderts. Die Ungunst der voraufgegan- regelmäßigen Schulbesuch gebrungen genen Zeit, bor allem aber die Erbunteränigkeit mit ihrem Fronzwang und Lage der Hörigen hatten die Bevölkerung nicht nur wirtichaftlich ins tieffte Glend gebracht, fonbern auch in fultureller Hinficht geradezu verheerend gewirft und dadurch das Ansehen des Grenzgebietes weithin in Verruf gebracht. Nach den Schlesischen Kriegen mußte beshalb Preußen vor allem hier im Often baran gehen, von Grund aus eine Banblung ber Berhältniffe berbeignführen. Da es sich dabei zu allernächst um die Hebung bes allgemeinen Kulturstandes handelte, eine hochbebeutsame, aber überaus schwierige Aufgabe zu. Daß sie diese jedoch bis auf lange hin mur in fehr beschränktem Umfange zu lösen bermochte, log - wie für den Zeitraum 1770-1840 an Beispielen aus ber Sinbenburger Schnlgeschichte gezeigt murde — teils an den staat-lichen Behörden, die ihre Forberungen nicht immer nachbrudlich genug vertraten, die Forberung bes lehrerftanbes fich gu wenig an= gelegen fein liegen und bie Schulraumnot nicht zu beheben vermochten, teils an dem Wiberftand ber Grundherrichaften und Bemeinden, denen im der Hauptsache die Unterhaltung

ber Schulen oblag, und schließlich an ber Armut

Sindenburg, 12. Dezember. | mochte und eine jo niedrige Baltenbede hatte, daß Im Phhiitfaal ber Geponifmittelichule ein mittelgroßer Mann mit bem Ropf bagegen ben, da der Raum zu beengt ift, um die zum Schreiben nötigen Gerätichaften aufwerben, besonders da der außerordentlich beschränkte Raum des Schulhauses die große Menge ber schulfähigen Rinder gar nicht zu faffen imftanbe ift." 1824 besuchten bon 211 Schülern 98 überhaupt nicht bie Schule; 20 Jahre borher konnte der Revisor nicht die Religionsprüfung vornehmen, weil kein katholischer Schüler anwesend war. 1820 ift vermerkt: "Die Schule ist äußerlich und innerlich ein Stanbal aller Schulen. Seit 20 Jahren wurde barüber schon viel geschrieben, und bis heute ist man nicht um einen Schritt weiter." Es wurde auch in ben nächsten Sahrzehnten noch fiel hierbei ber oberichlesischen Schule nicht viel beffer; 1835 ftanben für ben Unterricht bon 442 Schülern nur 2 Rlaffenzimmer und ein Abjuvant (Hilfsbehrer) zur Berfügung. Zeitweilig war ber Unterricht gang ausgesett. Es tonn unter biefen Umftanben beshalb nicht befremben, bag bie Scholzen und Gemeinbevertreter bis in bie Mitte bes 19. Jahrhunberts hinein in weitans überwiegenber Mehrzahl nicht ihren Namen an ichreiben bermochten.

Bon biefem buntlen Sintergrunbe bebt sich in bem Zeitraum 1770—1840 nur die Tätigkeit bes Lehrers Fohann Wosniga (1797 bis 1806) umb bes Oberlehrers Franz Grzim ek (1814—1835) als heller Lichtpunkt ab; beibe Män-ner haben trop aller Erschwernisse und widrigen und Gleichgültigkeit ber Bevölkerung.

So mußte in Hinde nicht und ftanden deshalb bei ihren Borgefesten, bei der Bevölkerung und in der in einem einzigen Raum, der zugleich Wohnstnbe Lehrers war, nur 30 Schüler zu sassen vers in Ansehnen des Kreises hinaus des Lehrers war, nur 30 Schüler zu sassen

# Politische Demonstrationen in Reuftadt

Reuftabt, 12. Dezember.

Am Donnerstag abend fand hier eine na-ionalsozialistische Bersammlung ftatt, die bon Unbangern ber Rommuniftichen Partei mehrfach unterbrochen wurde. Als die Ruhestörer von der Polizei aus dem Saale entfernt waren, ichlugen fie bon außen bie Genstericheiben ein und berursachten großen Lärm. Die von answärts hinzugezogene Schutpolizei murbe bon ben Demonftranten, bie fich

ichiebenen Demonstranten murben auch Schredschüffe abgegeben. Erft Freitag früh 1 Uhr war die Ruhe wieder hergestellt.

# Grippe-Epidemie in Oftoberichlesien

Rattowip. 12. Dezember.

Die junachft im nordlichen Bolen aufgetretene Grippeepidemie bat fich nunmehr auch nach dem siblicen Bolen erftredt und auch im oftoberichlesischen Industriegebiet bor bem Bersammlungslotal gusammenrotteten, Fuß gefaßt. In Czenstochau find bie Spitaler mit Schmährufen belästigt. Schließlich und Krankenhäuser mit Grippekranken überssah sich bie Polizei genötigt, die Straßen mit füllt, und auch in Krakan sind täglich etwa dem Gummiknüppel zu säubern. Von der- 1000 Reuerkrankungen zu berzeichnen. Am

# Rotittnik an das Selbstanschlußamt angeichlossen

Beuthen, 12. Dezember.

Am Montag, 15. Dezember, 121/2 Uhr, wird in Rokittnih das neue Selbstanschlußamt dem Betriebe übergeben werden. Das neue Umt wird an bas Schnellverkehrsamt Gleiwit angeschloffen und bamit in ben Bereich biefes Schnellvertehrsamtes, ber bann bie Orte Beuthen, Gleiwig, Sindenburg und Rokittnit umfaßt, einbezogen. Sämtliche an diese 4 Ortsnete angeschloffenen Teilnebmer erreichen fich bann nach Wahl ber Biffer 9. Für Teilnehmer in Benthen, Gleiwig und Sinbenburg ift zu beachten, bag fie von Montag, 12 1/4 Uhr ab, Gespräche nach Robittnig nicht mehr unter 00 (Fernamt), fondern 9 (Schnellverkehr) anmelben. Die Berbinbungen werben bei gewünschtem freien Unschluß sofort hergeftellt. Gine Alenberung ber Gebühren tritt nicht ein. Die Einbeziehung bon Rofittnit ftellt eine Erleichterung und Beschleunigung bes Sprechbertehrs im Induftriebegirt bar.

Donnerstag wurden hier 700 Schwer-Grippefranke in die Spitaler eingeliefert. Auch in den Städten und größeren Gemeinden bes oberichlesichen Industriegebiet nehmen die Grippeerkran-kungen von Tag zu Tig zu. In König 2-bütte sind die Soldaten des 75. Imfanterieregiments besonders ftart von der Erfrankung beimgesucht worden. Die Brippe zeigt sich in biefem Sabre von außergewöhnlich hoben Temperaturen und heftigen Ratarrhen begleitet; verschiedentlich nimmt die Erkrantung jogar einen toblichen Berlauf.

### Beuthen und Kreis

- \* Hohes Alter. Der frühere Kaufmann Gott-fried Koziolek von hier, welcher seit einigen Tagen im Kobertusstift auf der Bahnhofstraße ift, seiert am 17. Dezember seinen 84. Geburts-tag. Er ist Kriegsveteran von 1870/71 und auch eines der ältesten Witglieder des Krieger- und Evangel. Männer- und Jünglingsvereins.
- Bestandenes Examen. Un der Universität in Erlangen bestand Gerhard Filitz ehemaliger Schüler der Beuthener Oberrealschule, bas zahnärztliche Staatsexamen mit dem Präditat "Sehr aut". Filitz ist gleichzeitig als Affisten zarzt an die dortige Universitätsklinit berufen worden.
- \* Ansstellung bon Schülerarbeiten. Realghmnasium beranstaltet am Sonnabend und Sonntag eine Ausstellung von Schülerarbeiten (Farbe, Schwarz-weiß, Photo und Plastif). Für die Elternsche an Sonntag nach dem Schulgottesdienst um 10 Uhr eine Führung statt. Interessierte Lehrer und Lehererinnen der hie-

Konzerthaus Beuthen OS. Erstkl. Mittagstisch von 1.- Mk. an. F. Oppowsky

Die Bilber zeitgenössischer beutscher Runft, die auf Anordnung bes thuringischen Volksbildungs-ministeriums im Beimarer Schloßmuseum maggainiert werben sollten, werben in ben Städtischen Museen in Erfurt Aufnahme fin-ben. Der Direktor ber bortigen Sammlungen, Dr Herbert Annze, hat durch biesen Entschluße t i werden ji Dr Herbert Kunze, hat durch diesen Entiglus eine schwere Brüskierung der Künftlerschaft ver-hütet. Sandelt es sich doch bei den Delbildern, Aguarellen und Zeichnungen, die Dr. Frick und der Akademiedirektor Brokestor Baul Schulze, Naumburg, im Weimarer Museum nicht mehr seben wollten, größtenteils um Leihgaben ber Runftler und Sammler: Die Museumsberwaltung hatte sie ansbrudlich im Interesse der staat-

Rreis von Freunden.

Berleihung bes beutichen Heberseterbreifes an Mireb Wolfenstein. Der alleinige Breisträger bes zum ersten Male verliehenen beutschen Nebersetzerbreises wurde Alfred Wol-fenstein für sein Buch "Kimbauh, Leben, Werk, Briefe" (Internationale Bibliothek, Berlin). Der

Runst und Wissenschaft bernauer", Heines "De la France", Kleists geben. Man verspricht sich von diesem Berjuch eines subvergestedelt "Friedrich von Hoerwarts erste fieden Krance" und eine Ausgabe von Goethes "Fault" in der Nebergalben von Goethes "Fault" in ber Nebergesperschaft bat.

Die Bilder zeitgenössischer deutscher Kunst, die Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Gerard de Rervals mit Lithographien von Goethes Griefen Gebing Geben. Man verspricht sich von diesem Berjuch eines subventionierten Bachttheaters die geben. Man verspricht sich von diesem Berjuch eines subventionierten Bachttheaters die gleichen Erfolge, die Münster erzielt bat. egung Gerard de Veerdals mit Lithygraphten don E. de Breton. Bon modernen deutschen Büchern, die neuerdings ins Französische über-leht worden sind, nennt die "Deutsch-französische Kundschau" u. a. Osfar Maria Grafs "Bir sind Gefangene", Kestens "Foses such die Freiheit" Foses Koths, "Rebellion" und Wer-

größer als 1928 und die Berkäufe sind nur wenig zurückgegangen. Im Jahr 1932 werben auch Bolen, Dänemark, die Schweiz und Grie-chenland auf der Ausstellung ihre eigenen Pavil-lons haben: Verhandlungen schweben noch mit 

Eine niebersächsische Bühne in Bielefelb. In Bielefelb wurde dieser Tage mit einer Aufführung von Schonewegs "De Student van Mönster" eine niedersächsische Bühne wird Werke ber hat beit niedersächsische Bühne wird Werke ber befannteften plattbeutschen Autoren, wie Bosborf, Stavenhagen, Bagenfelb und andere, auf-führen und auch Gaftipiele ber Braunich meiger und Samburger nieberfachfifden Bubnen veranstalten.

# Sylvester Schäffer bei Liebich

Sylvester Schäffer ift wirklich ein toller Kundichau" u. a. Ostar Maria Grafs "Bir sind Gefangene", Kestens "Foses such ind Gesangene", Kestens "Foses such ind Gesangene", Koses kondition" und Werscheit", Josef Koths "Mebellion" und Werschels "Nicht der Mörder, der Ermordete ist schuldig."

Die internationale Kunstausstellung Benedig gar an Kastelli gemahnen. Besonders aufstücher der Birtschaftsnot war die Bessuchen Besonders aufstücher der hier berblissen Fach gekeistet wird, vielleicht gar an Kastelli gemahnen. Besonders aufstücher der hier beit des Fublikums größer als 1928 und die Verkäusse sind nur anmutigen Tänzerin Lillh Krüscher der "der hie gesamte zweite hälfte des Krogramms. Er produziert sich zumächt als Jonglen und das Beste was im Fach gekeistet wird, vielleicht gar an Kastelli gemahnen. Besonders aufstücken der hübsiches Jonalieren wit einem Ei, an nachder unter dem Jubel des Kublikums größer als 1928 und die Verkäusse sind nur das nachter unter dem Judel des Publikums aufgeschlagen wird, nachdem Schäffer es immer wieder zu Jonglierzwecken benugt hat. Dann reitet Schäffer ausgezeichnet hohe Schule, produziert sich als Runstick übe von Qualität, zubert mit außervordentlicher Geschwindigfeit ein großes Delgemälde auf eine Leinwand, kopiert als Violinist Baganini, macht dann in einer Clownsmaße eine Anzahl amüsanter Scherze mit der Rioline umd erscheint zum Scherze mit der Bioline und erscheint zum Schluß als Schwerathlet. Die Bausen füllt Lilly Krügers enwickender Spitzenbanz.

Benn eine ganze Programmbälfte so graziös, liebenswürdig und mit wirklichem Können abholviert wirb, so soll man sich nicht beschweren, wenn der andere Teil des Abends nicht immer von allererster Güte ist. Am besten waren noch hier die rein artiftischen Leiftungen: Bier Schwestern Facorh arbeiteten ausgezeichnet om Trapez, Koba Dannas und Boys erwiesen sich olls sehr geschweibig und die Sphras, dem Brogramm nach "vom Coliseum London", dem Dialest nach aus Berlin-Keinickendorf —, der einten artistisches Können mit wirklichem GroteAf-Humor. Dagegen waren die lebenben Bil-der der drei Königspudel eine etwas dürftige Breis wurde geftiftet von der Literarischen Gesellschaft in Frankfurt a. M. für eine dichterische
Nebertragung aus einer fremden Sprache, nm auf
Ribean und Keist der deutschen Nebersehungsliteratur einzuwirfen.

Dentiche Klassischen in Frankfeich
Französische Literarhistorifer geben in den "Editions Montaigne" Werke deutscher Klassischen Davon

Dand Anmerkungen beraus. Davon

der der der der der Königspudel eine etwas dürftige
Rummer und außerdem erschien Kummer und außerdem erschien Summerit, der in Ausselden, Texten und Musik ein dischen
rechnen, daß die Stadt Ds na der in Ausselden, Texten und Musik ein dischen
rechnen, daß die Stadt Ds na der in Ausselden, Texten und Musik ein der die hem keutters Lieble ihm Keutters Lieble ih Ribean und Geist der deutschen Uebersehungsliteratur einzuwirken.

Deutsche Klassischen und Moderne in Frankreich.
Französische Literathistoriker geben in den "Edistung Daman iedoch eine Schließ ung der ein Sieden der Schließ und der Geisten der Geließen Landen Leiner Leiner

Jahren bekannt waren. Man vergleiche die Schriften von Saphir, Spiher und Stinde. Das Bublikum schlucke auch diesen merkwürdigen Kauz, ohne zu mucken. Wan vergaß ihn glück-licherweise über Sylvester Schäffer: M.

### Weihnachts-Theaterspielplan in Beuthen

Der Beihnachts Spielplan bes Dber-Schlefischen Landestheaters fieht für die Feiertage in Beuthen folgende Aufführungen vor:

Beiligabenb: Beichloffen.

Erster Feiertag (Donnerstag, 25. Dezember), 16 Uhr: "Die neue Sachlichkeit".

20 Uhr: "Bie werbe ich reich und glüdlich". (Erstaufführung.) 3weiter Feiertag (Freitag, 26. Dezember), 15½ Uhr: "Zigeunerbaron".

20 Uhr: "Biftoria und ihr Sufar". Connabend, 27. Dezember, 20 Uhr: "Boris

Gobunom" Sonntag, 28. Dezember, 15½ Uhr: "Zigen-nerbaron". — 20 Uhr: "Biktoria und ihr Husar".

Oberschlesisches Landestheater. Heute geht in Beuthen um 16 Uhr "Der Schneemann" in Szene. Um 20½ Uhr findet eine Wiederholung der Oper "König für einen Tag" statt. — In Gleiwiß ist um 20½ Uhr das Schauspiel "Musit". — Am Gonntag findet in Beuthen um 15½ Uhr eine Fremdenvorstellung der Operette "Mädi" zu ganz kleinen Preisen statt. Um 20 Uhr ist die Ersausführung des musikalischen Bolksdramas "Boris Godunführung des musikalischen Bolksdramas "Boris Godunow" von Mussozsthin der Inzenierung von Paul Schlenker und der musikalischen Leitung Erich Peters. Die Titekrolle singt der Helbenbariton Cowdi Sieg mund. In den weiteren Partien ist das gesamte Opernpersonal beschäftigt. In Hindenburg sindet um 16 Uhr eine Märchenvorstellung von "Frau Polle" und um 20 Uhr eine Aussichung bes Lustipiels "Sturm im Wassersglass" glas" statt.

Mufikpadagogifches Konzert im Oberschlesischen Lan-

# Rrantentaffentagung der Chriftlichen Gewertschaften

Ranbrain, 12. Dezember. Der Dentide Gewertichaftsbund, Lanbesverband Dberichlefien, hielt in Ranbrain unter Leitung bes Geschäftsführers Georg Schneiber, Ratibor, eine Sitzung seiner in den Borständen und Ansschüssen ber Krankentaffen tätigen Mitglieber ab, in ber gur gegenwärtigen Lage ber Rrantentaffen Stellung genommen wurde. Das einleitende Referat hielt Berbandsdirektor Schulte, Berlin, vom Gesamtverband ber Rrantenfaffen Deutschlands. Insbesondere murden bie Auswirfungen ber bie Rrantenversicherung betreffenden Notverordnungen der Reichsregierung einer eingehenden Bürdigung und Kritif unterzogen. Den Renerungen murbe angesichts der allgemeinen Rotftanbe im wesentlichen jugeftimmt. Es foll versucht werben, offenfichtliche und unberechtigte Sarten auf bem Bege ber ordentlichen Gefetgebung an beseitigen. Reinesmegs burfen bie Reuerungen gu einer Schädigung ber Bolfsgefundheit führen. Rach einer regen Aussprache wurden noch berichiebene Fragen behandelt, die mit der bevorstehenden Tagung des Berbandes Ober- und Rieberichlesischer Krankenkassen in Breslau aufammenhangen. Das diefem Berbande gehörige Benesungsheim "Bergfrieb" in Arnoldsborf bei Renstadt in Oberschlesien hat sich in ber letten Zeit gut entwickelt. Es ist als wünschenswert bezeichnet worden, recht vielen Arbeitern und Angeftellten einen mehrwöchigen gefundheitsfördernden Aufenthalt in dem Beim gu ermöglichen.

igen Volksschulen werden dur Führung am Sonnabend um 17 Uhr gebeten. Die Ausstellung ift geöffnet Sonnabend von 13—20 Uhr, Sonntags von 10-20 Uhr.

\* Elternabend. Auf Beranlassuna des Eltern beirats veranstaltet die kath. Bolksichule II. Dyngosstraße, am Sonntag, abends ichule II, Dyngosstraße, am Sonntag, abends 7 Uhr, in der Turnhalle der Mittelschule auf der Rludowiherstraße einen Elternabend. Das anserlesene und reichhaltige Brogramm verspricht einen genußreichen Abend.

\* Ridelfeier im Husarenverein. Am Sonntag, dem 14. Dezember, nachmittags 4 Uhr, Ridelseier beim Kam. , Goistraße. Berein Ratholifcher Lehrer. Dritter Runft

aben d Montag 20 Uhr im Zeigensal des Realgymansiums. Thema: "Die Andetung in der mittelalterlichen und neuzeitlichen Malerei".

\* Kameradenverein ehem. 11er. Am Sonntag, nachmittags 4 Uhr, findet im kleinen Saale des Konzerthauses die Weihnachts feier mit Kindereinbescherung katt.

# Rein Abschluß der Preissenkungsaktion in Oberschlesien

(Gigener Bericht)

Oppeln, 12. Dezember. jien hat fich bier ein Ausichuß ber organisierten Beamten, Angestellten und Arbeiter gebildet, ber in enger Fühlungnahme mit ben brei oberichlesischen Birbichaftstammern grundfägliche Formulierungen für bas gegenseitige Berhalten in der Preissenkungsaktion getroffen hat. 3miichen der Handelskammer und den Berbraucherorganisationen find junadit folgende vier Richtlinien festgelegt worden:

Ständige Fühlungnahme ber provinziellen Spite der gewerkschaftlichen Berbraucherorganiation mit der handelstammer und ihren effengemeinschaft für bas oberschlesische Industrieprovingiellen Organisationen, gesunder Bille gur gebiet übernommen hat, das ja bereits um fan g-Unpaffung ber Breise an bie Wehalter und Lohne, reiches Material über bie wichtigften

Ber Gehalter und Ginrichtung bon amt-Für den Bereich ber Broving Dberichle- lichen Breisstatistikikellen bei ben Magiftraten und Rreisverwaltungen unter Bingugiehung ber Berfaufer- und Berbraucherorganisationen. Mit ber Landwirtschaftskammer ift ein planmäßiger Aufban nnb die Durchführung der Absahorganisation verabrebet worden. Mit ber Sandwerkstammer find die Berhandlungen noch nicht jum Abichluß gelangt. Beim Dberpräsibium ift in Berfolg der genannten Bestrebungen bereits eine Breisstatistische Stelle eingerichtet worden, beren Aufgaben im Inbuftriegebiet bas Bentralftatiftische Amt ber fommunalen Intergemeinsame Bestrebungen jum Abban gro-Lebensmittelpreise herausgegeben hat.

# Beuthener Gerichtsfäle

Benthen, 12. Dezember. Schwere Ausschreitung in einer Schantwirtschaft

Einen wüsten Auftritt hatten die Gruben-arbeiter Johann R. und Max F. am 9. September b. J. in einer Schankwirtichaft auf der d. K. in einer Schankwirtschaft auf der Tarnowizer Chausse verursacht, der jest Gegenstand einer Berhandlung vor dem Erweitersten Schöffengericht war. Wegen Besahlung der Zeche war es zwischen dem Angeslagten K. und der Wirtin zu einem Wortwechte gekommen, in dessen Berlauf K. der Wirtin ein Bierglas an den Kopfschleichderte und diese damit so schwer verletzte, daß sie sich soften Arzt begeben mußte. Als der zu disse gerusene Schupobe am te erschien, kürzte sich der Ungeklagte K. unterstüßt von dem Mitangeklagten F. auf den Beamten, und beide schlugen mit Fäusten auf ihn ein. Im Nebenzimmer saßen fün f Polizeibe am te in Zistmaner saßen fün f Polizeibe am te in Zistmaner zimmer saken fünf Volizeibeam te in Zis gestellt, daß diese fü vil, die ihrem bedrängten Kollegen zur Silse eilten. Siner der letzteren crhielt von K. einen sold wuchtigen Stoß vor die Brust, daß er softort zu Boden stürzte. Andere von den zu Hisse geklagten 30 Mark.

geeilten Beamten wurden von den Angeklagten mit den bestiefelten Füßen in den Unterleib ge-treten. Es blieb weiter nichts übrig, als das treten. Es blieb weiter nichts ubrig, arufen, Ueberfallabwehrkommanbo zu rufen, hatten beide Angeklagten heftigen Widerstand ent-

gegengesett.
Der Staatsanwalt beantragte gegen R. sechs Wochen Gefängnis, gegen Frank zwei Wochen Ge-fängnis. Das Gericht hat aber nur auf Gelbstrafen von 50 Mark bezw. 40 Mark erkannt.

### Ein gang Schlauer

Das Schöffengericht in Beuthen berhandelte gegen ben wegen Betrugs angeklagten Bertreter B. Er hatte ben angebrannten Rest eines Behnmarticheins auf bem Umwege über einen Raufmann bei ber Reichsbant jum Erfat vorgelegt. Bon ber Reichsbant murbe aber feftgeftellt, bag biefe für die andere Salfte bes Bebnmarticheins bereits vollen Erfat geleiftet hatte. Das Runftftud, aus einem Zehnmartichein zwei Behnmarkicheine gu machen, koftet ben An-

\* Glager Gebirgsverein. Rächsten Sonntag 11 Uhr im Tucherbräu bei Jusczyf gemeinsamer Besuch ber Gemälbeausstellung von Prof. Dunkers.

\* Berband verdrängter Lehrer und Lehrerinnen. Am Montag Zusammenkunft im Sandelshof von 5 bis 7 Uhr. Einspruch für 1926.

\* Bienengüchterverein. Sonntag um 3 Uhr nach-mittags findet im Restaurant Weberbauer, Gräupnerftraße, die Monatsversammlung statt.

\* Sungkreuzbund. Heute, Sonnabend, Turnabend für alle Zugendgruppen. Am Mittwoch, 31. Dezember, findet in Ratibor das Jahresabschlüßtreffen der beiden Gaue statt.

# Bobret. Rarf

Begen falscher Anschuldigung verurteilt. Die Straftammer unter dem Vorsitz des Landgerichtsdirektors Him ml verhandelte heute in der Beleidigungsklage des Bürodirektors Eichendorf gegen den Installateur Franz Stresletz aus Bodrek, Mitglied der Kommunistischen Karte und hatte in einem Flugblatt anläßlich der Kommunalwahlen Ende 1929 über Bürodirektor Eichendorf salsche un wahre Anschließen gen erhoden. In der Berbandlungssolge führte der Beklagte aus, daß er für sich das Recht in Anspruch nehme, als alleinige Verson im Kreisausschuß Drdnung geschaffen zu haben. Diese Anmaßung rief berechtigte Heiterkeit bervor. Das Gericht überzeugte sich von der vollkommenen Haltosigkeit der vom Beklagten gegen Bürodirektor Eichendorf erhobenen Unschuldigungen, hob das Urteil des Schöffengrichts auf und vernrteilte den Beklagten zu einer Geld-straf e von 100 Mark bezw. 10 Tage Haft. Dem Kläger wurde das Bublikationsrecht im Kreisdblatt zuerkannt. Der Beklagte legte Kevision ein, die nunmehr beim Keichsgericht zur Berbandlung gelangt. \* Wegen falicher Anschuldigung berurteilt. ein, die nunmehr beim Reichsgericht gur Berhandlung gelangt.

# Von der Anklage des Meineides freigesprochen

Ratibor. 12. Dezember. Am 3. Verhandlungstage war die 29 Jahre alte landwirtschaftliche Arbeiterin Anna Opipta aus Biltsch, Kreis Leobschüt, bor bem Schwurgericht angeklagt. Der Vorsitz führte Landgerichtsdirektor Britich, Beisiber waren Landgerichts-rat Dally und Gerichtsassessor Pawlik. Die Staatsanwaltschaft vertrat Staatsanwaltschaftsrt Dr. von Rawen. Der Angeklagten wird wiffentlicher Meineib gur Laft gelegt, ben fie im Jahre 1927 in einem Klageversahren Wittekchembera bor bem Amtsgericht Raticher geleistet hat. Wegen Gefährdung der Sittlichkeit fand die Verhandlung mit Zulassung der Pressebertreter unter Ausschluß der Deffentlichkeit statt. Obwohl die Zengenaussagen in verschiedenen Buntten widersprechend waren, hatte der Anklagebertreter gegen die Angeflagte auf eine Buchthausstrafe von 1 Jahr 3 Monaten und 3 Jahre Ehrverlust plädiert. Das Gericht konnte sich bon ber Schuld ber Angeklagten nicht überzeugen und sprach sie mangels an Beweisen auf

und Lehrer Pruscandlo, Kassierer Lehrer Willisch, Bereinsberichterstatter und Bibliothefar Lehrer Rosch fa, Bergnügungsmeister Lehrer Tschauner. Bertrauensleute: für Stollarzowig Lehrer Reisch, für Friedrichswille Lehrer Hanisch, für Wieschwa Lehrer Lessanschleiblung Lehrer Rrause. Es wurde beschlossen, die Beiträge auf derselben Höhe zu beschlossen, die Beiträge auf derselben Höhe zu beschlossen und für die verstarbenen Rereinsmitalieder lassen und für die verstorbenen Vereinsmitglieder an einem Sonntage eine hl. Messe lesen zu lassen. Die nächste Monatsversammlung findet am Frei-tag, dem 23. Januar, statt.

Roften ber Staatstaffe frei.

\* Berband heimattreuer Oberichlefier. Um Sonntag, 16 Uhr, findet im Biernikarczykschen Lokale eine Bersammlung statt, ju ber die gesamte treudeutsche Ortsbevölkerung eingelaben ift.

\* Reichsbund ber Rriegsbeschädigten. Am Sonntag Monatsversammlung im Zimnyschen Basthause.

\* Die Stenersenkung. Auf Grund der Dft - hilfe werden die unterm 30. 9. 30 für das Rechnungsjahr 1930 beschlossenen Realsteuer nungsjahr 1930 beschlossenen Realsteuerzuschläge in der Gemeinde wie solgt gesenkt:
1. die Erundbrücken, und zwar dom landwirtschaftlichen, sorstwirtschaftlichen und gärtnerischen Grundbesitz um 30 Krozent, also don 300 auf 210 Krozent; 2. die Gewerbesteuer dom Ertrage um 35 Prozent, also don 550 Prozent auf 357,5 Prozent; 3. die Gewerbesteuer dom Krapitalum 35 Prozent, also don 1200 Prozent auf 780 Prozent. Diese Senkung sindet gleichfalls auf die Zweisstellensteuer Andendung.

# Bleiwitz

\* Beichlubfaffung über die Realsteuersenlung. Um Donnerstag treten die Stadtverordneten zu einer Sigung zusammen, deren Tagesordnung am einer Sigung zusammen, deren Tagesordnung nur 10 Beratungspunkte ausweist. Im Bordergrund des Interesses steht die Beschlußsassung über die Senkung der Realsteuerzund des Interesses steht die Beschlußsassung über die Senkung der Realsteuerzund des Interesses stadtparlament von einem Magistratäbeschluß bezügl. der Freigabe der gesperrten Statstellen für die Einrichtung einer Frauenklasseschluß der Mädchenmittelschule Kenntnis nehmen. Zu wählen sind Bezirksvorsteher, Waisenräte und ein Mitglied in das Kuratorium der Städtischen Mittelschule. Sodann liegen zwei Anträge vor, von denen der eine die Einführung der 40-Stunden-Woche mit vollem Lohnansgleich in allen städtischen Betrieben und der andere für alle in Zukunst von der Vleiwiger Gemeinnüßigen Wohnungssürsiorgegesellschaft und der deutschen Land und der wiegend mit städtischen, staatlichen oder Reichsmitteln erbanten Wohnungen eine Garantiesprist von mindestens Sahren sorbert. Schließlich liegen Unleibe angelegenet meisten nund die Genehmigung eines Enteinungspersahrens zur liegen Unleibeangelegenbeiten und bie Genehmigung eines Enteignungsverfahrens gur Beschlußfassung vor.

\* Feierschicht im Bolizeiprafidium. Ersparnis von Heizstoffen sindet bei der staatlichen Polizeiverwaltung Gleiwig-Beuthen-Hindenburg am 27. 12. 1930 Dienst wie an Sonntagen statt.

Mie go wis

\* Avoents. und Ritslansfeier des Katholisischen Gesellendereins. An seine letzte Woonabs. verkammlung schloß der Gesellenderein eine Adder muftlalischen Einleitung durch die Verienschauskappelle und der Begriftung durch die Verienstausschauskappelle und der Pasies über Adder den und Abbents. und Ritslansfeier an, Nach der muftlalischen Einleitung durch die Verienstausschauskappelle und der Pasies über Adder den und Abbents. den der Pasies über Adder den und Abbents. den der Pasies über Adder den der und Kielauskap word den er knieden der kn



DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G.M.B.H

Wilhelmstraße 19

Am Sonntag, dem 14. Dezember, ist unser Haus von 12 - 18 Uhr geöffnet

# Reichsfängertreffen des Bundes der Männerchöre im ISB.

tionale Sandlungsgehilfen = Ber banb feinen über 400 000 Mitgliebern nicht nur Bernfsmissen vermittelt, ihnen geholfen, ihre Renntniffe zu erweitern, sondern sie burch besonders für seine Mitglieder geschaffene Mn fit- und Sangergruppen an die hohen Rulturguter unseres Bolfes geführt. Eigene Mannerdöre, die in Vornehmheit ben jugenblichen Rachwuchs erfassen, sind im DoB. aufgerichtet. Seit einigen Jahren sind diese im Bund ber Mannerchore im DHB. ausammengeschloffen, ber über 150 Sangesgruppen im engeren Baterlande, in Spanien, Nordamerika und in ben abgetrennten Gebieten umfaßt. Dieje D&B .- Sangerichaften geben fich Bfingften 1931 in Silbesheim in einem großen Sangertreffen ein Stellbichein. Die Silbesheimer Tage follen bem bentichen Bolfslied gewibmet fein. In vielen neuen einwandfreien Bearbeitungen soll es aus dem "Lobedasingebuch", das die Grundlage für die musikalische Ausgestaltung des Treffens geben foll, in der Hildesheimer Festhalle und auf bem altehrwürdigen Marktplat erklingen. Daneben foll ber gesamten Bebolferung Gelegenheit gegeben werden, aktiven Anteil an diesem Treffen zu nehmen, singend mitzumachen. Treffen foll das gute Lied ins Bolf tragen helfen. Brofessor Walter Rein wird am Pfingstsonntag eine offene Singestunde auf dem Marktblat in Hildesheim veranstalten. Nachts 11 Uhr foll auf bem feierlich erleuchteten Martiplat eine Bolfsliederkantate erstaufgeführt werben, die eine Bindung schaffen wird zwischen ben ausübenden Sangern und der Bebolferung. Der Bund ift Freund ber Frauenchöre, von benen in den letten Wochen einige 20 aufgerichtet wurden. Sie werden auch an bem großen Treffen teilnehmen. Manner- und Frauenchore, bereint an großen gemischten Chören, werben in frohem Bechsel dieses Volksliederspiel aufführen und alle Hörer in bekannten Bolksliedern zum Mitmachen zwingen. Der Bund hat ein Breisausschreiben zur Schaffung dieses Bolks-lieberspieles erlaffen. Das Treffen soll ein Singefeft merben, an bem die Bevölkerung, die die Ganger gastlich aufnimmt, tätigen Unteil nehmen soll. Das Treffen wird von einigen taufend Sangern beschickt und verspricht, in feiner musikaliichen Gestaltung wegweisend zu werden.

- \* Soziale Fürjorge. Die Zahlnng ber Zujahrenten für Kriegsopfer sowie Sozialrentner für Dezember 1930 für die Stadt Gleiwih sowie die Stadtteile Ellguth-Zahrze, Sleiwiß sowie die Stadtteile Ellguth-Zabrze, Richtersdorf und Zernik sindet wie folgt statt: Montag, 15. Dezember, sür die Ariegsbeschädigten, Ariegereltern, Ariegerwitwen, Salb- und Bollwaisen sowie Kinder wiederverheirateter Ariegerwitwen zu den auf den Ausweiskarten angegebenen Zeitvunkten. Donnerstag, 18. Dezember, sür Soziakrentner, Invaliden von 8—11 Uhr, sür Witwen von 11—2 Uhr und sür Waisen von 2—3 Uhr. Die Zahlungen sinden im diesigen Stadttheater, Wilhelmstraße 28, statt. Für Ariegsopfer, Klein- und Soziakrentner des Stadtteils Sosniha im dortigen Umtsgebände. Freit ag, 19. Dezember, von ½4 bis ½6 Uhr nachmittags. Künktlichen Zehlungen zeiten ist unbedingt ersorderlich. Zahlungen ersolgen nur bei Borlage der Ausweise.

- Strafe Rr. 27, ber 19jährige Rellnerlehrling Herbert Bofalet, welcher fie ans Oppeln, wo er beschäftigt war, besuchen tam. Er war jogleich

# Bata verschiebt Der Berantwortung um die Werdung eines iungen Standes bewußt, hat der Dentschna- fein oberschlesisches Bauprogramm?

teilnng erhalten, daß es ihm in den nächsten werf nach Möglichkeit mit Anfträgen zu Monaten unmöglich sei, seine oberschlesischen berücksichtigen.

An dem Bau der Schuhfabrik bei Ottmuth dische Schuhgroßindustrielle erklärt, bag es sein intereffierte Rreife haben von bem tichechischen Beftreben fein werbe, bei einer Riederlaffung in Schuhinduftriellen auf Anfrage bie Mit- Dberichlefien bas oberichlesische Sand-

# Die Rleinhandelspreise im Industriegebiet

Preisbericht vom Mittwoch, 10. Dezember 1930

In Reichspfennig

		chneris schnitt		Şäu	figster '	Preis	Nied	rigster	Preis
Waren		Ifund, l			fund, l r oder (			Bfund, i r ober	
contract distribution (select contract of the	Beu- then	Glei- wig	Hin- ben- bura	Beu- then	Glei- wig	Sin- den- burg	Beu- then	Glei- wig	Sin- den- burg
	93	aďwa	ren			W. S.		1	
Roggenbrot, dunkel hell hell	15 17 32 13 19	16 17 29 14 19	17 33 13 20	15 17 30 13 19	16 17 30 13 19	17 32 13	15 17 30 12,5 18,7	16 15 28 13 18	16 28 12,5 18
( ) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	FI	eifchn	aren			19.8.9			
Rind: Derbes Kindsseisch o. K. Rochsleisch vom Borderviertel m. K. Kindstalg Kalb: Reule m. K. Rochsleisch vom Borderviertel m. K. Kochsleisch vom Borderviertel m. K. Kochsle	120 90 61 125 105 130 110 105 90 190 110 90 140 85 160	120 90 70 125 105 110 90 210 115 90 100 160 105 95 167	118 90 65 125 105 — 110 90 190 120 90 102 150 102 105 105	120 90 60 130 120 — 100 90 200 120 90 100 140 —	120 90 	120 90 70 120 100 — 100 90 200 120 90 100 160 — 100 160 160	90 70 40 110 80 120 100 100 80 160 90 90 80 120 70 85 120	100 70 50 100 80 100 80 140 80 75 70 120 60 80 120	100 90 45 110 90 130 120 100 80 160 90 90 90 120 100 80
Mild			derze				1000	100	The state of the s
Milch: Bollmilch ab Laden*) Butter: Moltereibutter, inl.  ausl.  Gier: inl., frische, mittelgroße Küse: mager, Harzer  halbsett, Limburger  vollsett, Tilster	26 168 - 15 56 97 157	27 171 — 17 60 85 145	27 173 — 16 60 —	26 170 — 16 60 — 160	27 170 — 18 50 —	27 180 — 16 60 —	24 160 — 14 50 80 140	27 160 — 15 50 70 120	26 160 -14 50 -
*) bezw. ab Bagen, ohne Entgelt für	Liefern	ma frei	Saus.	pont					STR. O.

ber ortsarmen Blinben veranstaltet ber Dberschlefische Blinbenverein am Sonntag, ten angegebenen Zeiten ist unbedingt ersorderlich. Zahlungen ersolgen nur bei Borlage der Answeise.

Sahlungen ersolgen nur bei Borlage der Answeise.

Sahlungen ersolgen nur bei Borlage der Answeise.

Sahlungen ersolgen nur bei Borlage der Answeise.

Dr. Keßelt spricht über "Heler." Geinen Beschluße der Konzertsteinen Beschluße eine Wohltatig keitäseier. Prof. Or Keßelt spricht über "Heler." Geinen Beschluße der Konzertsteinen Broden und Malein der Saczeponik-Mittelsteiler. Prof. Or Keßelt spricht über "Heler." Geinen Beschluße Borträge der Konzertsteinen Beschluße und musikalische Borträge der Konzertsteinen Broden und Klein Aben Goreßeile und Klein Barischen Abend.

\*\* Bom Standesamt. Im Robember 1930 gelangten in den Standesämtern 1—3 zur Beur-Kanden Verlagen, sie einen genußreichen Abend.

\* Gewerkichaftsbund ber Angestellten. In ber letten Monatsbersammlung berichtete eingangs ber Tagesordnung Geschäftsstellenleiter Schabe

wurde beschlagnahmt und in das Krankenhaus Spar- und Girokassen, der großen Bankkonzerne, gebracht. Sachdienliche Mitteilungen, die auf Reichsbank u. a. m. Auch erläuterte er eingehend das Wechsel- und Scheckrecht. Seine Ausführungen, die viel Sachverskändnis verrieten, wurden in der verkaarmen Blinden veranstaltet der der verkaarmen Blinden veranstaltet der kelbestr. Ortsgruppenvorsteher Rollege Paletta über die am 28. 12., nachm. 4 Uhr im hiesigen Jugendheim abzuhaltende Weihnachtsseier und über das für Januar n. J. vorgesehene Wintervergnügen.

\*\* Bom Stadttheaser. Am heutigen Sonnabend gelangt um 20,15 Uhr Frank Bedekinds
"Musik" dur Aussichensen und zich erich offen. Freitag morgens gegen 7 Uhr erschoß
ich in der Bohnung seiner Mutter, Sosnigaer

für einen genußreichen Abend.

\*\* Bom Stadttheater. Am Sonntag, 4 Uhr, das erste Beihnachtsseier und Balletteinlagen. Am Srämbse der Kinder unter 2 Jahren 1, Derzeitankeiten 12, Lungenentzündung 5, sonstige

\*\* Bom Stadttheater. Am Sonntag, 4 Uhr, Krämbse der Kinder unter 2 Jahren 1, Derzeitankeiten 12, Lungenentzündung 5, sonstige

\*\* Bom Stadttheater. Am Sonntag, 4 Uhr, Krämbse der Kinder unter 2 Jahren 1, Derzeitankeiten 12, Lungenentzündung 5, sonstige

\*\* Bom Stadttheater. Am Sonntag, 4 Uhr, Krämbse der Kinder unter 2 Jahren 1, Derzeitankeiten 12, Lungenentzündung 5, sonstige

\*\* Bom Stadttheater. Am Sonntag, 4 Uhr, Krämbse der Kinder unter 2 Jahren 1, Derzeitankeiten 12, Lungenentzündung 5, sonstige

\*\* Brankeiten 12, Lungenentzündung 5, sonstige

\*\* Beihnachtsseier im Krankenhaus. Die Beihnachtsseier im Krankenhaus. Die Beihnachtsseier im Städtischen Krankenhaus. Die Beihnachtsseihnachtsseihnachtssein der Schausenhaus. Die Beihnachtsseihnachtsseihna

\* Gewerbliche Berufsschule. Der Ortsverein der Breuß. Gewerbe- und Sandels-lehrerschaft hielt seine Generalverer beschäftigt war, besuchen kam. Er war sogleich tot. Der Grund ist unbekannt. Die Fenerature den Kovember den Kovember des Kantischen Krantenhauses.

\*\*\* Rindesleiche im Schuhkarton. Am Freitag gegen 7,15 Uhr fanden Kirchgänger auf dem St. An die Friedhofsmaner einen mit Bindsaden verden der Friedhofsmaner einen mit Bindsaden verden bei Friedhofsmaner einen mit Bindsaden verden der Friedhofsmaner einer Borter Ga ab er Keurdallen Grund der Kochnikarie Ga am m lung im Kotel Kochnann ab. Auf am min ng im Kotel Kochnann ab

# Rundfuntprogramm Connabend, den 13. Dezember

Gleiwik

11.15: Zeit, Better, Wasserstand, Presse. 11.35: Erstes Schallplattenkonzert.

12.35: Wetter.

12.35: Wetter.
12.55: Zeitzeichen.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.
14.50: Keklamedienst mit Schallplatten.
15.20: Erster landwirtsch. Pressbericht, Börse, Presse.
15.35: Kinderzeitung: Schnusktibus und der Zeitungs-

16.00: Unterhaltungsmusit von Carl Meinede. Leitung: Der Komponist. Funklapelle. 16.30: Das Buch des Tages: Heiteres Wochenende: Dr.

Erwit Schafer. 16.45: Balzer: Unterhaltungsmufit der Funtkapelle.

16.45: Budger: Antergutungsmaßt.
20.20 Peitung: Franz Marsale I.
17.15: Blid auf die Leinwand: Die Filme der Woche:
Dr. Heinz Hamburger, Herbert Bahlinger.
17.45: Bom Kalender und seiner Geschichte: Dr. Karl

17.45: Vom Kalender und seiner Geschichte: Dr. Karl Stumpff.

18.05: himmelsbeobachtungen im Dezember: Privatdozent Dr. Karl Stumpff.

18.10: Abendmusit der Funktapelle, Leitung: Franz Marfzalek.

19.00: Die Jusammensassung: Rückblick auf die Borträge der Woche und Literaturnachweis: Prof. Dr. K. F. Fuchs.

19.30: Wetkervorhersage; anschließend: Abendmusik der Funktapelle, Leitung: Franz Marfzalek.

20.00: Das wird Sie interessieren!

20.30: Aus Berlin: Allzu schnell vergessen.

21.10: Tages: und Sportnachrichten I.

21.110: Kabarett.

22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22.40: Aus Hotel "Esplanade", Berlin: Tanzmusif ber Kapelle Barnabas v. Géczy. 0.30: Funtfille.

### Rattowis

\*\*Artiowiß\*\*

11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 13.10: Betterberichte. — 14.30: Zeitschriftensten. — 15.00: Bekenntmachungen. — 15.20: Birtschaftsbericht. — 15.50: "Zuder am Beltmarkt" von Dr. Ormick. — 16.10: Schallplattenkonzert. — 16.45: Kinderbrieskassen. — 17.15: Uebertragung von Barschau. — 17.45: Kinder und Zugendstunde. — 18.15: Ronzert sür Kinder und Zugend. — 18.45: Tägeliches Feuilleton. — 19.00: Berschiedenes, Berichte, Programmdurchsage. — 19.15: Bortrag von Bros. Designiel. — 19.35: Pressedienst. — 19.55: Bekanntmachungen der polnischen Zugendvereinigung. — 20.00: Feuilleton. — 20.15: Bortrag von Barschau. — 20.30: Abendfonzert. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Schallplattenkonzert. — 22.50: Berichte, Brogrammdurchsage. — 23.00 Tanzmusst.

# Ratibor

# Stadttheater Ratibor

"Die feniche Snianne"

Es ist die Operette, mit der der ewig junge Sean Gilbert seinen ersten gang großen internationalen Ersolg hatte. Inzwischen ist das dopuläre Werk freilich schon zu Jahren gekommen und ichon ein bischen veraltet. Es hat aber doch noch Reize genng, besonders wenn in so flottem Zu-sammenspiel agiert wird, wie es hier unter Leo von Beits und Kapellmeister Schmidts Leitung der Fall war.

Leitung der Fall war.

Als bensche Susanne erfreute Claire Rohse wieder durch ihre besondere heitere Spielfreudigkeit und liedenswürdige Anmut. Den alten Baron repräsentierte Leo don Beit ebenspotrefslich in der Würde des neugebackenen Mitglieds der Akademie wie als heimlichen Lebemann, der seiner ahnungslosen, diederen Gattin (Liest Ernis) ein Schnippchen schlägt. Die Richtigkeit seiner Erbtheorie erweisen seine Kinder Jacqueline, seich und lebenslussig dom Vierina Thieme gespielt, und der junge Hubert, der so ergöhlich auf seinem ersten Bummel mit dem Bater mammentrisst, von Otto Vrem mit gewohnten Humor und frischer Beweglichseit dargestellt. Der Musikalität des Komponisten wurde Gelnut Staré desponden Schneid seiner Rolle als Ventnant nichts schuldig blieb. nant nichts schuldig blieb.

Die Darsteller der kleineren Kollen waren auch mit allem Giser dabei, nur übertrieb Kudi Leube in dem Wechselspiel seiner Rolle als sanstes Lamm oder blindwütender Tiger von Ehemann wieder etwas, während Richard Ga-wanda als Oberkellner etwas matt blieb. F.

\* Bom Stadttheater. Heute, Sonnabend, wird als Bolfsvorstellung ber große Operettenersolg "Das Land bez Lächelns" von Franz Lehar zu kleinen Preisen noch einmal wiederholt. Sonntag nachmittag wird das mit großem Beifall aufgenommene Lustspiel "Bettinas Verlobung" von Leo Lenz als Fremden-"Bettinas Verlobung" von Leo Lenz alz Fremden-vorstellung zu ermäßigten Breisen wiederholt. Abends Alhr wird die reizende Operette "Die leuiche Susanne" von Jean Gilbert wiederholt. Montag bleidt das Theater geschlossen. Dien 3tag "Die keusche Susanne" [Freie Bolfsbühne, Feste Playaruppe und Berlosungsgruppe Ar. 101—200], Mittwoch wird als Bolfsborstellung zu kleinen Preisen auf vielsachen Wunsch das reizende Luftspiel "Die Prinzessin und der Eintänzer" von Engel und Grünwald noch einmal wiederholt. Donnerstag letzte Abendaufführung der erfolgreichen Operette noch einmal wiederholt. Abendaufführung ber erfolgreichen

Tadelloser Sitz · Beste Verarbeitung · Elegantes Aussehen



das alles bietet Ihnen der

in den Preislagen 12.50, 15.50, 18,50

euthen 03. Gleiwitzer Str. 22 Größtes Spezialgeschäft für Qualitätsschuhe

# Aufruf! 1000 Mart Belohnung! Erbin gesucht!



als junges Madchen aus bem Sause ihres Pflegebaters, des Fabrikbesitzers Arnold in Finken-winkel, geflüchtet. Bei der Flucht hat sie sich in Gesellschaft eines spanischen Malers namens Ramon Babilla befunden, ber fie fpater gebeiratet bat. Ihre Spur ift berlorengegangen.

Dbige Belohnung wird bemjenigen augesichert, ber irgendwelche Angaben machen kann über ben Berbleib ber Gesuchten, ber inzwischen eine große Erbichaft zugefallen ift.

Wer das aber nicht kann, wird trothem Gelegenheit haben, fich über biefes intereffante Schidfal zu informieren, indem er ben neuen

"Franenwege" von Anny von Banbuns in ber "Illnstrierten Oftbentichen Morgenpost", ber in ber morgigen Rummer beginnt, eifrig berfolgt.

"Gine Fran von Format" mit Frl. Claire Robse in der Titelpartie. Freitag bleibt das Thea-

\*Geiftliche Beihnachtsmusik. Zugunsten der Arbeitslosen unserer Stadt sindet am Sonntag, abends 8 Uhr in der evangelischen Kirche eine geistliche Beihnachtsmusik sinder unseitschaftigen Literatur der Evan gelische Kirchen uns ik statt. Der Evan gelische Kirchen Literatur der Beihnachtschöre die schönsten zum Vortrage bringen, zum Teil in der Bearbeitung alter klassisches Joh. Eccards des alten schönen Weihnachtsliedes "Vom Himmel hoch" eine Ferle unter den Weihnachtsgesangen. Kantor John bietet zwei größere Orgelwerke von Bach sowie der der schönsten Ehrsteben Beihnachtslieder, die alle Vorzüge der verbesseren Kirchenorgel zum Vorschein bringen werben.

\* "Das Land bes Lächelns" im Central-Theater. Mit einem Jubelfturm hat man im ganzen beutschen Reiche ben neuen Richard-Tauber-Tonfilm empfangen gepflegteste Tenorstimme in Deutschland, die sentimentale Musik liebt, wer zu der großen Tauber-Lehdr. der zehder zicht die Macht des Gesanges in den Bann dieses einzigartigen Films. Kun ist sein neuester Tonsilm fertiggestellt: Lehdrs letze Ersolgsoperette, "Das Land des Lächelns." Musik und Stimmen blenden, Kostüme und Ausmachung sind von sinnverwirrenden Reizen. und

lung des hiefigen Saus- und Grund treten, besigervereins abgehalten, welche der Bor-figende, Apothekenbesiger Prentki, leitete. Er gab bekannt, das auf Rosten des Bereins neue Sagun Sausordnungen gedruckt worden seien, welche an die Mitglieder abgegeben werden; auch eine neue Saus- und Hofordnung sei herausgegeben worden. Das Schließen der Haustüren sei bon ber Polizei auf die Zeit von 9 Uhr festgesett, mit den Mietern könne seboch vereindart werden, daß bie Häuser schon vor dieser Zeit geschlossen wer-ben. Nach einigen weiteren Aussührungen erhielt ber Redner des Abends, Syndisus Dr. Leky das Bort. Er gab den Hausbesitzern Anleitungen, Work. Er gab den Hausbeitern Anleitungen, sie sich zu ihren Hhottheten gläubigern an derhalten haben. Der Redner erntete mit seinen interesianten Aussihrungen reichen Beisall. Diejenigen Hausbesiher, die Reparaturehhhotheten ausbesiher, die Reparaturehhhotheten aufnehmen wollen, sollen sich unter Angabe der Höhe der Kosten in eine beim Borsihenden ausliegende Liste eintragen.

\* Bata tommt auch nach Rreuzburg. man bort, wird der tichechische Großindustrielle Bata in Kreuzburg einen Filialbetrieb einrichten und einen Laden und eine Besohlanstalt einrichten. Da wir in Kreuzburg schon eine ber-hältnismäßig große Anzahl von Schuhgeschäften besitzen, erwächst diesen durch Bata eine gefährliche Konfurrenz.

\* Ueberichufeinnahme bei ber Babeanftalt. Die Badeanstalt für Kreuzburg und Umgegerd eSmbH, hielt ihre ordentliche Generalber-sammlung ab, die von den Mitgliedern sehr gering besucht war. Der Vorsigende des Auffichtsrates, Burgermeifter Reche, gedachte in lieber.

Sie scheuenerkelbergen Sie schützen sich davor durch den Gebrauch der in mehr als An Jahren bewährten Kaiser's Brust-Caramellen mit den 3 Tannen rhältlich in Apetheken, Drogerien und wo Prakate sichtbar

# Freude über die Steuersentungen in Tost

Toft, 12. Dezember.

Gern nahmen die Stadtverordneten in ihrer Sigung die im Rahmen der Ofthilse vorgesehenen Senkungen der Realstouern an. Die städtischen Zuschläge zur Arundvermögenkstewer von unbebauten Grundstücken senken sich um 30 Brozent, die Zuschläge zur Gewerbeertrag-stewer und zur Gewerbekapitalsteuer um se 35 Brozent. Die Steuerzuschläge werden von dieser Genkung bekroosen nach diefer Sentung betragen

2621/2 Prozent bom Grundvermögen (borber 375 Prozent),

2921/4 Prozent vom Gewerbeertrag (vorher 450 Brogent),

780 Prozent bom Gewerbefabital (porber 1200 Prozent).

Das bon den Steuerzahlern zu leistende ordnetenvorstehers wu Steueraufsommen beträgt ieht vom Grundvermögen 7478 Mark (vorher 10 683 Mark), vom Dauer der Stadtbe mögen 7478 Mark (vorher 10 683 Mark), vom Kauch der bot auch Gewerbeertrag 12870 Mark (19800 Mark) und An der Sihung sehlter vom Gewerbefahital 4836 Mark (7440 Mark). Als Russer Bürger aus Dauer der Bürger Buichen daher geleistet aus der Ofthilse insgesamt 12 739 Mark. Benn die Stadtberord.

neten diese Steuersenfungen auch gern annahmen neren diese Steuersentungen duch gern annahmen, io wurde es doch bemängelt, daß den Besitzern be banter Erundstüde die Steuerseufung nicht zuteil wird, obwohl gerade die Not der Handeliger durch die Handeliger bis aufs änßerste gestiegen ist. An die zuständigen Stellen soll ein Antrag eingereicht werden, in dem auch um die Ermäßigung der Steuerzuschläge Einr die Handeliger ersucht werden soll. — Ein kurz der Sausbesitzer ersucht werden soll. — Ein kurz der Steuerzuschlage für die Hausbesitzer ersucht werden soll. — Ein turz vor der Sitzung eingegangener Antrag des Vostamtes Tost auf Ermäßigung der Miete für die Bostantogarage wurde bis zur nächsten Sitzung zurückgestellt. In dem Antrag sührt das Vostamt Alage, daß die Badnsahrten des Bostamt Alage, daß die Badnsahrten des Bostantoz unrentabel werden durch die Aonturrenz der Arafibroschsen. Eine Aussehnung oder Einschränkung der Badnsahrten des Stadtverdas Vostamt nicht. — Auf Antrag des Stadtverdenscheitendorssehers wurde das bisher sür die Dauer der Stadtverordweitenssitzung geltende Dauer der Stadtverordwetensigung geltende Rauch der bot auch für weiterhin beibebalten. An der Sigung sehlten von 15 Stadtverordneten nur 3, außer Bürgerweister Hencinski und Stadtkämmerer Tiller nahmen noch drei Ma-aiktratsmitalisder teil

# Erschließung der Ostalpen

# Das Kulturwerk des Oberschlesischen Alpenvereins

Benthen, 12. Dezember. Die Gettion bes Dentschen und Defterreichi-

Die Sektion bes Deutschen und Defterreichischen Allembereins bielt üre Sanptverjammlung ab. Aus bem vom Borüsenden
Brokessor in, das die Sektionen im dogelanfenen Bergab ich, daß die Sektion im odgelanfenen Bereinsjahr von 580 auf 584 Mitglieber aurückgegangen ift; dovon wohnen rund 180 in Gleiwiß, 170
in Beuthen und Hold in Gleiwiß, 170
in Beuthen und Hold in Gleiwiß, 170
in Beuthen und dindenburg, 55 im übrigen Oberideleien und 100 außerhald Obericklessen. Zich und bei Ertsindung einer solchen, das einer Besteben dem Abs
Bestern, der Sektion 25 gahre angehören,
wurde das Ehrenzeild Dericklessen. Ihr Ausbestern, der der Sektion 25 gahre angehören,
wurde das Ehrenzeild in des Albenvereins,
das Silberne Ebelweiß, berlieben. Ihr Ausbestericht ergab sich, daß die Erstindung ehrer Geleichten des Albenvereins,
das Silberne Bewirtschaftung der langiährige
Birt, Bergübrer Derzog, mit Absausscheiles in Genners aufgegeben dat, mußten rund 800 Mt.
aufgewendet werben. Der Beluch der Kleiwiser
Hitte ist gegen das Boriahr, das ihr 900 Gäste
brachte, auf 750 zurückgelagangen; einen ähnlichen
Allendvereins auf, der nach dem Beitritt des
Desterreichischen Louristentlinds und des Scherneichischen Derifands der ihren des
Allendvereins auf, der nach dem Beitritt des
Desterreichischen Louristentlinds und des Scherneichischen Derstands auf, der nach dem Beitritt des
Desterreichischen Louristentlinds und des Scherneichischen Derschaft, des Gehoften Beitriglichen Ausber der Schen der

borgehoben angesichts des hier und da hervor-tretenden Strebens, neue Sektionen ins Leben zu rusen, deren Mitglieder nur den an den Haupt-verein abzusührenden Beitrag zahlen und damit für das große Gesamtwert des Alpendereins nichts tun wollen, sondern nur ausnuhen wollen,

timentale Musik liebt, wer zu der großen Tauber-Lehdard liedt, wer zu der großen Tauber-Lehdard liedt, wer zu der großen Tauber-Lehdard liedt, wer zu der großen Tauber-Lehdard liedt. Der Großen des werden des vor einiger Zeit verstorben des ver Anstalt, Dberst von Koser der A 31. 12. 1929 gleich 199 betrug. Das Geschäftsgut-baben ist auf 4405 Mt. gestiegen. Die nach den Sahungen ausscheibenden Witglieder des Bor-standes und Aufsichtsrats wurden wiedergewählt. Die leidige Frage wegen bes Familien -babes wurde diesmal nicht angeschnitten.

# Groß Strefflit

\* Bom Deutschen Beamtenbund. Der Bor-ftand bes Ortstartells bes Deutschen Beamtenbundes hat in einer erweiterten Sisung au der Frage der Preisse fenkung genommen. Es wurde beschlossen, auch in Groß Strehlitz nichts unversucht zu lassen, um den don der Keichsregierung unternommenen Bersuch zu unterstüßen. Für besonders dringlich gehalten wurde eine weitere Senkung der Leben am it telpreise, die Einführung der Psennigrechnung auch dort, wo es angeblich nicht geht, die Senkung der Wohnungsbankosten, der vielsach überhöhten Mieten für Geschäftsräume und die Sinrichtung einer örtlichen kommunalen Preisstatistifftelle.

Ratholifch-Deutscher Frauenbund. Bund beranstaltete gestern eine Abvents- im Dienst der Nächstenlieben, gewidmet. Im Dienst der Nächstenlieben, einer Nach Begrüßung In vorbildlicher Arbeit wirkte sie in Rybnik, Rosenberg, Groschowig, Sczepanowig und Oppeln. Lehrer in einem Bortrag bie Bedeutung Abbentszeit als Vorbereitungszeit auf bas Weihnachtsfest. Zum Schluß folgten ein klei-nes Theaterstüd und einige Weihnachts-

und 80 Erwachsenen bienen. Heute darf der Ver-ein auf ein weites Feld geleisteter Liebes-arbeit zurücklicken. Was wäre die Kirchen-gemeinde ohne ihre Frauenhilfe. Regelmäßige Berfammlungen, auch fogenannte Stridabenbe, enblich eine Sterbekaffe zeugen von regem Bereinsleben.

# Oppoin

\* Schwester Jubentia ?. Im hohen Alter von 85 Jahren berftarb nach nur furger Krantheit Schwester Jubentia vom hiesigen St.-Abalbert-Hospital. Ihr Leben war bem Ordensleben, einigen Rosenberg, Groschowit, Sczepanowit und

Ronstadt

\* Hohes Alter. Der hier im Ruhestande lebende Obergerichtsvollzieher Wilhelm Biernann, ein alter Beuthener Bürger, begeht am 16. Dezember bei voller geistiger und körperlicher Frische seinen 80. Geburtstag.

# 21/2 Jahre polnischer Goldat und doch tein Bole

Rattowit, 12. Dezember.

Als ein inzwischen stellungslos geworder Rellner eine Verkehrskarte beans Ms ein inzwischen stellungsloß gewordener Kellner eine Verkehrstarte beanstragte, wurde ihm diese mit der Bemerkung verweitert, daß er ein deutscher Staatsangehöriger sei und erhielt zudem noch die Witteilung, daß er dis Ende des Jahres volnischen Boden zu verlassen habe, salls er nicht eine Geldstrafe von 3000 Bloty und zwangsweise Ausweizung gewärtigen wolle. Dies alles, tropdem der früdere Kellner nach der Kückebraus dem Belttrieg in das 73. polnische In fanteriereg iment in Bosen eintrat und erst nach 29monatiger Militärdienstzeit und mehreren Keserbeübungen seinen Abschied

### Rampf zwischen Gifenbahnern und Arbeitern

Rybnik, 12. Dezember.

Eine Anzahl Eisenbahner trank in Breiswiß etwas über den Durft, sodaß sie in angeheiterter Stimmung die Heinfahrt antraten. Auf dem Bahnhof kam es zwischen einem von ihnen und einem 41 Jahre alten Ar-beiter ohne besonderen Frund zu einer Aus-einandersetzung, die zu einer allge-meinen Schlägerei zwischen den Eisen-bahnern und einer Anzahl Arbeiter ausartete, ie ihrem hrittel wiederzeischlagenen. die ihrem brutal niedergeschlagenen Kollegen du Hilfe kamen, aber infolge der gegnerischen Uebermacht felbst den kürzeren zogen. Die Bolizei mußte eingreisen und die Streitenden tremnen, deren Personalien sestgeschellt wurden.

und verurteilte die beiden Angeklagten an je einem

\* Ebang. Männerverein. In Heibersborf hielt Dr. Weider aus Oppeln einen Vortrag über die Arbeits losigkeit. Die interessanten Ausführungen über die vielseitigen Ursachen der Arbeitslosigkeit, über die Möglichkeiten und Mittelihrer Bekämpfung führten die Jahlreich erschienen männlichen Mitglieder der eb. Gemeinde aus Ingegenden einer ausgezonden Falkenberg und Umgegend zu einer anregenden Aussprache. Abschließend wies Dr. Weider noch auf den 5. Jungmannlehrgang hin, der An-sang Januar im Grenzvolkhochschulkeim "Schwe-benschanze" bei Keustadt seinen Ansang nimmt.

benschanze" bei Reustadt seinen Ansang nimmt.

\* Senkung ber Realsteuern. Am Donnerstag sindet die letzte Stadtverordneten sis ung statt. Auf der Tagesordnung steht die Senkung der Kealsteuern sür das Rechnungsjahr 1930 und serner die Gewährung don Winterbeit ilsen an Hilfsbedürftige. Weitere Borlagen beschäftigen sich mit der Wahl von Beisigen des Mietseinigungsamt. Wahl von Witgliedern in die Wohnungskommission, Bewilsligung don Mitteln für eine zweite Bumpe für das Bumpwerk Wilhelmstal. Bewilligung don Ditteln zur Berlegung einer Gasleitung in der Jimmerstraße zwecks Bersprgung des Keichsbahn-ausbesserungswerfes und Bewilligung von Mitsteln zur Berlegung von Gas- und Wasserleitungen in der Gartenstraße. Der Vorberatung sen in der Gartenstraße. Der Vorberatung sen in der Gartenstraße. Der Vorberatung ber, zusammentreten.

\* Zahlung von Zusakrenten an Kriegsopfer. Die Zahlung der Zusakrenten an Kriegsopfer findet am Montag von 81/4 bis 13 Uhr in der Zahlstelle des Wohlfahrtsamtes, Malapaner

\* Ev. Bortragsgemeinde. Die ev. Bortragsgemeinde die er. Boche
ihren ersten Bortragsabend und hatte bierzu Brosessor der die del von der Bädagogischen Afademie Breslau gewonnen, der über "Die Religion des deutschen Idealismus" sprach. Die zahlreiche Bortragsgemeinde sowie den Redner
begrühte Superintendent von Dobschüft mit herzlichen Worten. Der umfassende Kartrag wies

# Ranbrain

\* Bernssichulfragen. Sier tagte unter Borsit bom Gewerbeoberlehrer Benzel, Oppeln, der Borstand des Zweigvereins Oberschlesten der Breußischen Gewerbe- und Jandelslehrerschaft. Im Mittelpunkt stand die Frage über die Ber- längerung der Schulpflicht. Ein eingebendes Referat hielt Direktor Herrmann, Dindenburg. Zum weiteren standen Organisations. und Standesfragen zur Erörterung.

"Kurmart. Bappenbilder" werden mit beson-derem Interesse davon Kenntnis nehmen, daß die SammBeisfreticham, 12. Dezember.

# Protest gegen die Berkleinerung des Güterbahnhofs

Die Sitzung ist von 2 Magistratsmitgliedern und von 16 Stadtverordneten besucht. Der Stadt-berordnetenvorsteher Bud walb gibt die einge-gangenen Dringlichseitsanträge besannt und macht darauf ausmerksam, daß in Zukunft nur noch An-träge verhandelt merden, die 24 Stunden par der trage verhandelt werben, bie 24 Stunden vor ber angesehten Sibung eingegaugen sind. Die Dring-lichseit aller Anträge wird anerkannt. Der An-trag, die Rotst and Sküche am Dienstag, Don-nerstag und Sonnabend, und wenn einer dieser Tage ein Feiertag ist, an bem barauffolgenben Tage offen zu halten, wird sofort angenommen. Nun wird in die Tagekordnung eingetreten. Zunächst wird ein Brotest gegen die beabsichtigte Berkleinerung bes Güterbahnhofs und die daburch notwendig werdende Serabsetzung ber Bahl ber Reichsbahnbeamten und Arbeiter berhandelt. Bürgermeister Tichauber erstattete zu dieser Frage einen eingehenden Bericht. Insolge der schlechten wirtschaftlichen Lage ist die Jahl der jest sier zu verteilenden Güterwagen den 3 000 bis auf 1 800 täglich zurückgegangen.

Da seit langerer Beit ein großer Teil ber sonst in Beistretscham zusammengestellten Güterzüge in Gleiwig zusammengestellt wird und biese Dag. nahme auch noch für weitere Büge geplant ift. würde dies der Anfang einer völligen

### Auflösung bes hiefigen Bahnhofs

sein. Die Stadt hat bereits wirtschaftlich burch die neue Bahn Bronnel—Mikultschüß und die Bostautolinien gelitten, während ihr andererseits als dem neu entstehenden Urbeiterwohngentrum auf bem Gebiete bon Schule, Polizei ne frium auf dem Gebiefe den Schile, Polizei und öffentlicher Fürsorge erhebliche Lasten erwach-sen sind. In der Aussprache mird der Prote st des Magistrats einmütig von allen Seiten unter-stützt. Eine Kommission soll den schriftlich bei dem Reichsbahnpräsidenten eingereichten Protest auch noch mündlich vertreten. In diese Kommis-sion werden gewählt: Bürgermeister Tschauder Stadtverordnetenvorsteber Buchwalb, Stadtverordneter Lindner, Bierverleger Jas-kolla, Vorschlosser Aodies, Das Protest-schreiben wird auch den Neichstags- und Land-tagsabgeordneten Oberschlesiens, der Hauptver-waltung der Reichsbahn, dem Reichsversehrswaltung ber Reichsbahn, bem Reichsverke ministerium und anderen Behörden zugestellt.

Form eines erhöhten staatlichen Zuschusses ge-währt. Die Ausnahmegenehmigung bes Regierungspräsidenten auf Aufrechterhaltung ber Wohnungszwangswirtschaft läuft am 31. Dezem-ber d. A. ab. Da bie Wohnungsnot nicht mehr ber d. I. ab. Da die Wohnungsnot nicht mehr derartia ift, daß sich die Aufrechterhaltung der Wohnungszwangswirtschaft um ein weiteres Jahr rechtsertigen ließe, schlägt der Magistrat nach Anhörung des Haus- und Grundbesigerver-eins, des Mieterschutzbereins und des Wohnungs-ausschusses vor, die Wohnungszwangswirtschaft vom 1. Januar 1931 aufzuheben. In der Aus-sprache sind die Stadtverordneren Lin din er und Trojos gegen Aushebung. Dem Beschlissse Wagistrats wird mit großer Mehrheit beigetreten

Damit wirb ber Regierungsprafibent erfucht, die Stadt Beistretscham bom 1.1.31 als Stadt ohne Wohnungsmangel zu er. flären.

Da ber ber Stadt zugewiesene Betrag aus ber Reichshilfe zu einer Senkung ber Realsteuern verwandt werden soll, schlägt der Magistrat vor, die Realsteuern wie solgt zu senken: zur Grundvermögenssteuer vom landwirtschie an und gärtnerischen Besitz von 450 Brozent auf 315 Brozent, zur Gewerbeertragsteuer von 575 Brozent auf 373,75 Brozent und zur Gewerbefapitalsteuer von 1700 Brozent auf 1105 Brozent. Von der zwangsweisen

### Ginführung ber Bürgerftener

burch ben Beschluß des Bezirksausschuffes wird Renntnis genommen. Die erhöhten Sähe finden erst für das Etatsjahr 1931 Anwendung. Nach einer Pause don 15 Minuten gelangen die Dringeiner Bause von 15 Minuten gelangen die Dring-lichkeitsanträge zur Beratung. Der Magistrat ichsägt vor, der Landgesellschaft nach Ausbeilung der Domäne aufzuerlegen: 1. zur Deckung der Rosten der Neuregelung der Schulder-hälmisse 18 900 Mark, 2. zur Errichtung der elektrischen Strombersorgung der Siedlungen 6000 Mark, 3. zur elektrischen Straße 1355 Mark, dazu den Ausbau der Bilhelmshofer Straße und die unentgeltliche Aupeisung eines Sportplazes von 8 Morgen. Der Untrag Widuch wirh einstimmig angenommen, wonach das Arministerium und anderen Behörden zugestellt.

Der Regierungspräsidemt fordert die
Erhöhung der Kilichtstundenzahl an der kausmännischen Berussichale
bon 4 auf 6 Stunden wöckentlich je Klasse. Die Mehrkosten würden jährlich 400 RM. betragen.
Der Erhöhung der Stundenzahl wird zugestimmt, sosern der Regierungspräsident die Mehrkosten in 4000 Mark zu Ginteressenschaft wird zugestimmt, sosern der Regierungspräsident die Mehrkosten in 4000 Mark zu Ginteressenschaft wird zugestimmt, sosern der Regierungspräsident die Mehrkosten in 4000 Mark zu Ginteressenschaft wird zugestimmt, sosern der Antrag angenommen, wonach das Arbe it kan mt ersucht wird, in den Wirdentlich Bürostunden zu halten
oder geeignete Unterstunktstäume für die wartenden Arbeitslosen zu schaffen. Dem Amtrage auf
Erhöhung der Mittel sür die Weithlich der Antrag der Interessensichen der Antrag der Interessenschaften.

# Filme der Woche

# Beuthen

"Flachsmann als Erzieher" in ben Rammerlichtspielen

ist von polternder Herzlichseit, barbeißig und bieder. Charlotte Ander gibt sich ansprechend und natürlich. Sin Rabinettstück für sich ist der Schuldiener, den Kurt Lilien prachtvoll gestaltet. Der Film wird vielen Freude machen!

### "Die luftigen Mufitanten" im Intimen Theater

im Intimen Theater

Dbiger Film, ber uns teils in eine enge Mietskajerne Berlins, teils zum Bochenend in eine Laubenkollen, teils zum Bochenend in eine Laubenkollen der führt, ist ganz auf Stimmung eingestellt. Picha in seiner urkomischen Art ruft Lichialven hervor. Aber auch die anderen Rollen mit Kampers, Camilla Spira, Frika Flähner und Julius kalken stein find ausgezeichnet beiett. Ein Skeich, in welchem ein Bitwer, der die Schwiegermutter seiner Tochter heiraten soll, zuf Abwege gerät, hierbei eine Tingel-Tangel-Dame, sehr zweiselhaften Ausschenz kennen lernt und sich von dieser Frau in raffiniertester Beischetören läßt und sie heiratet. Da der "junge" Ehemann hierdurch dei seiner Nachbarichaft in Mißkredit kommt, seht seine Tochter alles daran, um den Schleier zu lüften, der über der Bergangenheit ihrer Stiesmutter lag. Es gelingt ihr, die Stiesmutter wird als Hoch fia plerin entlarvt, und alles wirk wieder gut. — Als Beiprogram musser Wisserdenschau sowie ein Kulturfilm.

Borführung am Freitag wahre Lachsalben bei den Zuschauern auslöste. Das Stüd sührt in guter und munterer Art das Soldatenleben in einer kleinen Garnison, die Berbundenheit des Militärs mit der Ziviskevölkerung sowie die gemeinsamen Frenden dor Augen und besakt sich in dumorvoller Weise hauptsächlich mit der Soldaten liede. Die ganze Bevölkerung ist militärfromm und weiß den Wert des Truppenteils, der erst kürzlich die kleine Stadt als Standort zugewiesen erhalten hatte, sehr wohl zu schäften. Besonders sind es die Mütter heirat ats fähiger Töchter, die Psiziere und Mannschaften willtommen beißen Lestere daben es den Köchinnen start angetan Durch das Militär kam also Leben in die Stadt. Die Geschäfte und die Gasstitten nahmen einen großen Ausschaft, die jungen Mädchen fanden endlich die ersehnten stotten Tänzer, die Mütter schmiedeten Verlobungspläne, und die Dienstmädchen waren sep zusrieden. So war es stüher und so zeigt es der Film. Kur der War der mei ster von unzusrieden weil ihn der in den Kammerlichtspielen

Otto Ernst, der ehemalige Behrer und spätere Dichter, gehört beute schon zu den Halbenderen der Vugen und besaßt sich in ber aesissen. Bor Jahrzehnten war sein Schauspiel "Flachsmann als Erzieher" eine Tat, ein Borstoß, eine Rambfanlage gegen das der kieden vorließ, eine Rambfanlage gegen das der kieden vorließeischer sind es der klich die Schulpsten. Dente da so die Militärsomm und weiß den Wert des Truppentiels, der erst kürzlich die kleine Stadt als Standulles der kieden der korderungen, die die die kurden, erfüllt sind, ist die Geschauspiels das sind die kleine Stadt als Standulles der kieden der kleine Stadt als Standulles der erstellten die kleine Stadt als Standulles der mit zugewiesen erdalten datte, sehr wohl zu staß, der erst kürzlich die kleine Stadt als Standulles der mit zugewiesen erdalten datte, sehr wohl zu staß, der erst kürzlich die kleine Stadt als Standulles der und die kleine Stadt als Standulles der mit zugewiesen erhalten die kleine Stadt als Standulles der mit die Kleine Stadulpels das Militär kam also Leben in die Stadt. Durch das Militär kam also Leben in die Stadt. Durch das Militär kam also Leben in die Stadt. Durch das Militär kam also Leben in die Stadt. Durch das Militär kam also Leben in die Erdah. Durch das Militär kam also Leben in die Erdah. Durch das Militär kam also Leben in die Erdah. Durch das Militär kam also Leben in die Erdah der Leben das Leben er die Geschalten der Leben das Leben der Kleine Kleine Kleine Kleine Kleine Klei jöhnungsfest, aus bem ein berlobtes Baar berborging, bilbete bea Abschluß. Ein Füsilier bat jedoch brei Tage brummen mussen, nahm aber die Strase gern auf sich. Im Laufe ber Handdie Strafe gern auf sich. Im Laufe der Hand-lung wird auch gut gesungen und musiziert. Köst-liche Rasernenhosblüten kommen zum Borschein. Träger der flotten Titelrolle ist Friß Schulz als Füssilier, der die vielen Berwicklungen hervorruft. Ihm stehen im guten Spiel Felix Breisart als Kamerad und Lucie Englisch als Dienstmädchen zur Seite. Max Abalbert, Iba Büst und Gretl Theimer spielen als Bürgermeister, dessen Frau und Tochter sehr natürlich. Baul Otto stellt mit Schneid den Major, Hugo Fischer Röppe den Feldwebel und Leo Beutert den Stabbarzt. In weiteren Lauptrollen wirken Fred Döberlein, Bich Werfmeister, Kanl Hörbiger und henry Bender. Benber.

# Gleiwik

"Das gestohlene Gesicht" in der Schauburg

Ein ausgezeichnetes Beiprogramm eröffnet bie Spielfolge. Ein Kulturfilm, bann ein guter tonenber Anglerfilm mit einem ganz entlardt, und alles wird wieder gut. — Als Beiprogram mit die guter tonender Anglerzilm mit einem ganz Beiprogram mit Ufa-Ton-Wochenschau sowie ein Kulturfilm.

"Drei Tage Mittelarrest" im Deli-Theater Milbern. Und schließlich kommt er, Max Abalbert. Die Krimin algeschichte von dem Luftiger, berzerfrischen er Militärschwant einige ganz köstlich humorvolle Ezenen. Die Handlung ist sehr lebbast, aut aufanz den der Vorliegszeit auf die Leinwand, dessen. Die Handlung ist sehr lebbast, aut aufand des den der Krimie

nalistischen Ereignisse, die sich da abspielen, sondern auch in der guten und amsianten Darstellung, die Max Abalbert 3 Humor gut zur Wirkung tommen läßt. Sinige ausgezeichnete Rebenrollen geben Max Abalbert einen guten

Gigener Bertickt.

# Rirdliche Radricten

Bfarrfirche St. Trinitatis Beuthen DG.

Sonntag, den 14. Dezember: Früh 5,30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6,30 Uhr hl. Messe mit deutscher Pre-digt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnisches Hochant digt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnisches hochamt mit Predigt; 10 Uhr beutsches hochamt mit Predigt; 10 Uhr beutsches hochamt mit Predigt; (Missa de Angelis Ar. 8 der Editio Baticana und Credo III); 11,30 Uhr fille hl. Messe mit deutscher Predigt. Rachmittags 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische Besperandacht zu Ehren der undesleckten Empfängnis; 5 Uhr deutsche Predigt und hl. Segen; abends 7 Uhr polnische Rosenkranzandacht. In der Woch de täglich früh um 6 Uhr Roratemesse; 6,30, 7 und 8 Uhr hl. Messen. Montag, abends 7,15 Uhr, letzte deutsche Oktavandacht zu Ehren der undesleckten Empfängnis. Mittwoch, Freitag und Sonnabend dieser Woche sind Quatembertage (Mittwoch und Sonnabend ohne Abstinenz). Sonnabend, 6 Uhr abends, deutsche Besperandacht. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2,30 Uhr, Dienstag und Freitag, früh 9 Uhr. — Krankenbesuche sind beis 8 Uhr krüh in der Sakristei, Rachtkrankenbesuche beim Küster in der Pfarrei, Kleine Blottnigastr. 1, zu melden.

### Bfarrlirde St. Maria Beuthen DS.

Pfarrlirche St. Maria Beuthen OS.

Conntag, den 14. Dezember: Früh um 6 und 7,30 Uhr hl. Kessen; 8,15 Uhr deutsche Predigt; 8,45 Uhr hochamt; 9,45 Uhr Kindergottesdienst; 10,30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11,45 Uhr stille hl. Wesse. Nachmittags 2,30 Uhr polnische Besperandacht; abends 7 Uhr deutsche Besperandacht. An den Werktagen und Gonnabend deutsch. Um 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Wessen. Wonnerstag und Gonnabend deutsch. Um 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Wessen. Wontag, abends 7,15 Uhr, leste Ottav-Besperandacht, polnisch, Connabend, abends 7 Uhr, deutsche Besperandacht. Mittwoch, Freitag und Gonnabend dieser Woche sind Duatembertage. — Na chiktra nien bestuck sind Duatembertage. — Na chiktra nien bestuck sind beim Küsser, Tarnowiger Straße 10 (Fernsprecher 2630), zu melden. — Tausstuden: Gonntag, nachmittags 3,80 Uhr, Montag und Donnerstag, früh 9 Uhr.

### Pfarrfirche St. Hnazinth Beuthen DS.

Sonntag, den 14. Dezember: Oberkirche: Früh 5,15
Uhr ftille Pfarrmesse; 6 Uhr polnische Singmesse; 7,20
Uhr beutsche Singmesse in der Meinung der Exzbruberschaft von der hl. Sühnungsmesse mit Aussesung; 8,20
Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr Hochamt, hl. Messe in der Meinung des Kathol. Arbeitervereins St. Hussintift, 10,20 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. Nachmittags 2,30 Uhr polnische Besperandacht; abends 7 Uhr deutschen für die Pädagogische Acabemie, 9,30 Uhr sortesdienst sin die Pädagogische Acabemie, 9,30 Uhr sir die Mittelschule; 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. Rachmittags 4 Uhr Ordensandacht des 3. Ordens des hl. Dominitus dei St. Hydzinth. — In der Wocheschen um Freitag, früh 6 Uhr, deutsche Konntag, Mittwoch und Freitag, früh 6 Uhr, deutsche Konntag, Mittwoch und Freitag, früh 6 Uhr, deutsche Konntag, machmittags 2 Uhr, Dienstag und Sonnabend sind Quatembertage. — Die hl. Taufe wird gespendet: Conntag, machmittags 2 Uhr, Dienstag und Donnerstag, früh 8 Uhr. — Rachtkankenbesuche sind beim Küsser, Kaminer Straße 1, zu melben.

### Herz-Jesu-Kirche Beuthen DS.

Sonntag, den 14. Dezember, 6.30 Uhr, Frühmesse mit Ansprache; 7.30 Uhr Aindermesse mit Ansprache; 8.30 Uhr Amternesse und Gemeinschaftskammunion der Mütter; 10 Uhr Aademikergottesdienst mit Ansprache; 11 Uhr Hodemikergottesdienst mit Ansprache; 11 Uhr Nochamt mit Predigt und hl. Segen. Wontag, nachmittags 4 Uhr, Müttervereinsandacht mit Ansprache und bl. Segen, darauf Bersammlung im Saale. Täglich und hl. Segen, darauf Bersammlung im Saale. Täglich und hier sind teilweise feste Texte — auch in tembertage, d. h. Kesten hl. Messen sind Duatembertage, d. h. Kesten und sonnabend, abends 7,30 Uhr, Segensandacht. Die gleichen Tage sind Duatembertage, d. h. Kesten und dends bei den Andachten. Rächter Sonntag ift Kongregationssonntag mit Gemeinsschaften der hl. Westen und abends bei den Andachten. Rächter Sonntag ift Kongregationssonntag mit Gemeinsschaften der hl. Westen und habends bei den Andachten. Rächter Sonntag ift Kongregationssonntag mit Gemeinsschaften der Legrandhenanstallten.

Rrappis, 12. Dezember.

Die Rrappiger Stadtverordneten traten gu einer Sigung gusammen und beichloffen auf ber einen Seite die Senfung der Realfteuer, um auf ber anderen Seite, ber Rrt gehorchend, ber Ginführung ber Burgerfteuer guzustimmen. Diese war bereits in einer früheren Sitzung abgelehnt worden. Nachdem biese nun eine Abanderung erfahren hatte, nahm Stadte. Generalbirektor Blauth zu ber abgeanberten Form ber Steuerverordnung Stellung und sprach fich auch diesmal gegen die Einführung ber Steuer aus. Bürgermeifter Poron betonte, daß die Stadt in einer 3mangslage fei und geswungen ift, die Steuer einzuführen. Rach langerer Aussprache und einer turgen Unterbrechung ber Sigung wurde ichlieglich bie Steuer mit 8 gegen 6 Stimmen beichloffen. Befentlich freundlicher murbe die Borlage betref. fend die Senkung ber Realsteuern aufgenommen. Auf Grund ber Steuer-Genfungsverordnung bes Staates murben bie Gemeinbesteuerzuschläge zur Grundvermögenssteuer um 30 Prozent und bei ber Gewerbefteuer um 35 Brogent gesenkt. Um bem Stadtsadel weitere Gin-nahmen zuzuführen und das bereits entstandene Defigit im Giat nach Möglichkeit zu beden, murbe auch die Einführung ber Bierftener für Einfachbier, und awar 2,50 Mart pro Settoliter, beschloffen. Die Bersammlung beschäftigte sich auch mit ber Entlaftung der Jahresrechnung ber Rammereitaffe für 1929. Stabto. Soffmann machte hierbei berichiebene Beanftanbungen. Die Versammlung beschloß, die weitere Beratung in geheimer Sigung fortzuführen.

# Beihnachtstelegramme

Billige Glüdwunschtelegramme für Beihnachten und Reujahr beforbert die Deutsche Reichspoft im innerdeutschen und im Bertehr mit beutschen Schiffen in See sowie mit zahlreichen außerbeutichen Ländern Die Gludwunichtelegramme werben bom 15. Dezember bis 5. Januar angenommen, die Boft läßt fie ben Empfangern am 1. Weihnachts- bezw. am Neujahrstage 3 uft el-len. Das Telegramm toftet 75 Apf. (im Ortsbertehr 50 Rpf.), wofür 10 Gebührenwörter gestattet sind. Jedes weitere Wort koftet 5 Rpf. Wird die Ausfertigung bes Telegramms auf einem Schmudblatt verlangt, wofür sich bas Blatt "Beihnachtstanne und Silvesterglode" besonders eignet, so wird hierfür ein Zuschlag von 1 RW erhoben. Man kann für das Telegramm auch einen fest en Text wählen, wofür 25 Fassungen bei den Telegrammannahmestellen zur Auswahl vorliegen. Dieser Text wird im Urschriftstelegramm nur mit einer Nummer bezeichnet, die nur Weben der Westellen zur Auswahl worliegen.

St.-Joseph-Kirche Beuthen-Dombrowa

Sonntag, den 14. Dezember: Früh 7 Uhr hl. Kommunion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochen, Industrial und Hochen, Freitag und Munion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochen; 10 Uhr Gonnabend sind Quatembertage (Fasitage).

# Fladen

zum Chanukka-Feste

sowie alle Sorten Hauskuchen

zu haben bei Marie Bergmann Tel. 3005 Beuthen Os. Ring 17

Geldmarkt

von bestens eingeführtem Unternehmen bei zeitgemäßer Berzinsung und hypo-thet. Sicherheit gesucht. Angeb. unter C. d. 619 an die G. d. 3tg. Beuthen.

Bermietung

# Sofort zu vermleten und zu begieben: Eckwohnung,

2. Ctage, Große Blottniga- u. Brüning. straße, bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Entree, Bad und Nebengelaß.

6. Strgipet, Beuthen, Große Blottnigaftr. 1

Breismerte

im Reubau für fofort zu vermieten. Maurermeister C. Bluta, Beuthen D.-G., Lindenstraße 38.

Eine fonnige

Stellen-Gesuche

Tüchtige u. zwerläss

mit Küche, Bab, Geler, Loggia, für 1. Sanuar 1981 3u vermieten. Ingeb. u. B. 1044 wärts. Angedote unt. an die Geschäftsst. B. 1045 an die Gescht. dies. Beitg. Beuth. dieser Zeitg. Beuthen.

# Wildunger Wildungol- Tee

and Nierenleiden nailen Apotheken

# Stellen=Angebote

**Lin Lehrling** John achtbar. Eltern, wird für sof, gefucht. Schriftliche Bewerbun-gen mit Zeugnissen an Ronrad Golla,

Beuthen D. . G. Rafernenftraße 36. Rolonialwaren und Delibateffen-Gefchäft

Raufgejuche

Kinderwagen gu kaufen gesucht. Angeb, unter B. 1043 Für Weihnachten a. d. G. d. B. Beuth.

Kaufe getragene

Herren- und Damen-Garderoben. Schuhe, gable die höchft. Preise Romme auch auswärts A. Miedzinffi, Beuth. Arafauer Strafe 26.

Tiermartt

Weihnachts . Geschenk! Prächt., 12 Wochen alte

Langhaarteckel, Eltern hoch pramiiert,

verfauft Dombrowffi, Rettor,

Gleiwig, Beethovenstraße 31.

# Derkäufe

# Speisekarpfen Speiseschleien

Forstamt Dombrowka, Post Schwieben OS. Ben 2 Bir. aufwärts auch unmittel-bar an Berbraucher.

# Gluhıampen

Heizkissen, Sicherungen usw. allerbilligst. Glühlampenzentrale,

Beuthen DG., Krakauer Straße 29.

Billige Harmoniums

Fabrit habe ich eine große Anzahl Har-moniums billig gu vertaufen von 178,— Reichsmart an,

# Limousine,

Studebad., 9/40 ftaet, 4—5fizig, im besten, fahrbereiten Zustande, selassen gut erhalten, zu-gelassen für Polen und Deutschland, wegen Doppelbesiges für ben billigen, aber festen Preis von 6 000,- Bloty gu ver-taufen. Zu erfrogen: Sugo Gabriel, Swietochlowice, ul. Bytomfta Rr. 18.

### Praktisches Bon einer frillgelegten Weihnachtsgeschenk

Ragelneuer Tebbid Gr. 11/2 ×21/2 m Um-liande balber preisw. au bertauten S. Frohlich Beuthen, Gr.-Ebert-Etr. 34a L.

solange Borrat reicht. Räheres

Mag Horn, Gifenberg/Thüring., Orgel- und Harmonium-Fabrit. bringt Gewinn!

nreines Gesicht Pidel, Milesser werden unter Garantie durch VENUS (StirkeA) beneftigt. durch VENUS Preis M 2.78. Gegen Sommersprossen

Kaiser-Franz-Joseph-Drogerie, Beuthen OS. Kaiser-Franz-Joseph-Platz.



# Ringerwettstreit in Beuthen

Araftsportklub 06 Beuthen gegen Germania Ratibor um die Mannschaftsmeifterschaft

Febergewicht: Geloner, Ratibor - Winter Beuthen.

Leichtgewicht: Jurytto, Ratibor — Moblich, Beltergewicht: Zajonz, Ratibor - Fiolia,

Mittelgewicht: Strzalek, Ratibor — Lehmann,

Halbichwergewicht: Febel, Ratibor - Malet,

Schwergewicht: Marzinfti, Ratibor - Schmieschef, Beuthen.

Wenn man auch die Beuthener Mannschaft als Sieger erwartet, fo werben bie Rampfe außerordentlich spannend verlaufen. Eine Neberraschung von seiten ber Ratiborer ist durchaus möglich. Außerdem findet ein Schaugewicht he ben statt, an dem sich Beuthens beste Gewichtbeber beteiligen. Die Jugendabteilung vom 06 Beuthen wird ihre Kunst in Musterriegen zeigen. Die Gesamtseitung liegt in den Händen des Verbandssportwart Stieber. Das Amt des Kampf richters hat Zielosko, Hindenburg,

# Oberschlefien—Warschan 13:11 im Ringen

Der in Friedenshütte veranstaltete Ringerwettstreit zwischen den beiden stärksten Be-zirken brachte den Beranstaltern einen sinanziel-len Erfolg. Nicht weniger als 2000 Zuschauer len Erfolg. Nicht weniger als 2000 Rampfen waren erschienen, um den interessanten Kämpfen beiauwohnen. Oberschlesien siegte 13:11.

### Shonraths Herausforderung anerfannt

Der Deutsche Schwergewichtsmeister Sans Schönrath, Rrefelb, hatte vor einiger Zeit eine

Im großen Schüßenhaussaale in Benthen Benachrichtigung, wonach Schönrath als offizielsindet heute abend um 20 Uhr der Kampf um die Uer HBD. ein. Pierre Charles weilt gegenop Rativor und dem Kraftsportklub 06 wärtig in New York, um einige Kontrakte zu ergeuthen heute. Beide Mannschaften treten mit stärk fer Beselvung an und haben solgende Kämpfer ausgestellt.

Bantamgewicht: Deichel, Katibor — Gaiba, forumt

# Um Profi-Statut und andere Jugball-Gorgen

Nachdem bei der Sitzung des geschäftsführen-den Bundesvorstandes in Münster i. W. ein Profi-Statut in allen, leider nicht unkritisch Brosi-Statut in allen, leiber nicht unkritisch hinzunehmenden Einzelheiten ausgestellt worden ist, tritt am Sonnabend und Sonntag in Sans nober ber Gesamtvorstand des Deutnover der Gesamtvorstand des Deutschen Fußball-Bundes zusammen, um dieses Statut zu prüfen und über seine Unnahme zu befinden. Diese Trgung ist also außerordentlich wichtig. Man wird festlegen, welche Rechte und Pflichten die Bereine mit Berufsspieler-Mannschaften haben werden, wie der spätere Bross sich in unserem Fußballbetrieb einzugliedern hat Schlieblich will werten bet Schlieglich will man fich auch mit den Bünschen und Klagen unserer Groß-vereine beschäftigen. Man darf gespannt sein, welche Haltung der Bund in der Spesenfein, welche Haltung ber Bund in der Spesen-frage einnehmen wird, nachdem vielerseits mit Nachdruck behauptet worden ist, mit den seiner-zeit in Dresden ausgestellten Spesensiben nicht auskommen zu können. Auch über Spiel-abschlüße unserer Bereine mit ausländischen Berufsspieler-Munnschaften muß entschieden wer-ben. Es darf hier aber wohl darauf hingewiesen werden, nicht wieder eine Rationierung dieser Spiele vorzunehmen, und das Wort "Schrspiele" nicht mehr auf Tapet zu bringen. Dann sind andere wichtige Zeitsragen zu erledigen. Bor andere wiglige Zeitstagen zu erworgen. Zor allem die Auseinandersetzung mit den Finanz-und Steuerbehörden wird allmählich zu einer Frage, die auf schleunigste Erledigung wartet. Endlich ist das Programm sür den im nächsten Jahre zu Pfingsten in Berlin stattfin-denden Fisa-Kongreß aufzustellen.

### Deutsch-tichechische Fußballtämpfe

Der Tichechische Fußballverband bat nach offizielle Heraussorberung an den Europameister zeich, Ungarn und Desterreich jeten noch einige gerichtet. Diese Heraussorberung ist den üblichen Instanzenweg gegangen und wurde jeht den "Comitée d'Urgence" genehmigt. Eine

in Prug burchgeführt. Der 22. Mars, an welchem Tage in Prag ber Länderlampf Tschecho-flowafei-Ungarn stattfindet, ist auch für das Treffen Brag - Dresben borbehalten, in Elbflorenz zum Austrag gelangen joll. Zwei Länderspiele bringt der 14. Juni, und zwar trefz fen sich in Brag die tschechischen Brofis mit der Schweis um den mitteleuropäischen Botal, während in Warschau die Begegnung der Amateursmannschaften von Polen und der Tschechoslowa-

### Rarlsruher FB. in Frankreich

Ebenso wie die Fußballmannschaft von Munschen 1860, die am 28. Dezember in Rennes und am Reujahrstag in Marfeille spielt, unternimmt ber Karlaruber Fußball. verein jum Jahresschluß eine Wettspielreise nach Frankreich. Die Elf bes einstigen Deutschnach Frankreich. Die Elf des einstigen Deutsch-meisters tritt am 1. Feiertag gegen Olympiques Marseille an, spielt dann am 28. Dezember in Nanch gegen den FC. Sochaux und be-schließt die Reise mit einem Spiel am Neujahrsstag in Paris, wo der Club Francais als Gegner in Aussicht genommen ist.

# Schnee auf den Bergen

Im Laufe ber letten 24 Stunden ift endlich ber ichon lange erwartete Schnee in einem Teil ber deutschen Gebirge recht ausgiebig gefallen. Die größten Schneemengen werben aus ben ich lefiden Gebirgen und aus bem Erzgebirge gemelbet, wo auch schon verhälnismäßig gute Sportmöglichkeiten bestehen. So melbet 3. die Reifträgerbande 35 Zentimeter Schnee 7 Grad Ralte. Sti- und Robelverhaltniffe find bort gut. Unf bem Roppenplan liegen 25 Bentimeter Schnee, boch ift bort nur Stilauf möglich. Aehnlich, wenn auch nicht gang fo gut, liegen bie Berhaltniffe in Schreiberbau und Rrummbubel Brüdenberg. Im Eragebirge ift in ben beborgugten Sportgebieten wie Johanngeorgenftabt, Dberwiesenthil und Geising-Altenberg bie Schneelage gleichfalls gut. Auch bort find faft burchweg die Möglichfeit für Stilauf und Robeln ausgezeichnet. Befonders erfreulich ift die Meldung von andauernd weiterem Schneefall. Auch aus dem harz und aus einigen Teilen bes Thüringer Balbes liegen Melbungen über geringe Schneefalle bor. Mehnliche Nichrichten erreichen ung ang ber Schweig, wo die Geen vielfach jugefroren find und die Rewichneeschicht ichon 20-30 Bentimeter beträgt.

# Meisterschaftstämpse der Beuthener Regler

Der 3. Lauf um die Ginzelmeisterschaft auf Det 3. Lauf um die Einzelmeisterschaft auf Boble mit je 100 Kugeln von zusammen 600 ergab folgende Plazierung: Pohl (Merfur) 758 Holz, in 3 Läufen 2296: Rohl (Merfur) 756 Holz, in 3 Läufen 2276; Wrobel (Bowarts) 767 Holz, in 3 Läufen 2271; Schön wälber (Vorwärts) 762 Holz, in 3 Läufen 2251; Rosset (Werfur) 746 Holz, in 3 Läufen 2249; Zweig (Werfur) 762 Holz, in 3 Läufen 2248; Braner (WwW.) 762 Holz, in 3 Läufen 2246; Medla (Borwarts) 749 Holz, in 3 Läufen 2246; Medla (Borwarts) 749 Holz, in 3 Läufen 2242: Urhainstil (1925) 750 Solz, in 3 Läufen 2242; Urbainffi (1925) 750 Solz, in 3 Läufen 2237; Furepfa (Gell-Weiß)

Stock R. & Co.
Stöhr & Co. Kg.
Stolberg. Zink.
Stollwerck Gebr.
Stralsund.Spielk

# Gonntagsprogramm

13,30 Uhr: Beuthen 09 - Bormarts . Rafenfport, Fußballmeisterschaft (09-Blay). 14,00 Uhr: ATB. Beuthen — ATB. Ratibor, Sand ballmeisterschaft DI. (Reue Raferne).

Gleiwig

10,30 Uhr: **Borwärts-**Kafenfport I — **Reichsbahn L** Fußballgaumeisterschaft (Wilhelmspark). 14,30 Uhr: Germania Gleiwig — MTB. Königs hutte, Sanbball (Blag ber Republit).

Sinbenburg:

13,30 Uhr: Preugen Zaborze - BfB. Gleiwig, Fußballmeisterschaft (Preußenplag).

Borfigmert:

13,30 Uhr: GB. Borfigwert - Oberhütten Gleiwiß, Fußballiga. Matibor:

13,30 Uhr: Ratibor 03 - GB. Delbrudicante, guß-

ballmeisterschaft.

13,30 Uhr: Oftrog 1919 - Bormarts Randrain, Fußballiga.

14,00 Uhr: Schleffen Oppeln — Bolizei Oppeln, Sandballmeisterschaft.

Reiße:

13,30 Uhr: Breugen Reife - Breugen Reuftabt, Fußballiga.

Rendorf:

13,30 Uhr: GB. Reudorf — Preugen Ratibor, Fuß-

Oberglogan:

14,00 Uhr: Gau Oberglogau — Bartburg Gleiwis, Sandball.

# Frankfurter Börse

Leicht befestigt

Frankfurt a. M., 12. Dezember. Abendbörse setzte sich eine mäßige Befestigung der Kurse durch. Die IG.-Farben-Aktie öffnete 130, Salzdetfurth 219, Phönix 58, Dresdner Bank 109%, Deutsche Bank und Disconto-eGesell-schaft 108%, Danat 147%. Commerzbank 140%, Rheinstahl 70, Mannesmann 64%, Goldschmidt 44, AEG. 101, Aku 57%, Deutsche Linoleum 103%, Licht und Kraft 46%, Aschersleben 141%, Westeregeln 143%, Nordd. Lloyd 67%. Die Böree war im Verlauf knapp gehalten. Anfangskurse mit ihren Erhöhungen gingen rasch wieder zurück, da sich das Geschäft kaum entwickeln konnte. Die Farbenaktie nannte man wickell kounte. Die Farbenaktie nannte man zum Schluß mit 129%. Schlußkurse: Barmer Bankverein 100%, Reichsbank 225, Verkehrs-wesen 52%, Hapag 66%, Lloyd 67%, Aku 56%, AEG. 100%, Deutsche Linoleum 103%, Licht und Kraft 147%, Gelsenkirchener 84, Gesfürel 103, Aschersleben 141%. Westeregeln 143%, Karstadt 76%, Klöcknerwerke 60, Mannesmann 65, Rhei-nische Braunkohlen 148, Stahlverein 61, Reichs-bank Vorguesaktien 86%. Neubesitä 55 bank-Vorzugsaktien 86%, Neubesitz 5,5, Alt-

# Berliner Börse vom 12. Dezember 1930 heut 8(1<sub>2</sub> Goldina **Termin-Notierungen**

# | Ise Bergb. | 1561/2 | Kaliw. Aschersl. | 140 | 771/2 | Klöcknerw. | 591/4 | Köln.-Neuess. B. | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 | 761/4 Hnasa Dampf. Nordd. Lloyd Barm. Bankver. Berl. Handels-G. Comm.& Priv.-B. Darmst.&Nat.-B Dt. Bank u. Disc. Dresdner Bank 1001/2 1001/2 100-/2 122 110<sup>1</sup>/2 110<sup>1</sup>/2 147 108<sup>1</sup>/2 109 109 Köln.-Neuess B. 764/ Mannesmann Mansfeld. Bergb. 363/s Masch.-Bau-Unt. Metallbank Oberbedari Oberschl.Koksw 651/s Orenst.& Koppel 428/s 64 363/4 Otavi Phönix Bergb. Polyphom Rhein. Braunk. Rheinstahl Rutgers Salzdetfurth Schl. Elekt. u. G. Schultheiß Siemens Halske Svenska Ver. Stahlwerke 701/2 Holzmann Ph.

# Kassa-Kurse

Versicherungs-Aktien | | heut | vor. Allianz Lebens. Allianz Stuttg. Frankf. Allgem. 146 162½

Schiffahrts- und Verkehrs-Aktien

A.G.t. Verkehrsw. | 52<sup>1</sup>/<sub>4</sub>
Allg. Lok. u. Strb. | 114<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
Canada | 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub>
Dt. Reichsb. V.A. | 86<sup>3</sup>/<sub>8</sub>
Gr. Cass. Strb. | 54<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hapag Hamb. Hochb. t'41/4 641/2 1551/2 1553/4 92 92 1223/4 123 Hamb. Südam. Hannov. Strb. Hansa Dampf. Magd. Strb. Norde Lloyd 50 66<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 84 76 127

ванк-А	Ktier	
Adca	1961/2	1981/4
Bank f. Br. Ind.	106	106
Bank f. elekt. W.	941/2	941/2
Barmer Bank-V.	100	100
Bayr. Hyp. o. W.	122	1221/2
do. VerBk.	130	130
Berl. Handelsges	121	1221/2
Comm. u. Pr. B.	110	110
Darmst. u. Nat.	1471/2	148
Dr. Astat. B.	331/4	331/4
Dr. Sank u. Disc.	108	1081/2
		CE CONTRACTOR

Dt. Hypothek. B.	131	1131
do. Ueberseeb.	80	80
Dresdner Bank	108	109
Oesterr.CrAnst	271/0	278/4
Preuß. Bodkr.	140	1401/2
do. Centr. Bod.		172
do. Pfandbr. B.	168	169
Reichsbank	225	2243/4
SächsischeBank	1421/2	1421/2
Schl. Bod. Kred.	140	1401/4
Wiener Bank-V.	93/4	93/4
THOMOS BANK VI	0-18	0.78
S. State Street, or other Principles	•	12000
Brauerei-	Akti	en
Doel Windt D	V. I THE	
Berl. Kindl-B.		1478
Dortm. AktB.	169	1731/4
do Ritter-B.	2031/2	206
do. Union-B.	1851/2	186
Engelhardt-B.	1541/2	1.41/9
Leipz. Riebeck	1131/2	114
Löwenbrauere	186	186
Reichelbräu	174	174
Schulth.Patzenh.	165	166
v. Tuchersche	1031/2	103
Industrie-	Akti	en
	-	
Accum. Fabr.	1131/2	,
Adler P. Cem.	36	34
A. E. G.	100	1008/1
do. VorzA. 6%	200	100-15
do. Vorz. B 5%	E was deed	
AG. f. Bauaust.	93/8	01/
Alfeld-Dellig	38	91/2
Alg. Kunstzijde	561/4	571/2
Ammend. Pap.	96	
Anhalt Kohlong	55	98

3-13	do. Karlsruh.Ind.		40%
)	do. Masch.	28	28
13/4	do. Neurod. K.	361/2	361/2
	Berth. Messg.	26	26
3/4	Beton n. Mon.	-	723/4
3	Beton u. Mon. Bösp. Walzw.	36	36
30:	Prount - Dette	120	123
1/8	Braunk. u. Brik.		
	Braunschw.Kohl	220	220
31/4	Breitenb. P. Z.	75	751/9
161/2	Breitenb. P. Z. Brem. Allg. G.	1261/2	1261/2
7314	Buderus Bisen.	471/8	471/2
1/8	Byk. Guldenw.	401/8	411/2
3/4	The California	10	1-0 10
53/4			1 3 5
14	Carlshutte Altw.	271/2	1271/2
31/2	Charl Wasser	79	791/4
	Charl. Wasser. Chem. F. Heyden	431/4	42
21/4	de Ind Colorado		
41/2	do. Ind. Gelsenk.	47	47
	do. Schuster	31	311/2
	I. G. Chemie	150	1473/4
	Christ.& Unmack	13 10	54
	Compania Hisp.	271	2801/2
	Conc. Spinnerei	33	331/2
	Cont. Gummi	115	1141/2
	Jode Gumin	1:10	1 1 7 7 -13
	Daimier	12344	1231/2
or.	Dessauer Gas	1068/8	106
1	Dt. Atlant. Teleg.		
		91	92
9	do. Erdől	608/8	601/4
3/4	Ido. Jutespinn.	373/4	36
	do. Kabelw.	501/2	50
01/2	do. Linoleum	1031/4	1051/2
2	do. Schachtb. do. Steinzg. do. Telephon do. Ton u. St.	761/2	761/2
9	do Steinza	109	1081/2
43/4	do Telephon	701/2	70
21/2	do Ton a St	73	73
(1/4	do. Ton u. St. do. Wolle		
3/4	do. Wolle	5	5
10	OLO DIBORDINGO	381/8	381/2
	Doornkaat	The sales	80
	Dresd. Gard.		423/4
	Dynam. Nobel	61	61
8		1	
31/4		3000	Contract of
	Eintr. Braunk.	1151/2	1115
6	Eisenbahn-	1.18	1000
6	Verkehrsm.	1431/8	1441/4
41/9			
4	Elektr.Lieferung	102	1031/4
В	do. WkLieg. do. do. Schles.	117	117
4		60	60
8	do. Licht u. Kraft	1151/2	115
3	Brdmsd. Sp.		321/2
0	Essener Steink.		
Salar State	Fahlbg. List. C.	393/4	401/4
200	I. G. Farben	129	1291/4
1	Feldmühle Pap.	1071/4	110
	Pelten & Guill.	841/2	86
18/5	Flöther Masch.	OZ 12	293/4
	Franct 7-ch	200	
nne	Fraust. Zucker Froeb. Zucker	45	46
12	Freeb. Zucker	471/4	471/2
12	BARRIER STREET	- 94	
	Golsony Be	0014	0111
19		831/2	841/4
	Genschow & Co.	47110	471/0

Ges. f. elekt. Unt. L. Löwe & Co. 103% 105

	Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text	431/4	435/A
	Görlitzer Wagg. Gruschw. Text.	821/2	821/2
	Gruschw. Text.	49	491/2
			1
	Hackethal Dr.	[60	1611/2
	Hageda	82	831/2
	Hamb. El. W	102	1003/4
	Hammersen	95	95
	Hannov. Masch	. 20	21
4	Harb. E. u. Br.	00	56
í	Harb. E. u. Br. Harp. Bergb. Hedwigsh.	76	76
	Hemmor Ptl.	1141/2	1174
	ETilgone	411/2	411/2
ı	Hirsch Kupfer Hoesch Eisen	100	116
ı	Hoesch Eisen	68	691/8
i	Hoffm. Starke	58	58
8	Hohenlohe	-	53
ı	Holzmann Ph.	71	71 171/8
ì	Horchwerke	181/2	100
ı	HotelbetrG. Huta, Breslau	57	58
ı	Hutschenr C. M.	518/8	518/8
	The state of the	100 10	100
	D . D .	LANCE	tamo
	Ilse Bergbau	155	159
ı	do.Genußschein.	101	1011/9
1	Industriebau	123/4	123/4
ŀ		100	
ı	Jeserich	30	301/4
ı	Judel M. & Co.	100	100
ı	Jungh. Gebr.	301/4	331/2
ı		1	1
Į	Kahla Porz.	26	127
ı	Kais. Keller	56	56
ı	hair Aschersi.	1393/4	141
1	Kali-Chemie	1151/2	1151/2
1	Karstadt Kirchner & Co.	781/2	30
ı	Klöckner	58	591/4
ı	Koehlmann S.	571/4	59
ı	Köln-Neuess. B	76	76
ı	Köln-Neuess. B Köln Gas u. El. Kölsch-Walzw.	52	521/2
ı	Kölsch-Walzw.	24	24
ı	Körting Elektr. Körting Gebr.	75	75
1	Körting Gebr.	31	31
ı	Kromschröd.	90 271/2	271/2
ı	KronprinzMetall Kunz. Treibriem.	483/4	483/4
1	and a controll.	20 78	20-/6
ı			1
1	Lahmeyer & Co.	1191/2	1181/4
1	Laurahütte Leipz. Pianof, Z.	341/2 63/4	341/2 67/8
1	Leonh. Braunk.	134	134
	Leopoldgrube	301/2	30
ı	Leopoldgrube Lindes Eism.	136	138
ı	Lindström	398	398
ı	Lingel Schunf	531/2	54
	Linguer Werke	691/2	69
	Lorenz C.		184
	Wachsbleiche	461/-	4011
	A SCHAPICION .	461/4	461/4
		-	1 100
I	Magdeburg. Gas	26	26
0	io. Bergw. io. Mühlen	341/2	341/2
9	do. Mühlen	33	323/4
1	Magirus C. D. Mannesmann R.	123/4	131/4
	Mannesmann R. Mansfeld. Bergb.	65 35 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	051/s 351/2
i	Mech. W. Lind.		60

MeiSner Ofen   Verkurwolle   Metallgesellsch.   Neyer H. & Co.   Meyer Kauffm.   Metallgesellsch.   Meyer H. & Co.   Meyer Kauffm.   Metallgesellsch.   Meyer Kauffm.   Metallgesellsch.   Meyer Kauffm.   Metallgesellsch.   Metallgesellsch.   Metallgesellsch.   Miliag   Mi	25.
Merkurwolle   Metallgesellsch   1001/4   1001   1	
Metallgeselisch.   81½   101   1001	2000
Meyer H. & Co.   101   100	1/2
Meyer H. & Co.   101   100	2
Meyer Kauffm.   19   193/4   60   60   60   60   60   60   60   6	11
Minag   Minag   Minag   Minag   Minag   Minimax   Mini	/2
Minag   Minag   Minag   Minag   Minag   Minimax   Mini	2
Mimosa Mimosa Minimax Mitteldt. Stahlw. Mix & Genest Moniecatini Motor Deutz Mathla. Bergw.  Nationale Auto Natr Z. u. Pap. Niederschi. Elek. Nordd. Wollkäm.  Oberschi. Koksw do. Genußech. Orenst. & Kopp. Ostwerke AG. Orenst. & Kopp. Ostwerke AG. District and Prenßengrube  Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. do. Elektrizität do. Mob. W. do. Textil do. Westf. Elekt. J. D Riedel Roddergrube Rosenthai Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf Ruscheweyh Rülgerswerke Sacnsen werk Sächs. Gußst. D. Sächs. Thür. Z. Salzdelt. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Scheering Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. Schles. Bergwk. Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck PortlZement Elektr. PortlZement El	
Minimax Mitteldt. Stahlw. Mix & Genest Monlecatini Motor Deutz Muhlh. Bergw.  Nationale Auto Natr. Z. u. Pap. Niederlausitz. K. Niederschl. Elek. Nordd. Wollkäm.  Oberschl. Koksw do. Genuseh. Orenst. & Kopp. Ostwerke AG.  Phönix Bergb. do. Braunk. Plau. Tull u. G. Plau. Tull u. G. Plau. Tull u. G. Plau. Tull u. G. Ploge H. Elektr. Polyphon Preußengrube Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. do. Elektrisität life do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Elek. do. Sprengsloff do. Stahlwerk Riebeck Mont. J. D Riedel Roddergube Roddersch. Co. Schening Schles. Bergb. Z. Schles. Bergwk.  Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. Fextilwerk Schubert & Sla. Schuckert & Co Schwanebeck PortlZement  Roder Golf4  44/9  44/9  44/9  44/9  50  60  60/14  45/9  51  51  51  51  51  51  51  51  51  5	21
Mitteldt, Stahlw. 93   94   114   114   40   40   40   40   40	1/4
Mitteldt, Stahlw. 93   94   114   114   40   40   40   40   40	la .
Mix & Genest   Moniecatini   Moniecatini   Moniecatini   Motor Deutz   Mthilb. Bergw.   82   811/2   82   82   82   82   82   82   82	700
Montecatini   Motor Deutz   Mthilh. Bergw.   82   811/4   541/4   541/4   64	
Motor Deutx   Motor Deutx   Motor Deutx   Motor Matr. Z. u. Pap.   Niederlausitz. K.   1071/2   1081   10	
Motor Deutx   Motor Deutx   Motor Deutx   Motor Matr. Z. u. Pap.   Niederlausitz. K.   1071/2   1081   10	
Nationale Auto   94½   108/4   488   1071/2   108/6   108/6   1071/2   108/6	
Nationale Auto   94½   108/4   488   1071/2   108/6   108/6   1071/2   108/6	,
Nationale Auto   94½   108/4   488   1071/2   108/6   108/6   1071/2   108/6	
Natr Z. a. Pap.   1071/2   1081   1071/2   1081   1071/2   1081   1091/2	A 111
Natr Z. a. Pap.   1071/2   1081   1071/2   1081   1071/2   1081   1091/2	
Natr Z. a. Pap.   1071/2   1081   1071/2   1081   1071/2   1081   1091/2	8
Niederlausitz, K.   Niederschl, Elek.   Nordd. Wollkam.   494/4   50   50   50   50   50   50   50   5	
Niederschl. Elek.   Nordd. Wollkäm.   493/4   50   50   50   50   50   66   65   53   66   65   53   66   65   53   60   60   60   60   60   60   60   6	
Niederschl. Elek.   Nordd. Wollkäm.   493/4   50   50   50   50   50   66   65   53   66   65   53   66   65   53   60   60   60   60   60   60   60   6	1/2
Oberschi.Kisb.B.   Oberschi.Koksw   66   653/4   64   63/4   64   63/4   64   63/4   64   65/4   64   65/	
Oberschi.Kisb.B.   Oberschi.Koksw   66   653/4   64   63/4   64   63/4   64   63/4   64   65/4   64   65/	
Oberschl.Koksw   66   653/4     Orenst. & Kopp.   48   48   431/2     Orenst. & Kopp.   574/4   564/3     Oberschl.   534/4   564/3     Oberschl.   150   155/4     Oberschl.   169/4   169/4     Oberschl.   169/4	
Oberschl.Koksw   66   653/4     Orenst. & Kopp.   48   48   431/2     Orenst. & Kopp.   574/4   564/3     Oberschl.   534/4   564/3     Oberschl.   150   155/4     Oberschl.   169/4   169/4     Oberschl.   169/4	
Oberschl.Koksw   66   653/4     Orenst. & Kopp.   48   48   431/2     Orenst. & Kopp.   574/4   564/3     Oberschl.   534/4   564/3     Oberschl.   150   155/4     Oberschl.   169/4   169/4     Oberschl.   169/4	
Oberschl.Koksw   66   653/4     Orenst. & Kopp.   48   48   431/2     Orenst. & Kopp.   574/4   564/3     Oberschl.   534/4   564/3     Oberschl.   150   155/4     Oberschl.   169/4   169/4     Oberschl.   169/4	
do. Gennüsech   G34   64   434   434   434   54   534   54   54	130
Ortworke AG.   43   43   43   43   43   43   43   4	6
Ortworke AG.   43   43   43   43   43   43   43   4	
Desire   D	1
Phönix Bergb. do. Braunk.   150   155   154   154   155   155   156   157   164   167	3
Phönix Bergb. do. Braunk.   150   155   154   154   155   155   156   157   164   167	
do. Braunk.   Fintsch L.   Fintsch L.   Fintsch L.   Fisch	
do. Braunk.   Fintsch L.   Fintsch L.   Fintsch L.   Fisch	13
Pintsch L.   Plau. Tüll u. G.   Plau. Tüll üle üle üle üle üle üle üle üle üle	
Pintsch L.   Plau. Tüll u. G.   Plau. Tüll üle üle üle üle üle üle üle üle üle	
Plan. Tüll u. G.   Pöge H. Elekkr.   Polyphon   1451½   1163¼   1163	
Polyphon	
Polyphon	1
Polyphon	100
Rauchw. Walt.   187/s   183/4   163/6   164   160   164   175/6   17	1
Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. do. Elektrizität do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Elek. do. Sprengstoff do. Stahiwerk Rlebeck Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rodengrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf Ruscheweyh Ritgerswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Salzdetf. Kali Sarott Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergb. Z. Schles	/2
Rauchw. Walt. Rhein. Braunk. do. Elektrizität do. Möb. W. do. Textil do. Westf. Elek. do. Sprengstoff do. Stahiwerk Rlebeck Mont. J. D. Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf Ruscheweyh Ritgerswerke Sacnsenwerk Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Salzdetf. Kali Sarott Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergbx. Z. Schles. Bergbx. Z	HA
Rhein. Braunk.   148   150   100	-
Rhein. Braunk.   148   150   100	
Rhein. Braunk.   148   150   100	16.70
do.   Elektristät   do.   Möb.   W   do.   Textii   do.   Westf.   Elek.   do.   Springsoff   do.   Stahiwerk   Riebeck   Mont.   J.   D.   Riedel   Roddergrube   Roddergrube   Rositzer   Zucker   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ratgerswerke   Sacnsenwerk   Sächs.   Gusta   Gusta	49
do.   Elektristät   do.   Möb.   W   do.   Textii   do.   Westf.   Elek.   do.   Springsoff   do.   Stahiwerk   Riebeck   Mont.   J.   D.   Riedel   Roddergrube   Roddergrube   Rositzer   Zucker   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ruscheweyh   Ratgerswerke   Sacnsenwerk   Sächs.   Gusta   Gusta	
do. Möb. W.   291/2   291/3   291/3   do. Textil   do. Westf. Elek.   131   131   do. Sprengstoff   do. Stahlwerk   Riebeck Mont.   J. D Riedel   Rodder grube   Rosenthal Ph.   Rositzer Zucker   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rütgerswerke   437   361/2   554/2   554/2   554/2   554/2   554/2   21   21   21   21   21   21   21	
do.   Texhi   do.   Texhi   do.   Westf.   Blek.   131   131   do.   Sprengstoff   do.   Stahlwerk   Riebeek   Mont.   J.   D   Riedel   Roddergrube   Roddergrube   600   Rosenthal   Ph.   Rositzer   Zucker   Riekforth Nachf   Ruscheweyh   Rütgerswerke   Sachs.   Gust.   Texhi   Texh	
do.   Texhi   do.   Texhi   do.   Westf.   Blek.   131   131   do.   Sprengstoff   do.   Stahlwerk   Riebeek   Mont.   J.   D   Riedel   Roddergrube   Roddergrube   600   Rosenthal   Ph.   Rositzer   Zucker   Riekforth Nachf   Ruscheweyh   Rütgerswerke   Sachs.   Gust.   Texhi   Texh	
do. Westf. Elek.   131	
do. Sprengstoff	200
Riebeck Mont.  J. D Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf Russcheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Salzdett. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. Fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck PortlZement  270  102  103/2  105/3/4  104  44/9  401  102  102  102  102  102  103/2  104  105/2  105/2  106/2  107/2  107/2  108	
Riebeck Mont.  J. D Riedel Roddergrube Rosenthal Ph. Rositzer Zucker Rückforth Nachf Russcheweyh Rütgerswerke Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Salzdett. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. Fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck PortlZement  270  102  103/2  105/3/4  104  44/9  401  102  102  102  102  102  103/2  104  105/2  105/2  106/2  107/2  107/2  108	1831
Riebeck Mont.   761/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/4   751/2   751/2   751/4   7551/2   7	500
J. D Riedel   461/2   461/2   600   Rosenthal Ph.   Rositzer Zucker   Rückforth Nachf   71/2   551/2   43   451/2	
J. D Riedel   461/2   461/2   600   Rosenthal Ph.   Rositzer Zucker   Rückforth Nachf   71/2   551/2   43   451/2	
Rosenthal Ph.   Rositzer Zucker   Rückforth Nachf Ruscheweyh   Rütgerswerke   Sacnsenwerk   Sacnsenwerk   Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Salzdett. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Schering   Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose   do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. fextilwerk   Schuckert & Sala. Schuckert & Co Schwanebeck   PortlZ. do. fextilwerk   Schuckert & Schuckert & Schuckert & Co Schwanebeck   PortlZ. do. fextilwerk   Schuckert & Schuck	
Rositzer Zucker   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rückforth Nachf   Rüscheweyh   Rückforth Nachf   Rüsches Rückforth   Rüsches Rüsc	2
Rositzer Zucker   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rückforth Nachf   Ruscheweyh   Rückforth Nachf   Rüscheweyh   Rückforth Nachf   Rüsches Rückforth   Rüsches Rüsc	1 6
Rositzer Zucker   Rickforth Nachf   Rickforth Nachf   Ruscheweyh   Ritigerswerke   Sacnsenwerk   Sachs. Thür. Z. Saizdeft. Kali   Sarotti   Saxonia Porti. C. Schies. Bergwk. Selies. Bergwk. Cellulose   Go. Cellulose   Go	200
Rückforth Nachf Ruschewsph Rutgerswerke   Sachs Gußst. D. Sachs. Thür. Z. Saladetf. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergb. Z. Schles. Berg	
Ruscheweyh Rütgerswerke 48 55½ 55½ 55½ 45 55½ 45 55½ 45 55½ 45 56½ 55½ 55½ 55½ 55½ 55½ 55½ 55½ 55½ 55	1
Rütgerswerke   48   45     Sachs. Gußst. D. Sächs. Thür. Z. Salzdett. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergwk. Beuther Jo. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. Portl. Z. do. fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck   Portl. Zement   20   20   20   20   20   20   20   2	333
Rütgerswerke   48   45     Sachs. Gußst. D. Sächs. Thür. Z. Salzdett. Kali Sarotti Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergwk. Beuther Jo. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. Portl. Z. do. fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck   Portl. Zement   20   20   20   20   20   20   20   2	200
Sachsenwerk   76   75 1/8   21   21   21   21   21   21   21   2	200
Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Saladett. Kali Sarotti Saxonia Porti. C. Sohering Schles. Bergbt. E. Beuthen do. Cellulose do. Gas. La. B. do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck Porti. Zement et al. 20   20   20   20   20   20   20   20	27
Sächs. Gußst. D. SächsThür. Z. Saladett. Kali Sarotti Saxonia Porti. C. Sohering Schles. Bergbt. E. Beuthen do. Cellulose do. Gas. La. B. do. Lein. Kr. do. PortiZ. do. fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck Porti. Zement et al. 20   20   20   20   20   20   20   20	
Salxdeff. Kali   Salxdeff. Kali   Saroth   Saroth   Saxonia Portl. C, Schering   Schles. Bergb. Z. Schles. Bergwk. Beuther   Sol.   S	
Salxdeff. Kali   Salxdeff. Kali   Saroth   Saroth   Saxonia Portl. C, Schering   Schles. Bergb. Z. Schles. Bergwk. Beuther   Sol.   S	
Salxdeff. Kali   Salxdeff. Kali   Saroth   Saroth   Saxonia Portl. C, Schering   Schles. Bergb. Z. Schles. Bergwk. Beuther   Sol.   S	100
Sarotti   Saxonia Porti, C.   Sohering   Schles. Bergyk, Schles. Bergyk, Beuthen   do. Cellulose   do. Gas La, B   do. Lein. Kr.   do. Porti, Z.   do. Fextilwerk   Schubert & Salz.   Schuckert & Co   Schwanebeck   Porti, Z.   Zerrent   cr.   Zonebeck	
Sarotti   Saxonia Porti, C.   Sohering   Schles. Bergyk, Schles. Bergyk, Beuthen   do. Cellulose   do. Gas La, B   do. Lein. Kr.   do. Porti, Z.   do. Fextilwerk   Schubert & Salz.   Schuckert & Co   Schwanebeck   Porti, Z.   Zerrent   cr.   Zonebeck	13.3
Saxonia Portl. C.   Schering   296   30   30   Schles. Bergek   Beutlen   30   50   49   104   40   40   40   40   40   40   4	37
Schering   Schles. Bergb. Z.   Schles. Bergb. Z.   Schles. Bergb. Z.   Schles. Beuthen   do. Cellulose   do. Gas La. B. do. Lein. Kr.   do. PortlZ.   do. Fextilwerk   Schubert & Sla.   Schubert & Sla.   Schubert & Co Schwanebeck   PortlZement   cs.   Zo   Zo   Zo   Zo   Zo   Zo   Zo   Z	
Schles. Bergb. Z.   30   30   Schles. Bergwk.   60   601/4   491/2   104   40. Lein. Kr.   41/8   102   5   5   5   5   5   5   5   5   5	
Schles. Bergb. Z.   30   30   Schles. Bergwk.   60   601/4   491/2   104   40. Lein. Kr.   41/8   102   5   5   5   5   5   5   5   5   5	
Schles. Bergwk. Beuthen do. Cellulose do. Gas La. B do. Lein. Kr. do. PortlZ. do. Fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck Portl. Zement et [7]	
Beuthen do	
Beuthen do	
do. Ceilulose   501/2   491/2   104   104   104   104   104   102   102   103   104   104   102   102   103   10	
do. Gas La. B do. Lein. Kr. 102 do. PortlZ. do. Fextilwerk 500 Schuckert & Sals. 1504/2 130 Schuckert & Co Schwanebeck 2015 1153/8 116	
do. Gas La. B do. Lein. Kr. 102 do. PortlZ. do. Fextilwerk 500 Schuckert & Sals. 1504/2 130 Schuckert & Co Schwanebeck 2015 1153/8 116	
do. Lein. Kr.   41/8   4   102   4	
do. PortlZ.   102   5   5   5   5   5   5   5   5   5	
do. PortiZ.   102   5   5   5   5   5   5   5   5   5	1
do. Fextilwerk Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck Portt Zement es 70	
Schubert & Salz. Schuckert & Co Schwanebeck Portt Zement & 570	
Schubert & Salz. Schubert & Co Schwanebeck Ports Zement & 70	
Schuckeri & Co Schwanebeck 20	
Schwanebeck 20	
Porti Zement es 70	1
Porti Zement er 70	
	-
Cia- Cat at Care 100	
SiegSol. Gußst. 63/4 63/4 Siegersd. Werke 41 41	
Siegersd, Werke 411, 41	
Clomen Halet 41/9	
Siegersd. Werke 411/, 41 Siemens Halske 1521/4 154	
SiegSol. Gußst. 63/4 63/4 Siegersd. Werke 411/6 Siemens Halske 1521/4 153. Siemens Glas 873/4 871/4	
Staßf. Cham. 25 24	-1
Stett. Chamott  40  401/4	

Teleph. J. Berl.		100
Tempelh. Feld	25	261/2
Thoris V. Oelf.	57	57
Tietz Leonh.	1061/2	1091/4
Trachb. Zucker	30	29
Transradio	0014	125
Triptis AG.	361/2	361/2
tuem. Aachen	102	102-13
	e ann	100/20
Union Bauges.	28	28
Union F. chem.	45	451/4
	18	1
Varz. Papiert.	158	160
Ver. Berl. Mört.	00	68
do. Dtsch. Nickw.	1131/2	1131/2
do. Glanzstoff	851/	893/4
do. Jut. Sp. L. B.		881/2
do. M. Tuchf.	29	29
do. Jut. Sp. L. B. do. M. Tuchf. do. Stahlwerke	607/8	611/4
do. Schimisch.Z.	100	105
do. Schmirg.M. do. Smyrna T.	173/4	171/2
do. Smyrna T.	120	120
Viktoriawerke	421/2	431/6
Vogel Tel. Dr.	541/2	541/2
Vogtl. Masch.	351/2	37
do. Tüllfabr.	36	36
STATE OF THE PARTY		1
Wanderer W.	135	35
Wenderoth	55	582/4
Westereg. Alk.	141	140
Westfäl. Draht	67	663/4
Westfäl. Draht Wicking Portl.Z.	521/2	551/9
Wunderlich & C.	12370	453/4
Zeitz Masch.	1	160
Zeiß-Ikon	773/4	781/2
Zelistoff-Ver.	51	521/4
do. Waldhof	951/4	98
	100 10	1
	3-72	100
*		
Neu-Guinea	1040	1000
Otavi Otavi	216 31 <sup>1</sup> /8	307/8
O start	01-/8	90.18
		1
Amtlich nich	t not	ierte
Wertpa	piere	
	Carrier en	
Disch Petroleum	621/2	641/2
Faber Bleistift	90	94
Kabelw. Rheydt	la contra	144
Lerche & Nippert		53
Manol	631/2	631/2
Neckarsulm	F041	200
Oenringen Bgb.	521/4	52
Stoower Ante	201	201

Nationalfilm

Wintershall

Diamond ord.	heut	VOF.	Industrie-Ob	ligati	io
Kaoko	105	1071/2	Annual Section 1997	heut	1 4
Salitrera	115	120	I.G. Farben 6%	88	188
	1787- N.		Linke-Hofmann	170011	92
Chade 6%	3371/2	3371/4	Oberbedart	135	90
Renten-	Waste		Obschi. EisInd. Schi. Elek. u. Gas	90.5	90
-			Down Carour as Grap	1	102
Dt. Anl. Ablös.	52	[52,1	Ausl. Staats	anle	the
do. Anl. Auslos.	55/8	5,7	Bull or was and a second		
do. Schutzgeb.A.	2	2	5% Mex.1899 abg.	133/4	13
8% Dt. wertbest.			\$1/20% Oesterr. St.	NO STEEL	1
Anl.,fällig 1935	931/4	931/4	Schatzanw. 14	321/2	132
3% Dt. Reichsanl.	868/8	865/8	4% do. Goldrent.	2044	26
7% Dt. Reichsanl.	988/4	981/2	4% Turk. Admin.	11333	3
Ot.KomSamme		50000	do. Bagdad	2,95	2
AblAnl. o. Ausl.	133/4	14	do. von 1905	2,9	2
do.m. Aus! Sch. I	51	503/4	do. Zoll. 1911	2,80	2
3% Land C.G.Pfd.	94,10	94,10	Tark. 400 Fr. Los	81/2	8
%Schles.Ldsch.		37	1% Ungar. Gold	22.1	22
Gold-Pfandbr.	94,10	94,1	do. do. Kronenr.	1.45	1 1,
3% Pr. Bodkr. 17	97.8	98	Ung. Staatsr. 13	181/2	18
do. Ctrlbdkr. 27	983/4	981/2	41/2 % do. 14	22,7	22
do. Pfdbr. Bk 47	97,5	971/4			1
71/20/0 Pr. Ctr Bod.	23030		The state of the s		
Gold. Hyp. Pfd. I	98	98	*		
71700 Pr.Ctr.Bod.	22 3		41/2% Budap. St 14	565/0	568
G.KommObl I	96	96	Lissaboner Stadt	10.1	10.
3% Schl. Bodenk.	TO BUT	200.00	and	10,1	10.
Gold-Pfandbr. 21	98,5	981/2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-
do do. III	96	96	*		
do do. V	96	96	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
do. Kom. Obl. XX	92.5	921/2	2% Oesterr. Ung.		21
10% P. Gpfb. S. 37	100	100	4% do. Gold-Pr.	23/4	28
3% Pr. Ldpf. R.19	100	100	1% Dux Bodenb.	11,8	11,
do. 17/18	99	99	1% Kaschau Oder		11,
		99	41/20/0 Anatolier		-
		99	Serie I	12,1	12.
	96,5	961/2	do Serie II		121
3% Pr. Ldpf.		33. 20		121/2	128
Komm. R. 20	97	97	THE RELEASE OF THE PARTY.		
			12 12 12 12 12 12		-

# Breslauer Börse

47 100

6,10

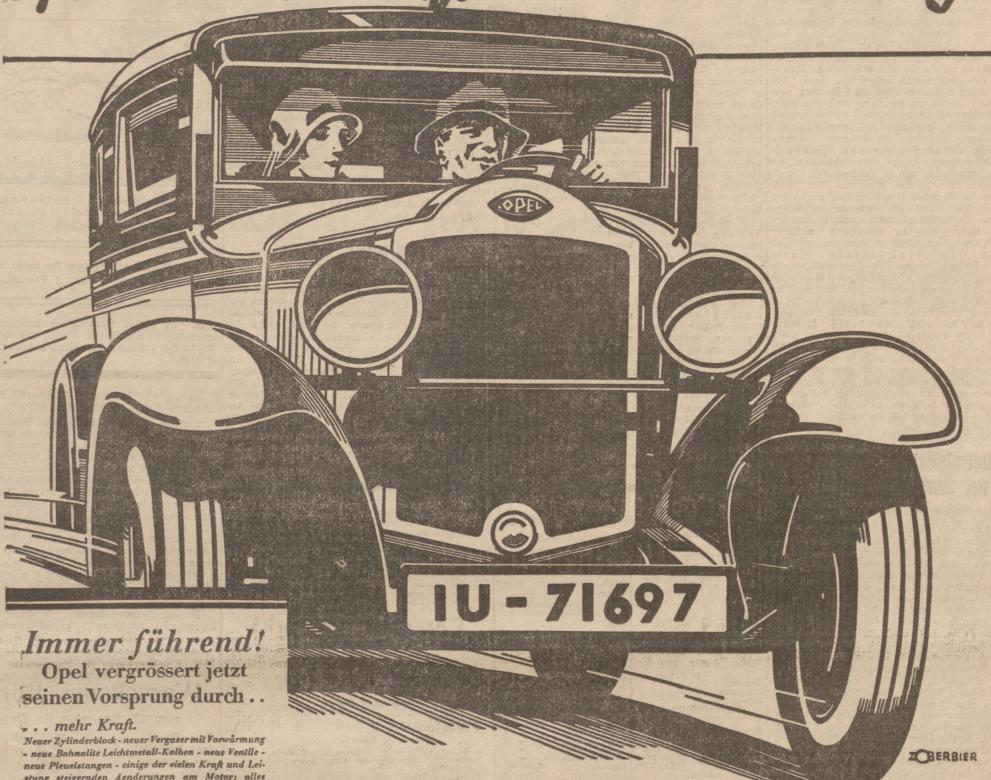
	-	
		Breslau, den 12. Deze
Breslauer Baubank	43	Rütgerswerke
Carlshütte	-	Schles Feuerversich.
Deutscher Eisenhandel	381/2	Schles. Elektr Gas It.
lektr. Werk Schles.	60,10	
ehr Wolff	441/2	Schles. Portland-Cemer
eldmühle	1091/2	Schles. Textilwerke
löther Maschinen	-	Terr. Akt. Ges. Grabse
raustädter Zucker	43	Ver. Freib. Uhrenfabril
ruschwitz Textilwerke	49	Zuckerfabrik Fröbeln
ohenlohe	-	do. Haynau
luta	5749	do. Neustadt
omm. Elektr. Sagan	60	do. Schottwif
onigs- und Laurahilite	341/4	6% Brest. Kohlenwerta
leinecke		5% Schles. Landschaftl.
leyer Kauffmann	183/4	Roggen-Pfandbriefe
S. Bisenbahnb.	33	3% Niederschl. Prov. Anl
	121	200 Brood Stadton 90

Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 12. Dezember. Poinische Neten: Warschau 16,875 - 47,075, Kattowitz 46,875 - 47,075, Posen 46,875 - 47,075 Gr. Zloty 46,775 - 47,175, Kl. Zloty -

Diskontsätze

Berlin 5%, New York 24%%, Zürien 21/2%, Brüssel 21/2%. Prag 4% London 3% Paris 21/20% Warschau 71/20% Opels Führerschaft wächst an Bedeutung!



stung steigernden Aenderungen am Motor; alles erhöhte Werte, - aber ohne Preiserhöhung.

. . . mehr Schönheit und Komfort. Neuer verchromter Kühler und Radzierkappen - vollgewölbte neue Kotslügel - neues griffiges Steuerrad bequeme Karosserien - Stoßdämpfer vorn und hinten: wichtige Attribute seiner Schönheit und seines wunderbaren Fahrkomforts.

. . größere Straßenfestigkeit. Verglichen mit anderen Wagen ihrer Preisklasse haben Opel 1,1 Liter Modelle 1931 16% breitere Spurweite -10-33% långeren Radstand - größere Reifen - längere Federnieine bessere Straßenlage ist die natürliche Folge.

. . . größere Wirtschaftlichkeit. Neuer Vergaser und Änderungen am Motor vergrößern die Kraft, ohne höheren Brennstoffverbrauch: die Leistungefähigkeit eines teuren Wagens mit den Betriebskosten eines kleinen Wagens.

. . . höhere Qualität.

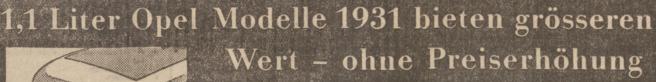
Für Chassis - Motor - Karosserie - Innenausstattung wird nur hochwertiges Material verwendet. Bei der Größe des Bedarfs, den ein Werk wie Opel hat, kann bestes Material gûnstig eingekauft werden. Wieder ein Vorteil mehr für Sie!

... größere Sicherheit. Zuverlässige 4-Rad-Bremsen - solide Stahlkonstruk-

tion des Chassis - Karosserie aus Holz und Stahl, zu einem stabilen Gefüge verarbeitet - größere Scheinwerfer, die die dunkelste Nacht durchdringen. . . . große Karosserie-Auswahl.

4 Modelle zur Auswahl! Opel-Käufer können den Was gen bekommen, den sie wirklich brauchen und suchen.

ADAM OPEL A.G., RUSSELSHEIM A.M.





Alles an diesem Wagen ist schon - er mucht den Eindruck eines teuren Wagens - man fährt ihn mit berechtigtem Stolzt Fachmann oder Laie . . . jedermann wird zugeben müssen: kein anderer Wagen bietet so hohen Wert für so wenig Geld wie die 1,1 Liter Vierzylinder Opel-Modelle 1931! Geblieben sind die altbewährten Eigenschaften des Opelwagens, der schon in diesem Jahr von zwei Drittel aller Käufer seiner Preisklasse bevorzugt wurde. Neu sind eine Reihe wertvoller, fortschrittlicher Anderungen und Verfeinerungen, die diesen Opel 1,1 Liter Modellen

noch mehr als bisher die Eigenschaften und Annehmlichkeiten wesentlich teurerer Wagen geben.

# IMMER RINGT OPEL UM DAS BESTE!

Das Ergebnis dieses Ringens macht sich überall bemerkbar. Größere Kraft - besseres Bergsteigevermögen - höhere Geschwindigkeit - größere Sicherheit und Bequemlichkeit - mehr Schönheit - und trotz aller dieser Wertsteigerungen bleiben die Opelpreise unverändert. Sehen Sie sich nun die imponierende Liste der einzig dastehenden Opelvorteile an! Vergleichen Sie diesen 1,1 Liter Wagen mit allen anderen der gleichen Preisklasse. Machen Sie eine Probefahrt! Und Sie werden sagen: Mehr kann ich nicht verlangen - mit weniger aber brauche ich mich nicht zufrieden zu geben.

PREISE AB WERK - FUNFFACH BEREIFT

ZWEISITZIGER ROADSTER.... RM 1990.-VIERSITZIGER OFFENER WAGEN RM 2350ZWEISITZIGES CABRIOLET .... RM 2500-VIERSITZIGE LIMOUSINE .... RM 2700-



# Handel • Gewerbe • Industrie



# Wie Mussolini Preise und Löhne senkt

Das deutsche Vorbild macht in Italien Schule, Lohnabbau und Preisabbau sind die bei den neuen Devisen des faschistischen Wirtschafts systems. Freilich besteht zwischen Deutschland und Italien insofern ein Unterschied, als dort weitaus rücksichtsloser vorgegangen wird als bei uns und der ganze Apparat na tionaler Disziplin für eine erfolgreiche Durchführung der Maßnahmen aufgeboten wird. Die Löhne werden in Italien nicht um 6 Prozent, sondern, soweit es sich um Beamtengehälter handelt. um 12 Prozent, die Arbeiterlöhne jedoch in noch stärkerem Maße, in Einzelfällen (namentlich bei Landarbeitern) bis um 25 Prozent gesenkt. Gleichzeitig wird der Preisabbau mit Gewaltmaß nahmen erzwungen. Bisher hat sich aber die Preissenkungsaktion, wie in Deutschland, noch nicht praktisch wirksam erwiesen. Vor allem klagen die italienischen Geschäftsleute genau wie bei uns darüber, daß die Preissenkungsaktion ihnen das Weihnachtsgeschäft verderbe, da der Konsum naturgemäß in Erwartung weiterer Preisnachlässe seine Käufe so lange wie möglich verschiebt. Die italienische Wirtschaftskrise, deren Hauptanzeichen ein außerordentliches Defizit im Budget, Bankinsolvenzen und steigende Arbeitslosenziffen sich ist nicht lediglich weltwijtschaftlich bedignisch sie ist nicht lediglich weltwirtschaftlich bedingt. nicht zuletzt eine Folge der zu hohen Stabilisierung der Lira im Verhältnis zu 1:3.66. In Wirk-lichkeit ist die Kaufkraft der Lira immer unter diesem Stande geblieben, hat also das bei der Stabilisierung gesetzte Ziel nicht erreicht. Mussolinis neue Absicht ist nun eine gewaltsame Erhöhung der Lira-Kaufkraft auf 1:4, womit sie also nicht mehr allzu erheblich unter der gesetzlich festgelegten Relation zwischen Vorkriegsund Nachriegen ihnung bleiben gesetzt. und Nackriegswährung bleiben würde. Hermes.

# Verminderte Liquidität der deutschen Banken

Liquidationserhöhung in Amerika

Wirtschaftskrisen pflegen im allge-meinen, wenn sie lange andauern, den Geldmarkt zu verflüssigen, weil Kreditbedürfnis und Kreditbereitschaft stark zurückgehen und somit ein großer Teil langfristig angelegter Kapitalien nicht prolongiert wird und dem kurzfristigen Geldmarkt zugute kommt, sodaß also unter dem Drucke der Krisis auch die Liquidität der Ban-ken zunimmt. In De utschland hat sich aber im Gegensatz zu den Vereinigten Staaten bisher keine Liquidationsverbesserung bei den Banken gezeigt. Im Gegenteil: die Liquidität ist seit Beginn der Krise fast unausgesetzt zurückgegangen. Verhältnis der liquiden Anlagen zu den fremden Mitteln ist von März 1929 bis Oktober 1930 nach einer Statistik des Instituts für Konjunkturforschung von 57,23 auf 49,38 Prozent gejunkturforschung von 57,23 auf 49,38 Prozent gesunken, die liquiden Anlagen selbst von 6.735 auf 5.785 Mill. Mark. Dies liegt vor allem an der Zurückziehung umfangreicher ausländischer Kapitalien aus Deutschland und an der deutschen Kapitalflucht. In den letzten Wochen sind Anzeichen für ein Nachlassen der Kapitalflucht und für ein Rückströmen kurzfristiger ausländischer Gelder zutagegetreten. Es ist daher anzunehmen, daß sich bald eine Wiedererhöhung der Liquiditätsreserven anbahnen wird. Neben der Kapitaltätsreserven anbahnen wird. Neben der Kapitalflucht sind es aber noch andere Erscheinungen. die die "konjunkturwidrige" Verschlechterung der Liquidität zur Folge haben. Solange der Effekten markt bei der gegenwärtigen Bewegung der Aktienkurse nur sehr geringen Kreditbedarf hat, müssen sich die zu den liquiden Anlagen der Banken rechnenden Reports ständig vermindern. Aehnliches gilt für die Wechselanlagen der Privatbanken, die sich seit März 1929 von 3.485 auf 2.791 Mill. Mark ver. mindert haben. Außerdem ist eine erhebliche Verschiebung des Kreditbedarfs von der privaten Wirtschaft auf die öffentliche Hand eingetreten. Demgegenüber hat sich in den Vereinigten Staaten genau umgekehrt die Rückwanderung heimischer Kapitalien zugunsten einer gesteigerten Liquidität ausgewirkt. Die kurzfristigen Depositen bei den Banken des Federal Reserve Systems haben sich seit Okstenstenden. des Federal Reserve Systems haben sich seit Ok-tober 1929 um 100 Mill. Dollar, die langfristigen Einlagen um 740 Mill. Dollar erhöht.

# Berliner Produktenmarki

Keine Belebung

Berlin, 12. Dezember. Das Geschäft an der Produktenbörse hat sich nicht beleben können. Das Inlandsangebot von Weizen bleibt ausreichend, vereinzelt besteht Nachfrage der Mühreichend, vereinzelt besteht Nachtrage der mun-len für gute Qualitäten, jedoch lauten die Ge-bote erneut eine Mark niedriger als gestern. Der Lieferungs markt setzte 1 bis 2 Mark sehwächer ein. Auch am Roggen lieferungsmarkt zeigte sich zunächst stärkeres Angebot, so. daß die Notierungen 1 bis 1½ Mark unter gestrigem Schlußstand lagen. Die Gebote für prompt verladbare Ware lauteten gleichfalls niedriger, zumal sich nach den Preissteigerungen der letzten Tage auf dem erhöhten Stand vereinzelt einzelt zu wenig veränderten Preisen aufgenommen. Von Roggenmehlen finden billigere Provinzfabrikate bessere Beachtung. Hafer bei mäßigem Angebot ziemlich stetig, Gerste ruhig.

# Berliner Börse

Neuer Tiefstand der Siemensaktie — Geringe Umsätze — Schlußkurse erholt Nachbörse nicht unfreundlich

Berlin, 12. Dezember. Die Börse eröffnete all-gemein in schwächerer Haltung. Zahlreiche un-günstige Nachrichten ließen die Abwärtsbewe-gung der Kurse fortschreiten. Das Ausland Am Kassenmarkt war die Allgemeinwar schon zu Beginn des Verkehrs als Abgeber im Markte, und die Auslandswerte Svenska und Chade eröffneten 6 bis 6½ Mark niedriger. Bei letzteren trugen die aus Argentinien gemeldeten Unruhen noch zu der Abschwächung bei. Auch Elektroaktien schienen die Vorgänge bei der Bayerisch - Elektrisch - Lieferungs - A.-G noch nachzuwirken und Siemens erreichten mit 1513/4 % einen neuen Tiefkurs. Eine Ausnahme machten Reichsbankanteile, die auf Ge rüchte von einer eventuellen Barabfindung der Goldddiskontbankaktien 2½ % höher einsetzten. Hier war das Geschäft ein wenig lebhafter. Schubert & Salzer waren ebenfalls 21/4 % gebessert, ohne daß ein besonderer Grund hierfür ersichtlich war. Im allgemeinen hielten sich die Umsätze in sehr engen Grenzen, und die Kursfestsetzung wurde häufig bei Mindestumsätzen

vorgenommen.

Im Verlaufe wurde es, ausgehend von Reichsbankaktien vorübergehend etwas fester. Später kam erneut Ware heraus, und der Kursstand senkte sich, von wenigen Ausnahmen abgesehen, bis unter Anfang. Chade und Svenska verloren weitere 3 Mark, und Salzdetfurth gaben 3% nach. Berger, die 1½% niedriger eröffneten, gewannen hauptsächlich infolge der Enge gerade dieses Marktes 2%. Anleihen behauptet, Ausländer geschäftslos und wenig verändert. Ausländer geschäftslos und wenig verändert; 41/2 % ige Oesterreichische Staatsrente

tendenz weiter schwach, doch bestand in einzelnen Werten bei höheren Kursen Deckungsbedürfnis. Trotz größerem Angebot in Pri-at-diskonten blieh der Satz unverändert. Die Börse schloß in unregelmäßiger, teilweise aber leicht erholter Haltung. Die Spekulation bekundete Deckungsund Rückkaufs neigung, da die Gerüchte über die Pariser Bankschwierigkeiten stark übertrieben zu sein

Die Tendenz an der Nachbörse ist eher etwas freundlicher.

# Breslauer Börse

Breslau, 12. Dezember. Die Tendenz der heutigen Börse war sehr still, was schon daraus hervorgeht, daß am Aktienmarkt nur Gorkauer Brauerei zur Notiz kamen, der Kurs stellte sich auf 95½. Am Anleihemarkt notierte der Neubesitz 5½. Etwas schwächer Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe mit 79,80, die An-teilscheine 11,00, 8% Landschaftliche Goldpfand-briefe unverändert 94,10, Roggen schwach 6,10 Geld, Interesse zeigte sich für Liquidations-Bodenpfandbriefe, die auf 8734 anzogen die Anteilscheine 13,20. Ebenso zeigte sich Interesse für von 1914 zogen nach anfänglicher Plus-Plus-Notiz um 3½ % auf 36 % an, nachdem sie in letzter Zeit auffallend schwach gelegen hatten. Pfandbriefe still. Reichsschuldbuchforderungen eher Hilfskassen 1,00 Geld, 1,05 Brief.

### Berliner Produktenbörse Berlin, 12. Dezember 1930

	Derritt 12. Derember 1800
Welzen Märkischer 241—243 Dez. 257	Weizenkleie 10,15-10,46 Weizenkleiemelasse - Fendenz still
März 268 – 268½ Mai 278 Tendenz matter	Roggenklete 9-94,
Roggen Märkischer 156—158	für 100 kg brutto einschl. Sach in M. frei Berlin Raps
Dez. 177 - 176*/4 . März 185*/2 - 184*/2 Mai 191*/4 - 190*/2	Tendenz: für 1000 kg in M. ab Stationer Leinsaat
Fendenz: matter Gerste	Tendenz: für 1000 kg in M. Viktoriaerbsen 24,00—31,00
Braugerste 202-219 Futtergerste und Industriegerste 190-194	KI. Speiseerbsen 23,00-25,00 Futtererbsen 19,00-21,10 Peluschken 20,00-21,00
Tendenz: ruhig Hafer Märkischer 139—144	Ackerbohnen 17.00—18,00 Wicken 18,00—21,00 Blaue Lupinen
Dez. 1561/2 - 155 März 1651/2 - 165 Mai 1761/4 - 1753/4	Gelbe Lupinen Seradelle alte neue Rapskuchen 9,30—10
Fendenz matter für 1000 kg in M. ab Stationen Mais	Leinkuchen 15,20—15,50 Trockeuschnitzel prompt 5,50 – 5,90
Plata Rumänischer für 1000 kg in M.	Sojaschrot 13,50—13,60 Kartoffelflocken – für 100 kg in M. ab Abladestat
THE ROOM AND MILE.	tu loo ag in m. ab Abianesiat

# Breslauer Produktenmarkt

Weizenmehl 29—363/4 Fendenz: kaum behauptet

Lieferung 233/4-27 Fendenz: matter

Roggenmehl

für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin Feinste Marken üb. Notiz bez.

märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg

Kartoff, weiße do. rote Odenwälder blaue do. gelbfl. do. Nieren

Schwach

Breslau, 12. Dezember. Die Tendenz für Roggen und Weizen ist etwa 1 Mark schwächer, es kommt trotzdem erheblich größeres Angebot heraus. Hafer und Gersten sind stark vernachlässigt, besonders Gersten sind wieder ruhiger, hier kommt es kaum zu nennenswerten Abschlüssen. Futtermittel sind ausgesprochen flau und fast ohne jeden Umsatz. Heu und Stroh sowie Saaten liegen unverändert.

# Breslauer Produktenbörse

or column I I out	RECI	CIDU
Getreide Tendenz: ruhis	7	
		11. 12.
Weizen (schlesischer)	****	*** ***
	24 50	24 50
Hektolitergewicht v. 74 kg	24,50	24,50
72	24 00	24,70
Roggen (schlesischer)	24 00	24,00
	10 00	10.00
	16,30	16,30
72,5	15.00	45.00
Hafer, mittlerer Arl und Güte	15,80	15,80
Braugerste, feinste	24,50	15,90
gute	21,50	24,50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	19,00	21,50
Wintergerste		19,00
Industriegerste		-,-
The state of the s		
Mebl Fendenz ruhig		
	12 12	1 11. 12.
Walnumahi (III TOO)	23 20	-
Weizenmehl (Type 70%)	36,00	36.00
Roggenmehl*) (Type 70%)	26,50	26,50
	42,00	42,00
) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2	RM teu	rer
Futtermitte! Fendenz st	etig	WAGE
12. 12.	9. 12.	
Weizenkleie 91/2 - 101/2	-	
Roggenkleie 91/4-101/4	$\frac{9^{1/2}-10^{1/2}}{9^{1/4}-10^{1/2}}$	
Gerstenkleie -	3-/4 - 10	15
THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON OF TH	The second	

12. 12 | 5. 12.

17 18 20 22

12. 12.

29-31

29-31

Pferdebohn

# Rauhfutter Tendenz ruhig Roggen-Weizenstroh drahtgepr. bindfgepr. Gerste-Haferstroh drahtgepr. bindfadgepr. Roggenstroh Breitdrusch Heu, gesund, trocken Heu, gesund, trocken, ait Heu, gut. gesund, trocken, neu 0,80 0,65 0,90 0,80 1,30 2,40 2,70

# **Berliner Viehmarkt**

Berlin, den 12. Dezember 1930 a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere
2. ältere
b) sonatige vollfleischige 1. jüngere 54-57 c) fleischige d) gering genährte Bullen a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete c) fleischige d) gering genährte a) jûngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete c) fleischige d) gering genährte Färsen a) vollsleisch. ausgemästete höchsten Schlachta) mäßig genährtes Jungvieh a) Doppellender bester Mast
b) beste Mast- und Saugkälber
c) mittlere Mast- und Saugkälber
d) geringe Kälber a) Mastlämmer und jüngere Masthammel Weidemast
 2) Stallmast
 b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel
 c) gut genährte Schafe
 d) fleischiges Schafvieh
 e) gering genährtes Schafvieh Schweine

a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht
b) vollfl. Schweine v. ca. 240 - 300 Pfd. Lebendgew
c) vollfl. Schweine v. ca. 200 - 240 Pfd. Lebendgew
d) vollfl. Schweine v. ca. 160 - 200 Pfd. Lebendgew
e) fleisch. Schweine v. ca. 120 - 160 Pfd. Lebendgew
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew
g) Sauen

52-53 Auftrieb: Rinder 2172, darunter: Ochsen 455, Bullen 497, Kühe und Färsen 1220, Külber 1590, Schafe 3710, Ziegen – Schweine 8894. Zum Schlachthof direkt seit letztem Vieh-markt 1302. Auslandsschweine 1172.

Marktverlauf Ochsen glatt, sonst ruhig. Kälber ruhig, Schafe ziemlich glatt, Schweine glatt.

Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsalzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

# Posener Produktenbörse

Posen, 12. Dezember. Roggen 18,50-19, Weizen 23,25—24,75, Roggenmehl 31,50, Weizenmehl 44—47, Roggenkleie 11,25—12,25, Weizenkleie 13—14. Rest der Notierungen unverändert. — Stimmung ruhig.

# Warschauer Produktenbörse

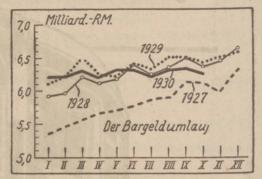
Warschau, 12. Dezember. Roggen 18,75—19.25. Weizen 27,25—28,25, Roggenmehl 35—36, Weizenmehl 0000 50—60, Weizenmehl luxus 60—70, Roggenkleie 11—11,50, Weizenkleie mittel 14—15, Weizenkleie grob 16—17, Umsätze vergrößert. Stimmung ruhig.

# Metalle

Berlin, 12. Dezember. Elektrolytkupfer (wire. bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 104%.

# Bargeldumlauf unter Krisendruck

Während normalerweise der Bargeldum-lauf (Banknoten und Münzen) in der zweiten Jahreshälfte zu steigen pflegt, ist eine solche Ent-wicklung im laufenden Jahr nicht zu beobachten gewesen.



Der Bargeldumlauf stagniert und ist seit Juni dieses Jahres sogar niedriger als in den beiden vorausgegangenen Jahren 1929 und

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten. Reichshankdiskont 5 Prozent.

Zu dieser Entwicklung hat sowohl der langsame Rückgang der Preise wie das Sinken der in der Industrie gezahlten Lohnsummen bei-

Berlin, 12. Dezember. Kupfer 87 B., 85 G., Blei 29½ B., 28 G., Zink 27½ B., 26½ G.

London, 12. Dezember. Kupfer, Tendenz stetig. Standard per Kasse 45%—45%, per drei Monate 45%—45%, Settl. Preis 45%, Elektrolyt 49—51. best selected 47½—48%, Elektrowirebares 51, Zinn, Tendenz unregelmäßig, Standard per Kasse 1081/4-1081/8, per drei Monate 1091/4-1091/8, Settl. 108¼—108%, per drei Monate 109¼—109%, Settl. Preis 108¼, Banka 113¼, Straits 112¼. Blei. Tendenz willig, ausländisches prompt 15½, ausländisches entfernte Sichten 15½, Settl. Preis 15½, Zink, Tendenz träge, gewöhnl. prompt 13‰, entft. Sichten 14½, Settl. Preis 13‰. Antimon Regulus, chines. per 23, Quecksilber 22‰, Wolframerz c. i. f. 15, Weißblech I. C. Cokes 20×14 f. o. b. Swansea 15¾, Kupfersulphat f. o. b. 22—22½, Silber 15¹/16, Silber Lieferung 15¹/16.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. Amtliche Anfangsnotierungen. Tendenz ruhig. Januar 1931: 10.65 B. 10,58 G., März 10,80 B., 10,78 G., Mai 11,04 B., 11,03 G., Juli 11,24 B., 11,23 G., Okt. 11,50 B., 11,45 G.

# Warschauer Börse

VOIII 12.	Dezember (in Ziviy)
Bank Polski	154,50—154,75
Bank Zachodni	70,00
Sole potasowe	92.00
Cukier	32,00
Lazy	• 1,60
Węgiel	36,50
Modrzejow	9,50
Norblin	32,00
Starachowice	13.00

# Devisen:

Dollar 8,89%, Dollar privat 8.89%, New York 8,915, London 43.34%, Paris 35.07, Wien 125.57, Prag 26.46%, Italien 46.73, Belgien 124.70, Buda pest 156,08, Schweiz 173,20, Holland 359,48, Prag 20.407, Received a property of the proper haltend, in Devisen überwiegend schwächer.

# Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	12.12		11. 12	
	Geld	Briet	, Geld	Brief
BuenosAires 1P. Pes.	1,400	1,404	1,414	1,418
Canada (Canad. Doll.	4,183	4,191	4,183	4,191
Japan 1 Yen	2,077	2,081	2,078	2,082
Kairo 1 ägypt St.	20,86	20,90	20,86	20,90
Konstant. 1 turk. St.		2000	30,00	00,00
London 1 Pfd. St.	20,344	20,384	20,339	20,379
New York 1 Doll.	4,1890	4,1970	4,1860	4,1940
Riode Janeiro 1 Milr.	0,396	0,398	0.406	0,408
Uruguay 1 Gold Pes.	3,097	3,103	3,177	3,183
AmstdRottd. 100Gi.	168.70	169,04	168,66	169,00
Athen 100 Drehm.	5,427	5,437	5,427	5,487
Brussel-Antw. 100 BL	58,51	58,6	58,495	58,615
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,486	2,490
Budapest 100 Pengo	73,26	73,40	73,21	73,35
Danzig 100 Gulden Helsingt. 100 finnl.M.	81,35	81,51	31,345	81,505
	10,538	10,558	10.535	10,555
Jugoslawien 100 Din.	21,93	21,97	21,92	21,96
Kowno	7,413	7,427	7,410	7.424
	41,82	41,90	41,81	41,89
Kopenhagen 100 Kr.	112,03	112,25	112,00	112,22
Uslo 100 Escudo	18,805	18,845	18,805	18,845
Paris 100 Kr.	112,01	112,23	111,98	112,20
Prag 100 Kr.	16,458	16,498	16,453	16,493
Reykjavik 100 isl.Kr.	12,427	12,447	12,422	12,442
Riga 100 Lais	11,81	91,99	91,83	92,01
Schweiz 100 Fre.	30,60	30,76	30,57	80,73
Solia 100 Leva	11,245	31,405	51,185	11,845
opanien 100 Peseten	3.087	3,043	3,086	3,042
Stockholm 100 Kr.	44,71	44,79	45,35	45,45
falinn 100 estn. Kr.	112,38	112,60	112,34	112,56
Wien 100 Schill.	111,49	111,71	111,47	111,69
MICH 100 26071.	58,965	59,085	58,93	69,05

# Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 12. Dezember. Tendenz ruhig, Dez. 6,75 B., 6,65 G., Januar 6,80 B., 6,70 G., März 6,85 B., 6,80 G., Mai 7,10 B., 7,00 G., Aug. 7,40 B., 7,30 G., Okt. 7,55 B., 7,50 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr Fritz Seifter, Bielsko Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS